

**ESTADO DE LAS  
ALMAS DE  
PURGATORIO.  
CORRESPONDEN  
CIA QUE HAZEN...**

---

Martin : de Roa





iotheca  
majori Coll. Rom.  
Societ. Jesu

5: 5: 4: 6:  
5 5  
C C  
46 51







*coll: Bar: 100: Vera B. I. coll: Bar:*

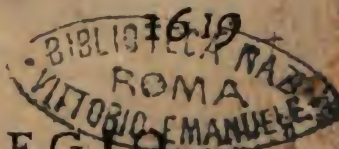
# ESTADO DE LAS ALMAS de Purgatorio.

*Correspondencia que hazen  
a sus Bienhechores :*

MEDITACIONES, I  
varios Exenplos a este proposito.

POREL P. MARTIN DE ROA  
*Dela Compañia de IESVS.*

Año.



CON PRIVILEGIO.

*En Seuilla, por Matias Clauijo.*

Vēdese en la calle Gencua, en casa de  
Antonio de Toro mercader de libros.

90p. 90  
100p. 100

1871



¶ Aprobacion de el Doctor  
Bernardo Alderete, Canonico  
de la Santa Iglesia  
de Cordova.

POR Mandado de V. Alteza,  
è leído este tratado del Pa-  
dre Martin de Roa de la Compa-  
ña de Iesus, del Estado, penas, y  
socorros de las Animas de Pur-  
gatorio. En el con claridad se su-  
ma lo q̃ a este intēto enseña nues-  
tra Fè Catolica, y assi lleno de pie-  
dad, y deuocion muy conformes  
a las de su Autor, que en este, y  
en otros escritos son muy co-  
noci.



nocidas, y muy digno que V. Alteza de licencia para que se Imprima, y lo gozen todos, y feruorosamente se mueuan a socorrer con frequentes sacrificios, oraciones, y sufragios, a aquellas benditas Animas. En Madrid a 11. de Março de 1619.

*Doctor Bernardo Alderete.*

P R I-

## PRIVILEGIO.

**D**I O Privilegio su Magestad,  
para que ninguno Imprima, o  
venda este Libro sin licencia de su  
Autor, sopena de cinquenta mil  
maravedis, i perder los Libros, mol  
des, &c. como consta de su original,  
firmado de el Rey nuestro Señor, i  
refrendado de Pedro de Contreras  
su Secretario. En Madrid a 19. dias  
del mes de Março deste Año 1619.

---

## LICENCIA.

**D**I O su Licencia el Padre Agustín  
de Quiros Prouincial de la Cōpa  
ñia de Iesus, en la Prouincia de Anda  
luzia, En Seuillã a 14. de Enero de  
1619.

**Aprobaciõ de los Padres Pedro de Vargas i Diego Granado. de la Compañia de Iesus, Calificadores del S. oficio.**

**E**M O S visto este Libro de el Estado de las Animas de Purgatorio, i del modo cõ que pueden, i deuen ser ayudadas a salir de sus penas, cõpuesto por el Padre Martin de Roa de la Cõpañia de Iesus: i no solo no tiene cosa contra nuestra santa Fè i buenas costũbres, pero trata este argumento graue, docta, i eruditamẽte, ilustrado lo con exenplos, i meditaciones mui acomodadas para auuiuar, i conseruar la deuocion, i cuidado de acudir con sufragios a las Almas de Purgatorio: como cosa de grãde Gloria de Dios, i singular prouecho de viuos. i difuntos. I assi lo serà el imprimirlo. En Seuilla a 10. de Enero de 1619.

*Pedro de Vargas*

*Diego Granado.*

*Erra-*



R A T A S Q V E P O R  
auerse inpresso este libro en ausencia  
de su Autor se deuen corregir en  
la forma siguiente.

- Fol 3. pag. 1. lin. 4 a ella, diga alla.  
fol 3. p. 2 l. 18. q̃ celebrò, diga, se celebrò.  
f. 8 p. 2. l. 12. muriendo, dig. en muriendo.  
f. 15 p. 1. l. 3. en entender, dig. entēder.  
f. 18 p. 1. l. 10. que ayunos, diga que con  
ayunos.  
f. 19. p. 2. l. 12. enmiendate de socorrerme  
diga enmiendate, i acuerdate.  
f. 23 p. 1. l. 10. S Antonio, diga San An-  
tonino.  
f. 31. p. 1. l. 6. nos no, diga mas no.  
f. 50 p. 2 l. 6, afectos, diga efectos.  
f. 55. p. 1. l. 7. frutas, diga frutos.  
f. 59. p. 1 l. 16. afirmandoles &c. diga  
afirmandoles el.  
f. 65 p. 2. l. 1. los que, diga las que.  
f. 69. p. 2. l. 16. padecido, dig. padeciendo.

f.73.p.1.l.2.grande aliuio, diga. grande  
el aliuio.

f.77.p.1.l.14.suele esta indulgēcia. dig.  
suele concederse esta &c.

f.82.p.1.l.12.vintiua, diga vindicatiua.

f.85.p.1.l.17.dieren para, diga dieren,  
i repetir las buenas obras &c.

f.128.p.1.l.2.tienen en, diga tienen.

f.153.p.1.l.9 por culpas, diga por sus cul  
pas.

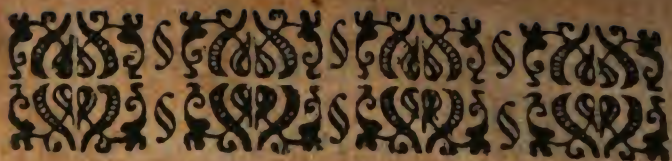
f.156.p.2.l.18.ermosa, diga ermosura.

f.159.p.1.l.5.no lo bizierō.dig. i no lo.

## T A S S A.

Està tassado a quatro marauedis el  
pliego, de que dio Fè Lazaro de Rios  
escriuano de Camara de su Magest-  
rad. En Madrid a 29. del mes de Abril  
deste año 1619.





# ASSVNTTO

## I FIN DESTA

### Libro.

A D<sup>HA</sup> D<sup>HA</sup> ELVIRA DE  
*Mendoça, i Cordoua, Señora de  
Villauerde &c.*

ESCRIVI EL MES  
passado este libro en fa  
uor de las almas de Purga  
torio, cuya deuocion hizo  
§ § tan

f.73.p.1.l.2.grande aliuio, diga. grande  
el aliuio.

f.77.p.1.l.14.suele esta indulgēcia. dig.  
suele concederse esta &c.

f.82.p.1.l.12.vintiua, diga vindicatiua.

f.85.p.1.l.17.dieren para, diga dieren,  
i repetir las buenas obras &c.

f.128.p.1.l.2.tienen en, diga tienen.

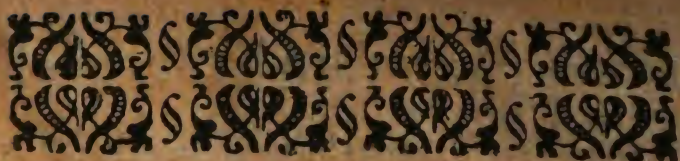
f.153.p.1.l.9 por culpas, diga por sus cul  
pas.

f.156.p.2.l.18.ermosa, diga ermosura.

f.159.p.1.l.5.no lo bizierō.dig. i no lo.

## T A S S A.

Està tassado a quatro marauedis el  
pliego, de que dio Fè Lazaro de Rios  
escruiuano de Camara de su Magest-  
rad. En Madrid a 29. del mes de Abril  
deste año 1619.



# ASSVNTO

## I FIN DESTE

### Libro.

A D<sup>HA</sup> D<sup>HA</sup> DON<sup>HA</sup>A ELVIRA DE  
*Mendoza, i Cordoua, Señora de  
Villauerde &c.*

ESCRIVI EL MES  
E pasado este libro en fa  
uor de las almas de Purga  
torio, cuya deuocion hizo  
¶ s tan



tan breue, como general el  
despacho de los que se in-  
primieron . A sido fuerça  
darlo segunda vez a la in-  
prenta, aumentando en co-  
sas ; i corregido en yerros  
de la inpressiõ. Vuo a quiẽ  
pareciẽsse mui breue : cali-  
dad de mas estima, que no  
ta. Amè siẽpre la breuedad,  
dezir mucho en poco, hen-  
chir, no planas, sino senten-  
cias. Mas llega a tãto el fas-  
tidio de los onbres, que aũ  
de

deno tenerlo se cãsan. Salie  
ra de mi intento, si saliera  
de mi estilo: saliera de mi  
deseo; que fue, hazer comũ  
a toda suerte de gētes, a po  
bres, i ricos, lo que en ma  
yor volumẽ pudiera ser de  
pocos. Fuera corto el socor  
ro de las bēditas almas, taf  
fada la deuocion con ellas;  
que por la misericordia de  
Dios a tanto, i a tantos se à  
estēdido, despues que este  
libro anda en manos de mu  
chos.



chos. Mayormente, que como al principio dixé, el asunto que me propuse, no fue otro, que dar en breue suma lo que largaméte disputan los Doctores Teologos del estado del Purgatorio: no examinar sus dudas, sino tomar sus resoluciones: no todas, sino las mas ciertas, mas bién recebidas, mas prouechosas para el fin deste discurso, que será despertar en los animos

Cristia-

Cristianos el cuidado de so-  
correr los que alli padecē.  
No doi Autores de estas, co-  
mo de los casos extraordi-  
narios q̃ aqui refiero, porq̃  
aquellas fundanse en prin-  
cipios de Teulugia, esto-  
tros no tienen mas calidad,  
que la autoridad de quien  
los escriue. Quien de aque-  
llos supiere, sabra la razon,  
i fundamento de lo que de-  
zimos: los que no, creeran  
a los que lo saben.

Aduier-

Aduierto de los empleos  
mas acertados, que cada v-  
no puede hazer de sus bue-  
nas obras ; del luzimiento  
dellas: esto es, de los bienes  
espirituales i tenporales q̃  
en esta vida se alcançan en  
su correspondência; despues  
el ciento por vno en la eter-  
nidad, a donde aspiramos.  
Auiso de las diligências que  
piden estas ganâncias en be-  
neficio assi de los viuos, co-  
mo de los Difuntos. Los su-  
fia-



fragios, o socorros con que  
podemos fauorecerlos a  
mas prouecho de los vnos,  
i de los otros. Los reseros  
de las Indulgencias, hazien  
da de mas grágeria incópa  
rablemente, que costa. Los  
frutos q̃ tocá las almas por  
los lutos, que visten sus ami  
gos, o deudos; por el acon  
pañamiento así religioso,  
como seglar; por las luzes  
de las antorchas, por los cla  
mores de las campanas; por  
las.

las sepulturas, i asistēcia de  
los fieles al oficio dellas;  
por las ofrendas, i demás ce  
remonias Ecclesiasticas. La  
fe, q̃ se deue dar a las almas  
que se aparecen: los enga  
ños, que con aparencias fal  
sas suele hazer el demonio;  
con vna regla general para  
conocerlas. Vltimamēte al  
gunas Meditaciones, que a  
lienten a seguir el fin q̃ nos  
propusimos en escriuirlo.  
El alcançarlo, será don de  
la



la Diuina gracia, que no sabe negarse, a quien se dispone a recebirla.

Esto ofrezco a V. m. por que conozco entre las particulares mercedes que nuestro Señor à hecho a V. m. quan grande sea el afecto a socorrer estas santas almas, i la singular deuocion, con que ordinariamente solicita su libertad no solo con oraciones, i limosnas, q por su persona haze V. m. sino ha-

¶ ¶

haziendo ofrecer por ellas  
muchos dias el Soberano  
sacrificio de la Miffa: con q̃  
tantos interceffores à gran  
geado V. m. en el Cielo,  
quantos fon los que por ef-  
tos focorros an fubido del  
Purgatorio. Aora fuplico  
yo a V. m. fe firua de fta oca-  
fion para encender, i eften-  
der e fta deuocion en qua-  
tos pudiere, que fiẽdo ella  
de tan grande merito, ferà  
V. m. interesada en el de to-  
dos

as  
no  
q  
an  
lo,  
ef-  
del  
ico  
oca  
en-  
uan  
ella  
será  
de re  
do

dos, i en gran descuêto del  
Purgatorio. Guarde N. Se-  
ñor a V. m. muchos años,  
con el aumento de sus Diui-  
nos dones como deseo &c.  
Malaga. 15. de Junio. 1619.

*J. Martin de Pozo*

# INDICE

## DE LOS CAPITVLOS

deste Libro.

Assunto, i fin del.

### C A P. I.

**L**EY de muerte general a todos los ombres sin excepcion, aun a los arrebatados en cuerpo, i alma, Enoch, Elias, Dathan, Abyron, &c. Si antes del Iuizio padecen algunos en cuerpo, i alma en el Infierno. fol. I.

### C A P. II.

Si se aparece el Demonio a los que estan a la ora de la muerte, i son



son juzgadas las almas de los re-  
suscitados despues della , i don-  
de estan mientras bueluen al cuer-  
po. fol. 4.

### C A P. III.

Ai Purgatorio , Linbos , e In-  
fierno , su lugar , moradores , i  
calidades. fol. 10.

### C A P. I I I I.

Particulares lugares , i modos de  
Purgatorio , conocidos en esta  
vida por extraordinarios suc-  
cesos. fol. 16

### C A P. V.

Penas de Purgatorio , ministros  
dellas , su grauedad. fol. 20

### C A P. VI.

*Duración del Purgatorio , i tien-  
po, que en el padecen las almas,  
enseñado cō Histo. ciertas. f. 26.*

*C A P. VII.*

*Otras Historias , que muestran  
la variedad del tiempo , que pa-  
decen las almas en Purg. f. 32*

*C A P. VIII.*

*Prosigue el intento del Capitulo  
precedente. fol. 36.*

*C A P. IX.*

*Estado , i particulares propieda-  
des de las almas de Purgatorio:  
si sabē lo q̃ passa a los viuos ellas,  
i las del Infierno, i como. f. 44.*

*C A P. X.*

*Pueden , i deuē los viuos socorrer  
a los*

en-  
as,  
26.  
an  
pa-  
32  
tulo  
36.  
da-  
rio:  
las,  
44.  
rrer  
a los

à los difuntos, i cõ q obras. f. 51

C A P. XI.

Quanto a proueche a los viuos, i  
a los difuntos, el Sacrificio de  
la Missa. i qual mas el de Re-  
quien, o el de los Santos, si tan-  
bien se puede ofrecer por ellos la  
Comuniõ. Varios exēplos. f. 57

C A P. XII.

Que fruto configan las almas de  
la intercessiõ de los Bienaue-  
turados, de las oraciones de  
los viuos, de sus limosnas, i a-  
yunos: confirmado cõ Historias  
de credito. fol. 64

C A P. XIII.

Confirmase el mismo intento con

C A P. XIII.

Quan grande socorro sean las Indulgencias para las Almas de Purg. su valor, i condiciones, &c. Declaracion del estilo, i diferencia cõ q̃ suelen cõcederse.76

C A P. XV.

Diferencia q̃ ai de las Indulg: que se cõceden a los viuos, i las que a los muertos, i que signifique, Por modo de sufragio. f. 82.

C A P. XVI.

Indulgencias particulares, que pueden ganarse por las Almas de Purg. Confirmacion de lo q̃ aprouechen cõ algunos exenplos. f. 86

CAP.



## C A P. XVII.

Del oficio de la sepultura , ceremonias della , i sus significaciones , lutos , acõpañamientos , &c. como sean de prouecho a los difuntos , i tambien a los viuos. 93.

## C A P. XVIII.

Que disposicion se requiera en los que ofrecen estos sufragios , i en los que mandan hazerlos por su testamẽto , i los que ofrecẽ comunidades , como Ciudades , Cofradias , monasterios , &c. para que aprouechẽ a los difuntos. f. 99.

## C A P. XIX.

Como , i a que almas debemos aplicar nuestros sufragios , si tambien a los

a los niños, i desde q̃ edad. Hif-  
torias a este proposito. f. 109.

### C A P. X X.

Si los que ofrecen toda la satisfa-  
ciõ de sus buenas obras por las  
Almas de Purg. que dan tan sin  
ella, que ayã de padecerlo todo  
en el . Declarase con señalados  
exenplos. fol. 115

### C A P. X X I.

Correspõdencia que guardã las Al-  
mas de Purg. con sus Devotos,  
i bien hechores, confirmada con  
varios exenplos de tienpos an-  
tiguos, i de los nuestros. f. 125.

### C A P. X X I I.

De otras Hiflorias a este propo-  
sito.

siro.

fol. 134.

C A P. XXIII.

Castigos que haze nuestro S. mayor-  
mente en la otra vida, en los que  
en esta olvidan las Almas de los  
difuntos, i si padecen ellas por  
este olvido de sus Albaceas. 139.

C A P. XXIII.

Como se aparecen las Almas de los  
difuntos, i de que lugares. Los  
engaños, que suele, i puede auer  
en esto, con vna regla General  
para conocerlos. fol. 146.

INDI



# INDICE DE LAS MEDITACIONES de este Libro.

## MEDIT. I.

DEL Juizio particular del Alma i su entrada en el Purgatorio, fol. 152

## MEDIT. II.

De las penas que padecen, i su gravedad. fol. 155.

## MEDIT. III.

De como podemos, i deuenos socorrer las. fol. 159.

## MEDIT. IIII.

De las razones, que a esto deuen mouernos. fol. 163

## MEDIT. V.

Del afeeto, i dolor con que nos piden este socorro. fol. 167.

## MEDIT. VI.

Del prouecho que trae consigo esta deuocion, i daños de no tenerla. f. 171



ADICIONES QUE POR  
no auer llegado a tiempo no se  
pusieron en sus lugares, i se  
señalan aqui.

*En el Cap. XIII. fol. 80. despues del ter  
cer renglon que acaba, otra cosa se aña-  
da este Parrafo.*

Quando se mandan visitar cin-  
co altares en vna Iglesia, basta bol-  
uerse a ellos a hazer oracion estã-  
dose en vn lugar. Aunque serà me-  
jor visitarlos en el fuyo : porque  
al fin se pone mas de nuestra par-  
te en aquel trabajo de andar, leuã-  
tarnos, i hincarnos de rodillas en  
cada vno. Bien que para cõceder,  
i conseguir indulgencias, no tan-  
to se mira el tamaño de la obra q̃  
se haze para ganarla, quãto la pie-  
dad, i grandeza de la causa porq̃  
se concede.

*En*

## ADICIONES.

*En el Cap. XX. fol. 125. al fin del se añá-  
da lo siguiente.*

Esto mismo pueden hazer los  
que dicen Missas, hazen Oracion,  
o limosnas &c. por el estado de la  
santa Madre Iglesia, por la paz en  
tre Principes Cristianos, por el  
buen successo de sus desseos, pre-  
tensiones de oficios, de salud, de  
caminos, de nauegaciones; por al-  
cáçar de Dios vn hijo, buena fuer-  
te en marido, buen parto, buena  
cosecha, i mil otras cosas semejan-  
tes, que juntamente pueden ofre-  
cerlas por estos intentos, i por las  
almas de Purgatorio, con que afe-  
guraran mas el buen fin de lo que  
dessean, assi por lo mucho que a  
Dios agrada esta piedad con los di-

## ADICIONES

difuntos, como por los muchos intercesores, que en ellos grangean para con su Magestad. Mayormente que ninguna destas cosas es capaz de la satisfacion, que a las almas es de socorro.

Lo mismo, i por la misma razon digo de los que por las cosas perdidas ofrecen Missas, o qualquiera otras buenas obras al glorioso san Antonio de Padua; o los que por otras necesidades las ofrecē a nuestra Señora, a los Angeles, o a los Santos; que igualmente se las pueden ofrecer a ellos, i por las almas de Purgatorio. Porque estas obras se ofrecē a los santos, en hazimiento de gracias a nuestro Señor por la gloria de que los hizo parti-



# ADICIONES

participantes, i en demostracion del gozo, que tenemos de q̃ ellos la gozen. Resta la satisfacion de q̃ ellos no son capaces, porq̃ no tienen ya deudas que pagar de pecados: i esta se les puede aplicar a las almas de Purgatorio, i ganarles la intercessiõ de los Santos, aquiẽ las encomendamos. Con esto grã gearemos los viuos no solo el fauor de los Bienauenturados, sino tambien las oraciones delas almas de Purgatorio, i tendremos en los vnos, i en las otras continuos sollicitadores de los buenos successos, que dexamos.



## CAPITVLO I.

**L**ey de muerte general atodos los hō  
bres sin excepcion aun a los arre  
batados en cuerpo i alma, Enoch,  
Elias, Dathan, Abyron, &c. Si  
antes del Iuizio padecen algunos  
en cuerpo i alma en el infierno.

**L**A muerte, pena fue general,  
i comun atodos los descēdiē  
tes de Adā por el pecado Ori  
ginal: no porq̃ el onbre fuesse de  
su naturaleza incorruptible, e in-  
mortal; fino porq̃ si Adan no pe-  
cara, comunicarase a todos el dō  
de la justicia Original, que en el  
como en su cabeça se les auia da-  
do; i miētras lo cōseruarā los pre  
A ser-

## *Estado de las Almas*

seruarà de la muerte; aunq̃ ellos de suyo todos erã mortales.

Por esta ley, aunque no sujeto a pena de pecado, como persona libre por naturaleza de toda culpa quiso passar Cristo nuestro Redẽtor, para ser cõ su muerte autor de nuestra vida, i librarnos dela seruidũbre del pecado, i del Demonio. Por esta passò tãbiẽ la santissima Virgen, aunque libre por especial priuilegio de mãcha Original: para assemearse a su hijo en el padecer, i acrecentar cõ sus meritos el tesoro de nuestro remedio, i satisfacion. Por esta an passado, i passará todos los nacidos, i los que despues les succedierẽ hasta el fin del mundo, sin exception.

Es

Es así, como la Fe Católica enseña, q los dos Sâtos Profetas Enoch, i Elias, fuerô trasladados, i viuen oy en el Paraíso: donde, o bien se sustentâ, como siente el Doctor Angelico, con los frutos del arbol de la vida: o como otros piésan, i bien, milagrosamente se conseruan entretenidos solo en dulcissima conuersacion, i contemplaciô de las cosas del cielo, reglados de Dios con Diuinos consuelos, hasta que en el vltimo tiempo del mundo, quando el enemigo de Dios el Antecristo harâ guerra a los justos con sus engaños, ellos bueluan al trato comun de los ombres, i hagan rostro al hijo de la perdicion. Entonces,



## *Estado de las Almas*

despues de muchos hechos gloriosísimos en defensa, y manifestació dela verdad Euangelica, en luz, i cóuersion de innumerables engañados, atestiguaran cõsu sangre lo q̃ enseñaron muriendo (como muchos lo sacan delas reuelaciones del Euangelista San Iuan) por la fe de la Iglesia.

De Datan, i Abyron se escriue enel libro de los Numeros Ca. 16 que por su soberuia, y desobediencia se los tragò viuos la tierra a ellos, a sus familias, i tiédas. I de algunos otros refieren Historias de credito que en cuerpo, i alma los arrebatató los Demonios para el infierno. Mas hase de entéder (como hablâdo de los primeros lo en  
seña



*De Purgatorio.*

3

seña el sagrado Doctor, i Padre S. Agustín, *T. 4. q. 29. in Numer.* q̄ tragandose los la tierra murierō antes de llegar a ella; i passando las almas al lugar de su condenaciō, quedarō los cuerpos en lo profundo de la tierra depositados hasta la vniuersal resurreccion; quando vnidos con sus almas jutos padecerā los tormentos eternos. Que como aduierte el doctissimo Abulēse, *q. 20. in ca. 16. Num.* ningū cuerpo, sino solas las almas son castigadas en el otro siglo antes del Iuizio del mūdo, i en este no es pequeño castigo carecer de Ecclesiastica sepultura.

De San Iuan Euāgelista se persuadieron algunos que no murio.

## *Estado de las Almas*

Tomaron ocasiõ de lo que los demas dicipulos de Cristo , quando mouieron esta platica, diziẽdo, q̃ San Iuan no auia de morir; porq̃ preguntado su Maestro, Que auia de ser del, respõdiõ a San Pedro, Quiero que assi se quede. Mas el mismo Apostol declarò estas palabras del Saluador, que no dixo en ellas, q̃ no moriria. La verdad es, que el santo Euãgelista pagò el pecho comun de la muerte en Epheso, donde en tiẽpo de Eusebio Cesariense, i de San Crysoftomo, como ellos lo aduertẽ, se via, i veneraua alli su sepulcro. I el Papa Celestino en la que escriuiõ a los Padres del Cõcilio que celebrò en aquella ciudad haze memoria que  
en

## De Purgatorio.

4

en ella tenian las reliquias de el Santo.

Dudaró otros, si a los q̄ hallasse viuos el vltimo dia del mūdo morirá antes de parecer en Iuizio? i es así, que morirá primero, i resucitaran como todos los demas. I Porque, como despues se verá, el Purgatorio no durará mas q̄ hasta la resurrecció general, es de saber q̄ los trabajos, aprietos, sobresaltos, dolores, cógoxas, i agonias de aquel tienpo seran tales, que bastaran a los que entóces murierē en amistad de Dios por satisfacciō de sus culpas, sin q̄ para pagar las penas q̄ se les deuierē, sea menester padecerlas en el Purgatorio. Cōsta pues, q̄ esta lei del morir a todos



## *Estado de las Almas*

conprehendio desde el principio del mundo, i conprehenderà a todos hasta el fin del fin excepcion

*CAP. II. Si se aparece el Demonio a los que estan a la ora de la muerte, i son juzgadas las almas, aun de los resucitados despues della, i donde estan mientras bueluen al cuerpo.*

**C**Omū persuasion es de gente vulgar, i opinion tãbien de otros q̃ no lo son, que en la muerte se aparece el Demonio a todos en forma corporal i visible. Mas no tiene esto otro fundamēto, q̃ algunas Historias de credito, dōde leemos, que tal, o tal vez à sucedido assi. No se puede negar sino q̃ algunas vezes suelē los

## De Purgatorio.

ombres en aquel trance ver algunas cosas, de q̃ conciben ya orror, ya alegría. Del Protomartyr Este uã leemos en los hechos Apostolicos, q̃ vio los cielos abiertos, i a Cristo nuestro Señor a la diestra del Padre: i en la vida de el milagroso Obispo San Martin se escribe, que estando vezino a su muerte se le aparecio el Demonio, i el Santo burlando del le dixo, *Que hazes aqui fiera sangrienta? no hallaras en mi cosa, que tuya sea.* Deste genero tenemos varios exenplos. Mas no por esso se ha de entender, que sucede esto a todos; ni que por general i comũ ordenacion Diuina, ayantodos de ver al Demonio, o alguna cosa del otro mũdo en aq̃

## *Estado de las Almas*

Alla ora; fino aquellos solos a quiẽ nuestro Señor quisiere, por gracia especial, fauorecer cõ alguna visita del cielo; o por sus secretos juizios exercitar, o castigar cõ alguna temerosa vision. Ni porque en los cercanos a la muerte se veã algunos tenblores, o senblãtes extraordinarios, i orribles, se ha de entender, que nacen de visiones del otro mundo: porque la fuerza de la enfermedad, los accidentes de los dolores, el despedirse el alma del cuerpo suelen causarlos, sin que aya otra causa superior que los despierte.

Mas por lo q̃ en esta ora podria succeder, i por la ordinaria guerra q̃ en ella hazẽ estos malinos espiritus



## De Purgatorio.

ritus a los ombres, es de gran fruto llamar sacerdotes, asì religiosos, como seglares, i otras personas deuotas, que asistan a los cercanos a su muerte: no tanto por el consuelo, que el enfermo recibe con la cõpañia, quãto por el auxilio i defenfa que fiente con sus oraciones, mayormẽte aquellas q̃ para esta ocasion tiene ordenadas nuestra Madre la Iglesia. Cuenta Cesario en el libro 11. de ilustres milagros cap. 17. De vn cauallero señor de la fortaleza de Malen burg en Alemania, que gastados los mejores años de su vida licẽciosamente en vicios de juventud, al fin reconocio el peligro de su alma, i para assegurarla del de-

xo

## *Estado de las Almas*

En los caminos errados por dōde  
arienda suelta corria a su perdi-  
ciō, y tomō el abito del Cister, vi-  
uió cō el solos tres años; mas su-  
plio la tardāça cō la diligēcia. Per-  
ficionose en todo genero de vir-  
tud, i llegó a la hora de la muerte  
con reuelaciō della, mas lleno de  
meritos, q̄ de dias. Viuia por este  
tiēpo en vna caseria vezina al lu-  
gar vna muger, a quiē atormenta-  
ua el Demonio. Dexōla libre por  
estos dias: mas boluiēdo despues  
la atormentaua mas crudamēte.  
Traxerōla al sacerdote de su Igle-  
sia: el qual pregūtō al Demonio,  
como auia buuelto al cuerpo, q̄ a-  
uia dexado vna vez. Estaua, respō-  
dió el, fulano religioso muriēdo;

acu-

## De Purgatorio.

7

acudierō a hazerle guerra quinze mil de mis conpañeros cō tanto orgullo, q̄ no pude sufrirme sin ir a la parte con ellos. I biē, replicò el Sacerdote, q̄ hizistes alli? Nada dixo el, porque vinierō aquellos rapados (afsi llamò por escarnio a los religiosos) i tã valientemente nos rebatieron, q̄ no vuo quien de todos nosotros se atreuiesse a llegar al enfermo. Mas de quarenta años nos auia seruido, solos tres a otro señor, q̄ nos quitò de las manos la presa. Desto nos encēdimos en tanto coraje, q̄ dimos en vēgarnos vnos en otros. Aora tanbiē procuro satisfazer mi enojo en este cuerpo. Semejante a este se leen muchos exenplos en los auto-



## *Estado de las Almas*

autores que hazen profession de escriuirlos.

En el mismo punto, i lugar que sale el alma del cuerpo, i a vista del es juzgada, porque quãto està vni da con el, aun en el vltimo trance de la muerte tiene lugar de penitècia, puede conuertirse a Dios, i al cançar remission de sus culpas. El Iuez de esta causa es Cristo nuestro Señor, q cõ su infinita virtud mira desde el cielo, i tiene presente quãto ay en la tierra, i de alli juzga como si baxara cõ su corporal presenciam a dõde està el que ha de ier juzgado. I como el Iuez, los acusadores, i los defensores, i tãbiẽ las almas se entiẽdẽ sin palabras los pensamiẽtos: este juizio se ha

*De Purgatorio.*

8

ze sin voces, sin ruido alguno, representándose al alma en vn instante quanto ha hecho de biẽ, o mal en su vida, i en el mismo pũto le intima el soberano juez la sentẽcia del premio, o pena, que merecieron sus obras.

Muchos exemplos, i consideraciones hallamos en los Santos, dõ de parece q̃ este juyzio se haze cõ acusaciones, i respuestas, cõ cargos i descargos, aũ antes q̃ salga el alma del cuerpo. No porq̃ esto sea asì, sino porq̃ meditandolo nosotros, como si asì fuesse, haze mas impressiõ en el alma, abiua el temor de aq̃l trãce, retraenos de ofender aquiẽ emos de tener por juez en la sentẽcia definitiva de nuestra cau-

## *Estado de las Almas*

causa. I si tal vez parece por alguna Historia de credito, q̄ antes de morir alguno, dixo, que estava códenado por juſto juizio de Dios al Infierno ſeria por particular diſpēſacion de la Diuina prouidēcia, para manifeſtacion de ſu juſticia, i para eſcarmiento de los viuos, o porque anticipadamēte le repreſentò el ſupremo juez la ſentencia que deſpues le auia de intimar muriendo.

Los q̄ deſpues de muertos bueluen reſucitados otra vez a eſta vida, ſi ſon de los que murierō en amittad de Dios, parece mas verifiſmil, q̄ ayã paſſado por eſte juizio, i les aya ſido notifiçada la ſentencia de ſu ſaluaciō; aunque para cófe-



Seguir la viessén de passar por el Purgatorio. Mas no se executa entonces; antes està la alma depositada en algun lugar señalado por su juez hasta q̄ buelva al cuerpo. I mientras viue, se deue cōfiar de la inmensa liberalidad del mismo Señor q̄ ya la juzgò, que fauorecida con especial prouidēcia, i anparo de su Magestad perseverarà en gracia hasta la muerte, i por ella passarà a gozar de su premio en el cielo, pagando primero lo que deuiere de sus culpas en el Purgatorio: despues recibirà tanbiē el acrecētamiēto de gloria, q̄ a sus nuevos meritos correspōdiere.

Si los que auiedo dexado esta vida bueluē a ella resucitados mila

## *Estado de las Almas*

grosaméte, murieró en desgracia de Dios, es mas verisimil, q̄ no son juzgados hasta que restituida el alma al cuerpo del lugar dōde estuu detenida, pague segūda vez al plazo q̄ Dios vuiere determinado, el pecho de la muerte; i entōces se le darà la vltima sentencia premio, o pena segū los meritos, o demeritos de sus obras, entēderà enpero el mal estado en q̄ murio la primera vez, i la pena del infierno que segun la presente justicia se le deuia dar.

De vno escriue el Glorioso Doctor San Gregorio en el libro primero de sus Dialogos cap. 9. q̄ siēdo resucitado dixo, q̄ estaua su alma en buē lugar, i en el cap. 12. del  
mil

*De Purgatorio.*

10

maismo libao, dize de otro que afirmò de su alma, q̃ auia sido lleuada de los Demonios. Mas no por esto se ha de entender, que vuiesse estado aq̃l en el cielo, sino en algun lugar dõde estuuo cierto de su saluacion; ni estotto en el infierno sino en el Purgatorio, o en alguna otra parte, donde por particular prouidencia quiso nuestro Señor, que lo depositassen estos ministros.

*CAP. III. Al Purgatorio, Limbo, e Infierno, su lugar, moradores, i calidades.*

**L**A Certidubre del Purgatorio (si mal lo niegã algunos Herejes, lisonjeãdo cõ esta mêtira algusano de la cõtiẽcia, q̃ en medio sus mayores gustos deramacõ



## *Estado de las Almas*

tinuamēte las hieles del temor de lo por venir) verdad es aueriguada de Fe Catolica, sacada de las Diuinas Letras, enseñada de la Iglesia, calificada en sus Cōcilios, publicada en sus Doctores, confirmada con graues razones, creida siēpre de los fieles, conocida en parte, i celebrada por los Gētiles, o biē por la comunicaciō, q̄ tuuieron con los Hebricos, o biē por el trato de los Cristianos, aunq̄ mezclada a su colūbre cō fabulas de Poetas, que con la suauidad de la inuēciō haziā mas agradables las verdades, q̄ desseauan persuadir.

Es el Purgatorio vn lugar de putado por la Diuina Iusticia en las entrañas de la tierra, donde las al  
mas

## *De Purgatorio;*

ix

mas de los fieles difuntos, q̄ estã-  
do en amistad de Dios pasarõ de  
sta vida a la otra sin auer satisfe-  
cho enteramẽte por sus culpas; a-  
lli padecẽ para entero descuento  
de la pena q̄ se les deuia: o socor-  
ridas con las Indulgencias, Sacri-  
ficios, Oraciones, i buenas obras  
de los viuos, pagã su deuda, i salẽ  
libres a poseer el Reino de los  
Cielos. Llamase Purgatorio, porq̄  
en el, como en crisol, se purifican,  
i afinã las almas, hasta q̄ abrasada  
con el fuego de su tormento la es-  
coria de sus culpas (esto es, las pe-  
nas, a que por ellas quedarõ obli-  
gadas) cobran entero lustre, i her-  
mosura, cõ que se hazẽ dignas de  
parecer en la presencia de Dios, a

## *Estado de las Almas*

gradables a sus diuinos ojos, participâtes de los gozos eternos, cópañeras de los Angeles, i hermanas de todos los espíritus celestiales.

A que region, o parte de la tierra corresponda, en que sitio della tenga su assiêto, entêderase, sabiêdo que quando Dios nuestro Señor criò la tierra, dexó en ella quatro lugares, o senos, que có diferêtes nonbres, i efectos, a vezes todos se llamã Infiernos: i es lo mismo, que lugares baxos; porque todos lo son dêtro de la tierra, que de los elementos es la mas baxa, i estan ellos en lo profundo della.

El centro, ocupa el lugar de los cōdenados, que por la baxeza del sitio, i demeritos de sus moradores



res haze especial, i proprio suyo el apellido general, comun a los demas, i se llama Infierno. Guardan aqui carceleria perpetua é prisiones de fuego, aq̃llos, que en cábio de breues intereses de el cuerpo, no dudará viuiendo, vincular sus almas atormentos eternos. Passado el Iuizio vniversal, vnidas por la resurreció a sus cuerpos, como los tuuieron por complices en hazer el mal, tãbien los tendrá por compañeros en padecerlo.

Sobre este corre a vn lado la carcel del Purgatorio, de q̃ hablaremos en este discurso. Sigue luego vezino el Linbo de los niños: no de todos, sino de aquellos, q̃ antes de amanecerles el vso. de la razón,

## *Estado de las Almas*

hortados en agraz de la muerte, antes perdierō la vida, q̄ pudieſſe ganar el beneficio de ſu ſaluaciō por el Santo Baptiſmo, aora en la Lei de Gracia: o por el Sacramen- to de la Circūciſion, o otro ſeme- jante en la Lei de Naturaleza, i Eſ- crita. Si ya no les corrieſſe tan di- chofa ſuerte, que baptizados en ſu ſangre, dieſſen la vida por el Martyrio, que entales caſos tiene Priuilegio, i vez de Baptiſmo.

No toca a los moradores deſte lugar otra pena, q̄ el deſtiero per- petuo de la Bienauenturança, i vi- ſta de Dios. Caſtigo del pecado Original con q̄ nos conciben nue- ſtras madres, i nacemos todos en eſta luz. Todos, digo, las puras  
cria-

criaturas; i destas no la Sātissima Virgē Maria Señora nuestra; q̄ como hija por especial gracia del Eterno Padre, como verdadera Madre de Dios hijo, como Esposa de el Espiritu Santo, como Tēplo de la Santissima Trinidad, como Señora de los Cielos, i tierra, como Reina soberana de Angeles, Onbres, y Demonios, no fue conprehēdida en aquella ley, ni fue su intencion del supremo Legislador conprehenderla en ella. Esta pena de carecer eternamente de la gloriosa vista de Dios, disponiendolo asì la Diuina Magestad, no engendra dolor, o tormēto en aquellos niños, como lo haze en los cōdenados, a quien crudissimamen



## *Estado de las Almas*

te ronpe, i despedaçã las entrañas vna increíble rãuia, i desesperacion de que por sus proprias manos se buscaron aquel daño, i por sus culpas se priuaron de ver a Dios.

Dizen algunos, q̃ passado el Iuzio tendran por su morada la tierra estos niños, donde gozaran alguna manera de Bienauenturãça natural. Lo verdadero es, que boluerã al mismo lugar de su Linbo, vnidas las almas a sus cuerpos en edad perfecta, ilustrados como antes los entēdimiētos, con la ciēcia delas cosas naturales q̃ les era possible saber. Que privilegio es de las almas apartadas del cuerpo, q̃ se les infunda el conocimiē-

to de aquellas ciencias, que naturalmente pudieran alcançar. Conocé a Dios como Autor de la naturaleza, amále con amor natural i tienen el gozo que nace del conocimiento de tan grande bien: i cō esto alguna manera de Bienaventurança tambien natural.

Ultimo respeto del centro de la tierra, i primero en orden a la haz della, mas lexos del infierno, i mas vezino al cielo està el Limbo de los Padres, llamado por excelência, Seno de Abraham. Porque si bien el justo Abel hizo la primera estrena deste lugar; tomò nonbre del Santo Patriarca, por auerle Dios escogido por Padre, i origen de su pueblo, i auerle auentajado en la promesa.

## *Estado de las Almas*

promessa del Mefsias, remedio vñico de los onbres. Aqui estuuieron detenidas las almas de todos los justos, que desde el principio del mūdo hasta la muerte de Christo nuestro Redentor murierō en amistad de Dios, i satisfizierō las penas deuidas a sus culpas en esta vida, o cō el fuego del Purgatorio pagaron en la otra.

No padecian aqui los moradores deste lugar dolor alguno sensible, como se padece en el Purgatorio; solo sentian el verse desterrados de la presençia de Dios, a quiē tan de veras amauā. Verdad es, q̄ vltra de las frequētes consolaciones del Cielo, visitas de Angeles, buenas esperanças, i mas  
vezi-



## De Purgatorio.

15

Vezenas cada dia de la venida de su Redentor, con q̄ alentauan su prisió, les era de mucho aliuio en entender, q̄ no los teniã en aquel destierro demeritos de culpas proprias, de que ya estauã libres, sino disposició justa de la Diuina Prouidencia, que no quiso se diesse puerta a ninguno para entrar en el Cielo, hasta que ofrecido el soberano Sacrificio de su Hijo en la Cruz, en satisfacion de la culpa general del linage humano, el la abriessse açãdo este destierro por su misma persona. Podian tanbiẽ diuertir el pensamiẽto deste dolor (lo q̄ no puedẽ los del Purgatorio, que necessaria, i continuamente lo padecen) i ponerlo en  
otras

## *Estado de las Almas*

otras cosas así de las celestiales, como también naturales de las ciencias, que tenían de las cosas deste mundo. Especialmente se ocupaban en altísima contemplación de la bondad, grandeza, inmensidad, sabiduría, justicia, misericordia, con los demás atributos de Dios, con que entretenían la vehemencia de la inclinación, y deseo de verle.

Tenían memoria, compasión, y caridad con los vivos, y hacían oración a Dios por su bienandanza; particularmente quando por los Angeles les eran reveladas las necesidades de los suyos, mayormente de aquellos que favorecieron a los que habían pasado antes por Purgatorio. Del Santo Sacerdote Onias,

nias, dize la sagrada Escritura en el següdo libro de los Macabeos Cap. vltimo, que oraua por todo el pueblo de los Indios: i del Profeta Ieremias, q̃ hazia oraciõ por su pueblo, i por toda la Santa Ciudad de Ierusalen lo mismo, i con mas razon hazian aquellos Sãtos Patriarcas Abrahã, Isaac, i Iacob, &c. I có muchas vetajas nuestros primeros Padres Adan, i Eua, que como origẽ de todos los onbres, i por cuja culpa quedaron inficionados sus decendientes, con mas feruiẽte caridad, i mas tierno afeçto los fauoreciã, i fauorecen ahora ante Dios có intercessiones cótinuas asì a los viuos como a los difuntos.



## *Estado de las Almas*

Onrò este seno con su presencia la alma Sâtissima de Cristo nuestro Señor: hallose aqui cõ el la del Buẽ Ladron, como en Paraíso. Tal lo tuuierõ quantos alli estauã cõ la gloriosa vista de Dios, i deste Señor. Sacò las almas de todos los justos detenidas en este linbo; i segun la mas comun opinion de los Doctores Teologos, las del Purgatorio, para subirlas al cielo en su compañía.

C A P. III I. *Particulares lugares i modos de Purgatorio conocidos en esta vida por extraordinarios sucesos.*

C Omo en las Republicas biẽ gobernadas, aunq̃ ai lugares deputados, donde con exenplo,

plo, i frecuencia de todo el pueblo se executan los castigos de gente facinorosa, lonjas, plaças, i cada halves: escogense a vezes algunos extraordinarios, mayormente aq llos donde los delitos se cometieron, quãdo para mayor satisfaciõ de los ofendidos, quando para mayor escarmiento de los agresores: bien assi la Diuina Iusticia, aunq tiene señalado su proprio lugar de Purgatorio comun, algunas vezes por sus secretos juizios, a particulares almas deputa especiales lugares dõde pagan sus penas hasta deshazer el enpeño en que las pusieron sus culpas.

Iuan Trithemio en su Chronica del año mil cinquēta i ocho, (i de  
C lo

## *Estado de las Almas*

lo refieren otros Autores) escriue,  
que no lexos de Vormacia pare  
ciã por muchas noches gran mu  
chedũbre de gēte armada a pie, i  
a caualllo; q̃ a manera de cōpañias  
de soldados, discurriã marchãdo  
de vna parte a otra, i a las nueue  
dela noche dauã la buelta a vn  
mōte de dōde solia salir. En poca  
distãcia del auia vn Monasterio de  
Religiosos: de dōde vna noche sa  
lio vn Mōge acōpañado de otros;  
i armandole con la seãal de la  
Cruz los conjurò en virtud de la  
Santissima Trinidad, i les pregun  
tò, Quien eran? No somos, res  
pondieron ellos, fantasmas, ni cō  
pañias de soldados viuos, sino al  
mas de òbres muertos, q̃ en serui  
cio



cio de nuestro Principe dimos las vidas peleando en este puestro, las armas, i cauallos, que viuiendo nos fueron ocasió, e instrumeto de culpas, aora lo son de nuestro tormêto. Todo quâto veis en nosotros de fuego es, aunque no lo veis. Preguntoles el Monge, si podian ser socorridos en algo de los viuos. Respondieron, que ayunos, limosnas, oraciones, i penitências, especialmente con el Sâro sacrificio de la Missa. Dicho esto, todos juntos a voz en grito repitieron tres vezes, *Hazed oracion por nosotros.* Al pûto se resoluieron en fuego a vista del môge, i sus cõpañeros. El môte, como si se abrasarâ, i los arboles cruxiã como si ardierã.

## *Estado de las Almas*

En las vidas de los Ilustres varones del Cister se escriue de vn Abad de cierto Monasterio, que estando a la hora de su muerte, los subditos pusieron en sus manos la elecció del successor en su oficio. El aunq̃ religioso exemplar i prudente, dexose llevar del afecto de parentesco, mas que dela sinceridad de su obligació. Dio su lugar a vn sobrino, que auia criado desde niño en la religion, que si bien no lo desmerecia, puso el mas los ojos en dexarlo bien puesto, que en acomodar el Conuento. Solia el Abad salirse algunas vezes a vn lugar agradable por su frescura, fuente, plantas, i arroyo, dóde respiraua de los cuidados de

de su gouerno. Hazia lo mismo el suceſſor ſu lobrino, quando vn dia oyò del hondo de la fuente vna laſtimofa voz, que repetia quexandose muchas vezes, *Ai de mi, Ai de mi.* Reconocio en el talle, que era la de ſu tio: animose, i preguntable, Quien era, o de que se quexaua? Tu tio ſoi, respondio el, que por auerte dexado por mi ſu ceſſor, padezco en eſtas aguas torméto de fuego. Si quieres ver, quã fuertes ſeã, mãda echar aqui vn candelero de cobre. Entraròlo poco a poco en las aguas, i aſi ſe fue derritiêdo como la cera en el fuego.

Vna Monja tãbien del Cifter llamada Getrudis, entrò, como eſ-



## *Estado de las Almas*

escriue Cesario, en el Coro despues de muerta, en tiempo q̃ las demas asistia a los Diuinos ofi cios, i puso al lado de otra grande amiga suya, quando viuia, Alborotose esta al principio de verla; mas esforçándose quãto pudo, le preguntò, q̃ hazia, o queria en aquel lugar. Hamelo dado Dios, respòdio esta por Purgatorio, en castigo de lo q̃ contigo parlaua, quando estauamos en este Coro: enmiendate de socorrerme para que se acaben mis penas. Durole el verla por muchos dias; hasta que auiedose hecho por ella oraciones i sacrificios de... de mostrarle.

Sã Gregorio en el libr. 4. de sus Dialogos escriue de otro que padecia

decia en vn baño. De otro refiere  
San Antonino *P. 4 tit. 14 cap. 10. §.*  
*7.* q̄ tenia su Purgatorio en vn felo  
I Santa Lyduina Virgen por estre  
mo deuota al bien de las almas,  
vio vna en cierto lugar, q̄ atraues  
fada cō puntas de hierro era ator  
mētada extraordinariamēte; i por  
sus oraciones la passo el Señor al  
Purgatorio comū de las almas, dō  
de con mas consuelo pagò sus pe  
nas, i fue socorrida para acabarlas.

*CAP. V. Penas de Purgatorio, Minis  
tros dellas, su granedad.*

**L**as penas, q̄ se padecē en Pur  
gatorios, no son de otro lina  
ge, q̄ las del infierno, si biē de  
siguales en la duraciō, i manera  
C 4 de

## *Estado de las Almas*

decerlas. Abraſanſe los Condenados en fuego ſin aliuio, ſin eſperança de remiſſion: carecen, i careceran de la viſta de Dios cõ rauia, i de eſperacion, de que pudierã gozarla, ſino la vuerã perdido de ſu volũtad eſtos dos generos de tormentos llamã los Doctores penas de ſentido, i de dañò. De ſentido, porque aun mas inpreſſiõ, i dolor haze el fuego en las almas, que harã tanbiẽ deſpues en los cuerpos. De daño, porq̃ como Dios ſea el ſumo bien, vnica, i peſectiſſima Bienauẽturãça, ningũ mal, ni dañò puede imaginariſe mayor, que la impoſſibilidad, & priuaciõ de gozarlo. Ambas ſe padecen en purgatorio, fuego real, i verdadero, como



## De Purgatorio.

como el del Infierno; ambos de la misma naturaleza, i fuerça, q̃ el q̃ conocemos en esta vida. Mas obra milagrosamēte en el tormento de las almas, como instrumento que Dios a tomado por executor de su Iusticia. Mas aqui padece cō los aliuios, que despues diremos, i cō esperança cierta de librtad.

La grauedad, i dureza destas penas, tal es, que la menor dellas, dize S. Anselmo, maior es, q̃ las mayores de nuestra vida. Por ignorāte tiene el glorioso Padre S. Augustin, al q̃ por falta de esta consideraciō, pide padecer en el Purgatorio; pudiendo escusarlo en esta vida con la penitencia. Iuntense las crueldades, las fierrezas, q̃ execu-

## *Estado de las Almas*

taró en los Martires los Tiranos, las invēciones del infernal odio, cō q̄ tan sin piedad de onbres los atormentaron. Iútese el rigor, la atrocidad de los castigos, q̄ todas las naciones as̄i politicas, como barbaras diputaró a los mayores delitos. Añadasse el esquadron de enfermedades, la carniceria q̄ an hecho en los onbres todas ellas, i sus remedios a hierro, i fuego. En tren tanbiē en contrapeso, como en carece el Dotor Angelico, los dolores, i penas de Cristo nuestro Señor en su Santissima Passio, aunque tã graues, quãto nunca se hã padecido en el mūdo. Todas estas aun no igualan, antes son mucho menores de las que se padecē en

Pur-

## Purgatorio.

Mostrò el Señor para amonestación, i horror de los viuos, el rigor destas penas en varias representaciones, i semejanzas de atormentados: assados estos en parrillas al fuego, aquellos en asadores; bañados vnos en piedra çufre, otros en metal derretido. Quales rebueltos é sartenes de pez, i resina, quales despedaçados por serpientes, i dragones, abiertos los pechos, i pacidas a presa de dientes las entrañas. A quíẽ depuro dolor saltauã los ojos dela cara: quíẽ echaua por la boca el coraçõ molido, i deshecho: A quien en vez de sãgre corria fuego por las venas: todo en vn gemido tan doloroso, que



## *Estado de las Almas*

que rompieran coraçones de piedra, si los oyeran. No porque semejantes instrumentos, vltra del fuego, siruan en el Purgatorio, sino para que en estas figuras reconocan los ombres la grauedad de aquellas penas, que en estotras se representá. No en balde juzgó el otro vna ora d̄ Purgatorio por muchos años, i vn dia por cientos dellos: ofreciendose a padecer antes por millares qualesquiera dolores, i enfermedades, por graues que fuessen, en esta vida.

Quãto a los ministros destas penas, pensaron algunos, q̄ como el fuego instrumẽto dellas, no era diferente del que en el infierno, tan biẽ serian vnos mismos los execu-  
to-

tores en ambos lugares. Mas es co-  
mun, i cierta opinió de los Docto-  
res Teologos, que las benditas al-  
mas de Purgatorio no son atormē-  
tadas por ministerio de los Demo-  
nios, ni recibē la intolerable mo-  
lestia de verlos, que es vno de los  
horribles tormentos que en el In-  
fierno padecen los Condenados.  
Tal, q̄, como escriue S. Antonio,  
auiedolos visto a la ora de su mu-  
erte vn Religioso, afirmaua, que si  
todo el mundo estuuiera ardien-  
do en piedra açufre, escogiera an-  
tes passar por medio del, q̄ ver o-  
tra vez tã abominables visiones.  
Mayormēte q̄ siendo aquellas al-  
mas amigas de Dios, i vécedoras  
de los Demonios, deuen estos  
huir

## *Estado de las Almas*

huyr dellas como vencidos. Allí el fuego es el tormento, i el executor la Diuina Iusticia.

Si son graues; como se ha visto, las penas de sentido, mayor mucho es la q̄ llamamos de daño: q̄ cōsiste en carecer de la vista de Dios en su Gloria, donde tienen librado el assiēto de su Bienavētura. Es sobre to lo encarecimiento la inclinacion, increibles las priessas, las ansias, las arremetidas, las llamaradas delos dēsscos, cō que la esperança cierta de gozarle las arrebatā en seguimientō de los olores de aq̄l infinito bien, en cuya presençia no son bienes, los que en el mundo se quentan por tales.

Si



Si de qualquier esperança entre  
tenida, dize el Sabio, que derriba,  
côsume, i deshaze el alma; la que  
tan segura, tã viua es, la q̃ tan cier  
tas prèdas tiene de lo que espera,  
la que en esto ha de hallar quanto  
biẽ, quãto gozo, quãta gloria pue  
de esperarse: que sentimiẽto, que  
dolor, que tormento causara en la  
suspensõ de tã apresurado, tã amo  
roso, tan feruiente desseo? Tal por  
cierto, que con tener tan firme se  
guridad de su cumplimiẽto, qual  
quiera pũto que se dilata, haze, cõ  
mo dize el glorioso Padre S. Bue  
naventura insufrible la pena.

En el libr. 2. de la vida de D. San  
cha Carrillo, cap. 7. leemos, q̃ de  
seaua entrañablemente gozarle; i  
auien

12 *Estado de las Almas*

auiedole sido reuelada su muerte para dentro de vn año, cō profundos suspiros, cō tiernas lagrimas, con sentido afecto del coraçon se lamētaua, i dezia: *Que paciencia bastará para la tardança de vn año? cómo podrè viuir tanto tienpo sin ver a mi vida? Engañaua hasta aqui mis ansias con la incertidunbre del quando, persuadiendome que seria presto lo que podia ser, i cada dia esperaua el cunplimiento de mi desseo. Mas assegurada ya de suspenscion tan larga, que consuelo tendra mi alma, si el mismo Señor, i Dios mio cōpadecido de mi dolor, no abreuia los dias de mi destierro? O carcel! o prision; o vida! quan largo martyrio eres? O mar de inmēsos bienes, i quando me verè anegada en el pielago dela suauidad infinita? Quando Señor, si verè yo los dias buenos dela eternidad? O si bolase*

se el tiempo, i apresurasse las oras, para que  
biziessen presente aquella, en que dexado  
este valle de lagrimas, ligera subiesse mi  
alma a los jardines celestiales, donde a  
la sombra de aquel Señor a quien amo, a  
quien camino, a quiē busco, gozasse de pro  
posito de su buena vista sin temor de per  
derle. Si tan mal se sufren los viuos  
en este delseo, que aun la dulçura  
de la vida les es amargura, i apete  
cen verse libres de las prisiones  
del cuerpo para embiar el alma a  
su Criador; que sufrimiento basta  
rà a los prisioneros del Purgato  
rio, almas santas, confirmadas en  
gracia; ardiendo en amor de su  
Dios, detenidas en la amargura  
de tan crudos tormentos por mu  
chos años a vezes, i muchas sin sa



## *Estado de las Almas*

ber el tiépo de su destierro? El castigo mas graue a los cortesanos, mayorméte a los grâdes, q por ser lo tiené derecho a la vista, i trato del Principe, es desterrarlos de su corte, i apartarlos de su presencia

Semejante entredicho puso Dauid a su Capitan Abner, en tanto que no le restituysse a Micol hija del Rei Saul; El Patriarca Ioseph a sus hermanos, sino le traxesen a Bêjamin: i en las Diuinas Letras no raras vezes condenò Dios a su pueblo en priuaciô de su preséncia, por auerle sido desleal, i rebelde.

Todo esto persuade ser muy probable lo que dize Blosio in *Monili Spir. c. 13.* auerle sido reuelado a Santa Brigida, de cierta manera de

Pur-

Purgatorio, q̃ llamã de deſſeo, en q̃ ſon caſtigados los que en eſta vida no deſſearõ con juſto afeçto ver a Dios, i gozarle, no con otra pena, q̃ ſolo con carecer por algũ tienpo de ſu glorioſa viſta deſſeãdo alcãçarla. Son ſin duda grãdes las anſias, grandes las congoxas, las agonias de vna eſperãça larga o ſuſpenſa; enorme la fuerça, la violencia, el tormento de vn deſſeo no cũplido. Tãto q̃ aun en los amores profanos tã faciles de apagarſe cõmo ſon de encenderſe, i e califican, i llamã nueſtros Poetas, *Infierno de penas*. Que ſerã en amor tan fiel, tã firme, tan verdadero, ſobrenatural, i eterno, cõ q̃ aquellas almas ſantas ſe abraſan en

yās penas alli se padecē. Despues  
de la resurreció, i Iuizio final, así  
como no restaran en la tierra om-  
bres tãbiē faltará demeritos, q̄ se  
castiguen, ni abrá deudas, ni tãpo  
co satisfaciones. Quedará del to-  
do desocupado el Purgatorio; i co-  
mo tã vezino pared en medio del  
infierno, roto, como muchos siētē  
el muro, todo seruirá de carcel  
perpetua a los condenados.

Que tienpo ayan de padecer ca-  
da vna delas almas que van al Pur-  
gatorio, quisieró algunos limitar  
lo con mas piedad, q̄ razón, a diez  
o veinte años: otros cō mas rigor  
a millares dellos: anbos sin funda-  
mento, porque siendo tantas lasq̄  
alli se hallan, ni todas igualmēte



## *Estado de las Almas*

pecaron en esta vida, ni salierõ de  
lla cõ iguales deudas : i correspondi-  
endo a estas las penas q̃ allí pa-  
gan, incõsiderada cosa es, querer-  
las reduzir todas avn tamaño, i aũ  
tiẽpo, con menoscabo de la justi-  
cia, que ajusta la condenacion al  
numero, i grauedad delas culpas.

Cierto es, que el soberano Iuez  
de viuos, i muertos como infinita-  
mente sabio conoce cõ toda pũ-  
tualidad, i certeza el numero, la  
calidad, la grandeza de los peca-  
dos, aunq̃ perdonados, no satisfe-  
chos, i como infinitamente justo  
con peso, i medida determina el  
justo, y cabal delas penas, que les  
corresponden, sin que en esto pue-  
da auer falta, ni exceso. De dõde  
es,

es, que solo el, o a quié el lo reue-  
la, sabe el quâto del Purgatorio d  
cada vno. Las almas padeceran a-  
lli hasta despenñarfe, i pagar al  
justo las deudas aq salieró obliga-  
das desta vida Confirmã esto Hi-  
storias, i Autores de credito.

Recogiédose Ludouico Rei de  
Alemania del ordinario despa-  
cho de los negocios, por los dias  
de la Quaresma, para atêder a los  
de su reformaciô: vio vna noche  
ensueños a su padre Ludouico se-  
gûdo Emperador en grâde aprie-  
to de penas, q le hablaua desta ma-  
nera: Cójurote en nôbre de IESV  
CRISTO nuestro Señor, q me sa-  
ques de los tormentos, que aqui  
padezco, para q si quiera despues

## *Estado de las Almas*

de treinta años passados en esta  
carcel, pueda salir a la vida eter-  
na. Espantado el hijo, i cōpadeci-  
do, asì de las penas, como del lar-  
go tiempo, q̄ su padre las padecia,  
despachò sus letras a todos los  
Monasterios de su reino, para q̄ hi-  
ziessen oracion, i ofreciessen sacri-  
ficios por su alma, i con ellos fue  
libre del Purgatorio. Refierelo de  
otros Autores el Cardenal Baro-  
nio en el Tomo diez, Año 874.

El venerable Beda en el lib. 5. de  
su Historia, cap. treze, escriue de  
vna persona deuota, a quien fue  
mostrado el Purgatorio cō la gra-  
uedad de sus penas: i le fue reue-  
lado que algunos las padecerian  
hasta el dia del Iuizio, sino fuesse  
socor-



fo corridos de los viuos, para salir antes de su deuda.

Extraño caso es el q̃ se quenta en la vida del glorioso Padre San Vicēte Ferrer. Tenia vna ermana a quiē amaua tiernamente, mereciao su virtud, conocida general mēte en Valencia donde viuia. Sallio su marido camino a negocios que le inportauan. Ella como matrona tan onesta, mandò a sus criados que tuuieffen cerradas continuamente las puertas de la casa hasta su buelta. Halládola sola en ocasiō vn esclauo suyo de los de Guinea, dō igual ofadia, q̃ violencia, puesta vna daga a los pechos, sin respeto a Dios, ni a sus amos, despreciando los partidos de su li

## *Estado de las Almas*

bertad, q̃ se le ofrecian, hizo agrauio a su onestidad. Llorò la matrona esta injuria, sin admitir consuelo: cerrose por tres dias en vn aposento, sin gustar cosa de sustento en todos ellos. Còbarida de pensamientos de su agrauio, i vengãça, cò mas fuerte dolor, q̃ còsejo, dio vn bocado al esclauo, tal, que tomandolo, subitamente dexò la vida. Sossegoose algun tanto juzgando q̃ cò esto asseguraua su onra, i quitaua de sus ojos tã mala vista. Mas pocos dias despues sintio prendas en el vientre, i temerosa; de que saliendo a luz descubriria el Padre, tomò remedios con que aborto. Pudo mas la verguença, q̃ la obligacion de Christiana

(vicio

(vicio de mngeres) callaua en la confesion, si bien desseaua cõmodidad de Sacerdote no conocido, para descargar su conciencia. Llegò a su puerta vn peregrino que mostraua serlo en abito de Religioso. Asio la buena matrona la ocasion, i rogole la oyesse de penitencia, si podia. Dado el si, fueron se a la Iglesia de vnas Monjas vezina a su casa, donde ella con entrañable dolor, i lagrimas confessò enteramente sus culpas. Pasados tres dias murió de vna enfermedad : haziendo feruorosos actos de contricion. Buelto de Italia donde estaua en estas ocasiones su hermano S. Vicẽre, persuadido por lo que en ella conocio d

vir-



*De Purgatorio.*

31

me salio el Demonio al enquētro  
i dixo: Mia eres, porque en la vida  
no fuiste absuelta de tus pecados.  
Fui yo aquel, que en traje de Reli-  
gioso me fingi Sacerdote, oi tus  
pecacados, nos no pude absol-  
uerte. Puesta mi alma en la presen-  
cia de Dios: pretēdia el Demo-  
nio, q̄ deuia ser cōdenada por esta  
causa. Salio el Angel a mi defen-  
sa, i dixo: Señor esta alma tuu over-  
dadero dolor de sus culpas, propo-  
sito de enmendarlas: i satisfacer  
por ellas con penitencias. Cayò  
còmo flaca, errò como ignorante  
en la elecciō del Cōfessor: De su  
parte dispusose como deuia para  
recebir el beneficio de la absolu-  
ciō, i alcāçar perdō de vuestra mi-  
seri-

con goxandose por no saber quales fuesen las missas de S. Gregorio, pidio a nuestro Señor se las reuelasse. Estando vndia en este Santo exercicio orando, vino a el vn Angel, i selas dio escritas en pergamino. Dixolas con la mayor deuocion q̄ pudo, i a la vltima dellas le aparecio su ermana vestida de gloria, i aconpañada de Angeles le dio las gracias del bien que cō sus Oraciones, i Sacrificios le auia alcãçado. Escribe lo F. Frãcisco Diago *In Vita S. Vincentij, & Fr. Diomas in Tratt. de Purg. cap. 16.*

*CAP. VII. Otras historias q̄ muestran la variedad del tiempo que padecen las almas en Purgatorio.*

## *Estado de las Almas*

**T**Omò el abito del Cister (assi lo escriue Cefario en el li. 2 de los milagros del Orden, ca. 2.) vn cauallero noble de linaje, hizo profefsion, i ordenose de Sacerdote, mas relaxandose despues en el cuidado dela Obseruancia Religiosa tanto se maleò, que dexado el abito apostatò de la religion. Assi se despenò en vicios, que hecho Capitan de fofagidos robò a muchos, i quitò a muchos la vida. Sucedio que de vn assalto falio el mal herido de muerte. Recogieròle vnos pastores a su choça; llamaròle vn confessor, a quiẽ con muestras de verdadera còticion confessò sus pecados, i dio cuenta de su còciencia. Oyole cõ  
ad.



admiracion; era ignorante, i cōsiderada la muchedūbre con la grauedad de las culpas negole delapiadadamēte la absoluciō. Affligido el éfermo, la muerte a los ojos boluiose de todo coraçon a nuestro Señor; doliose amargamente de sus pecados, propuso firmemēte de nunca bolyer a ellos en quāto le durasse la vida, i de restituirse a su Monasterio. Pidio perdona Dios, i misericordia, cō verdadera cōtriciō, i lagrimas de penitēcia, ofreciendose a cumplirla por dos ñil años ē el Purgatorio. Oyo Dios sus gemidos, i acceptò su satisfaciō. Murio luego, i fue lleuado al lugar destas penas. Tuuo noticia del caso vn tio suyo;

E

que

## *Estado de las Almas*

que a la sazón era Obispo : mândo repartir muchas limosnas, hazer oraciones, ofrecer sacrificios, con otras obras pias por todo vn año. Este passado apareciosele el difunto, i dixole, q̃ por aquellos sufragios se le auia remitido los mil años de Purgatorio, i si el año siguiente se ofreciesen por el otros tantos se le perdonariã los otros mil. Assi lo cunplio el Obispo, i al fin del segundo año se le aparecio segunda vez el sobrino en abito de Monge bañado en luz, i cõ alegre semblante le dio las gracias de los socorros con que le auia librado de tan larga condenacion como eran dos mil años de Purgatorio.

No sin causa nuestra Madre la Iglesia

glesia celebra Missas , i Aniuersarios perpetuos por las almas de los difuntos, i se conceden Indulgencias de cinquenta, ciēto, i mil años; i se instituyen Capellanias, se dotā limosnas , i otras obras pias perpetuas; porque ño se puede tener certidūbre de lo que cada vno aurà menester para pagar las deudas que sacò desta vida. De vno se escribe, q̄ restituido a ella por las oraciones de vna sierua de Dios, referia, que estādo en el Purgatorio vio la alma de vno a quien auia conocido en la vida, q̄ en medio de grauissimos tormētos q̄ padecia, comēço subitamente a regozijarse, como quiē auia recebido algun singularissimo



## *Estado de las Almas*

beneficio. Preguntado por la causa de alegría tan repentina, respondió, que en aquel punto le auia sido reuelado, que nacia en su casa vn niño el qual auia de ser Sacerdote, i por la primera Misa que celebrasse, saldria de Purgatorio. *In Speculo exemp. t. 1. Dist. cap. 123.*

Ni por mucha opinion de santidad con q̃ algunos acaban la vida, deuemos descuidarnos en socorrerlos cō los Sufragios acostūbrados. Porq̃ como a la luz del Sol parecē las motillas, que en su ausencia se alcōdē a la vista: biē assi las culpas mas ligeras, q̃ a nuestros ojos estā cubiertas, a los de Dios estan manifestas, i se satisfacen por sus cabales. Quien entē  
die

diera, que vn onbre de tan abinirable santidad, que su cuerpo difunto, antes aũ de auersele dado sepultura, obraua milagros en la tierra, tuuiera el alma en el Purgatorio?

Pues fue assi, que Pascasio Cardenal de la S. Iglesia Romana Varó verdaderamēte Sāto, passò desta vida en opinion de todos para la Gloria, que de sus santos enpleos se prometian, Descubrio Dios los meritos de su sieruo, quando iban a sepultarle: porque llegādo a su lecho vn endemoniado; i tocādo sus vestiduras, al pūto huyo el Demonio, i quedò libre de su opressiō. Algunos dias despues entrādo Germano Obispo de Ca

## *Estado de las Almas*

pu2 en vn baño, vio padecer en el fuego vn onbre: q̃ pregũtado quiẽ era le dixo; Soy Pascasio Cardenal, que fui de la Iglesia. Admirado el Obispo de cosa tan fuera del pensamiento comun de quantos le auian conocido, Que haze aqui, le replicò, vn onbre de tanta santidad, i veneracion? Padezco, respòdio, porque en la eleccion del Papa Symaco fauoreci la parcialidad de Laurencio. Haz por mi oracion al Señor, que me alargue estas penas: i tòmala por señal de auerlo alcançado, si no me vires mas, quãdo boluieres a este lugar. Sucedio asì, q̃ auiendo hecho oracion, i ofrecido el sacrificio de la Missa por el, boluio al baño

ño



ño, i no le vio mas. I es mucho de  
poderar, lo que el glorioso Padre  
S. Gregorio, Auctor desta historia  
dize; que no pecò de malicia, sino  
por ignorancia leuemente culpable,  
persuadido, q para el gouierno de  
la Iglesia seria mas a proposito Lau  
rencio, que Symaco. S. Gregor. lib. 4.  
Dial. c. 40 Sigebert. ad an. 467.

Quié ignora de las Hiltorias, ma  
yorméte las del Serafico Patriarca  
S. Francisco, que padecia vn Reli  
gioso én el coro su Purgatorio, so  
lo porque al *Gloria Patri*, no inclina  
ua la cabeça como los demas? O-  
tro porque quando le dauan çapa  
tos nuevos, no entregaua los vie-  
jos, como mandaua su regla.  
Otro por las muchas interceisio

## *Estado de las Almas*

nes cō que auia pretendido ordenarse de Diacono. Otro por la vanidad, que tenia en los argumentos, i curiosidad cō que se vestia, Vn gran Predicador prouechofo con su buen zelo a las almas, por que auia tenido demasiada familiaridad con los seglares, i hablando palabras de entretenimiento en su conuersacion. Vitaliana Santa Donzella por solo vn pecado venial, i fue libre por las oraciones de S. Martin: i S. Seuerino, por no auer rezado lo oficio a sus oras.

*CAP. VIII. Profigue el intento del Capitulo precedente.*

**E**N el libro que se intitula, *Vidas de Frayles Predicadores*, Part. 5. Cap. 4. se escribe, que está-

estãdo en oraciõ despues de Matines vn Religioso, se le aparecio otro, q̃ poco âtes auia muerto, i le dixo, condenado estoi en quinze años de Purgatorio, fôcorreme cõ tus oraciones, i sacrificios. Admiróse grandemēte el Religioso, porque el difunto auia sido mui exēplar, mui ôbservante, mui puntual en cunplir las obligaciones de su Religion. Preguntole, porque culpas se le auia dado tan larga condenacion? Respondiole: Muy justificada està la causa de Dios; i ha sido grande misericordia fuya, que no ayã de durar mis penas mas tienpo. El dia siguiente dixo el Religioso la Misa por el, cõ tanto afecto, i la-



## *Estado de las Almas*

grimas de caridad, i deuocion, que otro dia despues estãdo a la noche en oraciõ, se le aparecio segunda vez, le dio las gracias, i le certificò, que por sus oraciones, i sacrificios le auia perdonado el Señor los quinze años de Purgatorio.

En la Cronica del Glorioso Patriarca S. Francisco, lib. 4. Cap. 7. se dize de vn Religioso de tan santas, i loables costumbres, que parecia su vida mas de Angel, que de onbre. Luego que murio, dixeronle los demas Religiosos de su Cõuento las Missas de obligaciõ. Vno solo persuadiendose, que tã perfecto Varõ no las avria menester, ni passaria por Purgatorio, no se

Se las dixo : Apareciole el difunto, i rogole que le dixesse las tres Missas que por establecimiêto de su orden le deuia dezir , porque cõ ellas saldria de Purgatorio. Escusose el Religioso de no auerse las dicho, afirmandole , que no se persuadio que tuuiera dellas necesidad. Replicò el difunto: Ninguno piensa quã estrecho es el Iuzio de Dios, iquan rigurosamente castiga los pecados no satisfechos.

El Emperador Othon fue vno de los mas Cristianos, mas cabales, imejores Principes de aquellos tiẽpos, grã limosnero, calidad de las mas inportantes para abreviar el destierro del Purgatorio.

Passò.

## Estado de las Almas

Pasó desta vida despues de larga penitencia, tãtas obras de piedad tan grãdes muestras de cõtriciõ, que todos pensarõ, no se detuuiera vna ora en aquellas penas. Apareciose algunos dias despues a vna sierua de Dios deuda fuya, i pidiole con apretados encarecimientos diesse orden como por el se ofreciesse gran numero de suffragios, Missas, oraciones, limosnas: i estauo padeciendo todo el tiempo que tardaron en hazerse, que no fue poco. *In Speculõ Exemp. T. 1. D. 5. cap. 120.*

Tomas de Kenpis en la vida de Gerardo Magno, escriue del venerable Abad Iuan Rusbroquio varon Santissimo, i de vida admirable,



ble, que con todo esso padecio su alma, aunque por breue tienpo, en el Purgatorio.

Del Angelico Dotor S. Tomas, cuenta Laurécio Surio en su vida. que estando en Paris se le aparecio vna ermana suya difunta en Napoles, i le pidio socorro de oraciones, i sacrificios de todos los Religiosos de su Conuento, para librarse delas penas que padecia. Cunpliolo el Santo por algũ tienpo, tan cuidadoso como lastimado del trabajo en q̃ auia visto a su ermana, Mas como ella no boluio a verle, diose por entendido, que estaria libre deaqllos tormentos. No por esso se olvidaua el de hazerle parte de sus oraciones, sacrificios,

## *Estado de las Almas*

ficios, i penitēcias, para assegurar lo q̄ desseaua. Passòsse buena pieça de tienpo en que el passò a Roma, donde su ermana le aparecio bañada de Gloria, i resplandor, i le dixo: Ermano, yo por la misericordia de Dios, ayudada de los sufragios, q̄ por mi ofreciste, è dando fin a mis penas, i me voi a gozar de Dios por la eternidad. Dio me su Magestad licēcia q̄ venga a darte las gracias del beneficio q̄ por tus oraciones è recebido.

Quien pensàra, que siendo este glorioso Santo tan querido, tã fauorecido de Dios (que agradado de lo que del auia escrito, le preguntò, q̄ premio queria por ello) no uiera alcançado para su erma

~~La~~ remission de aquella deuda có  
mas breuedad? Mas vemos q̃ no  
la alcançò en tanto tienpo, hasta  
que padecio por sus cabales. Pues  
si los que tan perfectamēte viuie-  
ron en la tierra, que solo vn peca-  
do venial, o algunos tan leues, co-  
mo èmos visto, llevaró que pagar  
en la otra vida: Si los q̃ tan gran-  
des valedores tenian, tan validos  
có Dios, que viuos, i muertos los  
onrò có muchos milagros, pade-  
cieron las penas de Purgatorio:  
quanto, i quan graues las padece-  
rán los que tã descuidados viue,  
que apenas satisfazen obligaciõ,  
dõde no se carguẽ de nuevas deu-  
das de pecados veniales? o corrẽ  
tan rotamente, que todos los ad-  
mi



los del Purgatorio afsi como no ven a Dios, tanpoco ven en el las cosas del mundo: afsi parecia que no podian saberlas. Con todo esto, es cierto, que aunque no puedan saberlas por este camino, por que no son Bienaventurados, las saben por vna de tres maneras. La primera por ministerio de los Angeles, que como fieles amigos, i compañeros de toda la vida alli las confuelan, dandoles noticia de lo que por ellas se haze: la disposición de sus deudos, el cuidado de sus amigos: i huelgan de saber, q̄ vayan bien encaminadas sus cosas.)

La segunda manera por donde saben nuestras cosas, es por relacion

## *Estado de las Almas*

cion de las almas que despues de llos passaron de nosotros al Purgatorio. Estas les dan nueuas de sus deudos, i amigos, les refieren su buena, o mala andança, i les dà noticia del estado en que los dexaron, desta manera parece que supo el Patriarca Abraham por relacion del alma de Lazaro, la pobreza, i miserias que auia padecido en el mundo, la riqueza, i regalos de que auia gozado el Auarié ro.

Este modo de saber las cosas, q̃ por nosotros passan, es tanbiẽ comun a los del Infierno, porque las almas que alli van cõdenadas les hazen saber lo que passa en el mundo. I aun los mismos Demonnios, para

para el asperar sus tormentos, les  
dã noticia de los malos successos  
de sus hijos, deudos, o amigos; de  
los pecados que por su causa se ha-  
zen, quan mal enpleã sus erederos  
lo q̃ les dexaron, sus perdidas, sus  
afrentas, sus desventuras. I para a-  
biuar mas su desesperacion, les di-  
ze las oraciones que por ellos se  
ofrecen en el mundo, tan sin fruto  
para ellos, auiendo de serlo para  
los del Purgatorio, si van al Teso-  
ro de la Iglesia, o se las aplicã sus  
dueños. Encarecenles quanto se  
aprouechã otros, i quantos se sal-  
uan por los mismos medios que  
ellos tuuieron, imenospreciaron:  
todo a fin de encarniçar su enbi-  
dia, i hazer mas intolerable la fie



## *Estado de las Almas*

reza de sus tormentos.

De otra manera, i es la vltima, saben las almas del Purgatorio lo que passa en el mundo, de las cosas que por alguna razon les tocã, i es por los afectos; porque sintiẽdo que se disminuyen algo sus penas, reconocen que por ellas se hã hecho algunas oraciones, o sacrificios. Mas esto comũmente lo saben por medio de sus Angeles, q̃ juntamente les auisan de lo q̃ por ellas se ofrecẽ, i de las personas q̃ lo ofrecẽ. Esta verdad confirmã casi innumerables Historias de mucho credito; dõde leemos quãtas vezes se hã aparecido a los vivos; quando pidiendoles socorro para descuento de sus penas, quãdo

do encareciendoles la grauedad dellas, para ponerles horror a las culpas, por que se incurren. Ya dādo quexas, de quā mal lo hazē cō ellas los que les tenian nras obligacion; ya dando gracias de lo q̄ por ellas se ha hecho; i a vezes socorriendo a los viuos en algunos aprietos: como escriue el grā Padre S. Agustín, en el libro que escriuio del cuidado con que se ha de hazer bien por los muertos.

Fue assi, (*Escriuelo Daurocio. 4. P.*) que estando el en Milan pidieron cierta deuda de vn difunto a vn hijo suyo, como a heredero. Angustiose con la demanda, marauillandosse, que su Padre auindole aduertido otras cosas al tiempo de su

## *Estado de las Almas*

muerte, no le auisasse de aquella deuda, ni uviessse hecho memoria della, quando hizo su testamento. Estando durmiendo se le mostrò su Padre, i le dixo, que aquella deuda estaua pagada, i las cartas de pago con que satisfazer a la injusta demãda, las hallaria en tal lugar. Despertò el hijo, buscò las cartas, hallòlas, i presentando las ante el Iuez, descubrio la falsedad de quien le pedia.

*!CAP. X. Pueden, i deuen los viuos socorrer a los difuntos, i con que obras.*

**E**Rmanos son nuestros, i miembros de vn mismo cuerpo místico dela Iglesia los q̄ padecē en Purgatorio, no menos que quando



quando gozauan desta luz. Estenderse deue a todos ellos la caridad Cristiana: pues podemos hazerles parte del caudal de nuestras buenas obras. Esto la caridad lo manda, la Fe lo enseña, la Iglesia lo exercita, muchos exenplos lo manifiestan, los Santos apretadamente lo encomiendan. *Vna de las mas santas ocupaciones, i vno de los mas piadosos cuidados en que podemos emplearnos en esta vida,* Dize el Glorioso Padre San Agustin, Lib. 50. Homil. 16. *Es en ofrecer sacrificios, limosnas, i oraciones, por los que estan en Purgatorio, porque somos ermanos. Fueronlo tanbién los del infierno quando viuian, mas dexaron de serlo quando murieró en desgracia de*

## *Estado de las Almas*

muerte, no le auisasse de aquella deuda, ni uviessse hecho memoria della, quando hizo su testamento. Estando durmiendo se le mostrò su Padre, i le dixo, que aquella deuda estaua pagada, i las cartas de pago con que satisfazer a la injusta demãda, las hallaria en tal lugar. Despertò el hijo, buscò las cartas, hallòlas, i presentando las ante el Iuez, descubrio la falsedad de quien le pedia.

*!CAP. X. Pueden, i deuen los viuos socorrer a los difuntos, i con que obras.*

**E**Rmanos lon nuestros, i miembros de vn mismo cuerpo místico dela Iglesia los q̄ padecē en Purgatorio, no menos que quando

quando gozauan desta luz. Estenderse deue a todos ellos la caridad Cristiana: pues podemos hazerles parte del caudal de nuestras buenas obras. Esto la caridad lo manda, la Fe lo enseña, la Iglesia lo exercita, muchos exenplos lo manifiestan, los Santos apretadamente lo encomiendan. *Vna de las mas santas ocupaciones, i vno de los mas piadosos cuidados en que podemos emplearnos en esta vida,* Dize el Glorioso Padre San Agustin, Lib. 50. Homil. 16. *Es en ofrecer sacrificios, limosnas, i oraciones, por los que estan en Purgatorio, porque somos hermanos.* Fueronlo tanbién los del infierno quando viuian, mas dexaron de serlo quando murieron en desgracia de



## *Estado de las Almas*

Dios i fueron priuados de la Fe, que nos haze mienbros del cuerpo mistico de Iesu Cristo, assi a los viuos, como a los muertos. Por esso la Iglesia, quãdo en el Sacrificio Sãto de la Miffa, haze memoria de los difuntos, *Acordaos, dize, Señor, de vsar de misericordia con los siervos i siervas vuestras, que antes de nosotros, viuieron como fieles Cristianos, i agora reposan en paz.* Dõde no ruega por todos los que murieron, porque muchos dellos estan en el Infierno; sino por aquellos solamente, que murieron con fe viua de baxo la vandera de la Senta Iglesia Romana.

Recibieron esta enseñanza los Apostoles de Christo nuestro Señor,

ñor, comunicaronla a sus Discipulos, estableciola nuestra Madre la Iglesia, a imitacion de su cabeça q̃ viuiendo entre los onbres, curò sus enfermos, dio vista a ciegos, vida a sus muertos, salud del alma a todos los que se dispusiesen a recibirla, ofreciendose en Sacrificio por todos a su Eterno Padre, i despues de muerto sacò las almas de los Sâtos Padres del Limbo: i aora en el Cielo està sienpre ofreciêdo a su Padre los meritos de su Passion, i Muerte Sâtisfima, por los viuos, i por los difuntos. Bien asì la Santa Iglesia se comunica cõ los del Cielo, i cõ los del Purgatorio socorriendose los vnos a los otros como miembros de

## *Estado de las Almas*

De vn mismo cuerpo. Los bienaventurados en el Cielo juntamente interceden por los que peligramos en esta vida, i por los que peñan en Purgatorio. Los viuos favorecense vnos a otros con sus Opciones, i Sacrificios, i socorren tambien con ellos a los difuntos. Estos hazen oració por los viuos, como sientē graues Teologos: de manera, que vnidos todos en caridad, hazē comunes sus satisfacciones los que las tienē; i los que no, sus intercessiones.

Los Sufragios, o Socorros ( que todo es vno ) con q̄ podemos ayudar a las almas de los difuntos, en señolos vn Angel, que auiendo aparecido en vna ocasion, como es

cri-



criue el venerable Beda, i preguntado en que manera podriã ser fauorecidos los que padecian en el Purgatorio, respõdio, *Que muchos solia libres de aquellas penas, por las oraciones de los viuos por sus limosnas, i ayunos, i mas especialmente por el Santo Sacrificio de la Missa.* Lo mismo enseñõ el Glorioso Pastor, i Maestro dela Iglesia San Gregorio, diciendo; *que se libran las almas del Purgatorio por el sacrificio de la Missa, por las oraciones de los Santos, por las limosnas de los amigos, por los ayunos de los deudos: porque son obras con que se puede satisfazer la deuda q̃ alli estan pagando.* Donde es de aduertir, q̃ en nõbre de limosnas, i ayunos se entienden todas las obras penitẽcia-

## *Estado de las Almas*

ciales, trabajos, enfermedades, aflicciones, castigos del cuerpo, mortificación de pasiones, obras de misericordia, &c. con todo lo demas que la Iglesia acostúbra en los entierros, i oficios de difuntos: la sepultura en lugar sagrado, la cera, los tumulos; el onesto acompañamiento de los fieles, los lutos, con todas las demas ceremonias q̄ pertenecen al culto diuino. Tambien es de saber que en numero de amigos, i deudos entran todos los fieles: aunque se nonbran aq̄llos en particular, por ser los q̄ mas ordinariamēte hazen por los difuntos, como mas obligados.

Contodas estas obras podemos. i deuemos ayudar a las almas de

Pur-

Purgatorio. Mas para acertar en hazerlo, de manera, que sirua con efecto a la libertad que les dessea mos, se ha de entender, q̃ todas las buenas obras que hazē los justos con el auxilio dela diuina gracia tienen tres frutas, Merito Satisfacion, e inpetracion. Merito llamamos el grado de gracia, que con la obra se alcança en esta vida, i el q̃ en la otra le correspóderà de gloria. Este merecimiento será tãto mayor, quantò la obra se hiziere con mayor caridad.

Satisfacion es, paga de las penas téporales, que cada vno deue por sus culpas, asì veniales, como mortales. Porq̃ si bien todas ellas suelen comunmente quedar perdo-

do.



## *Estado de las Almas*

donadas quanto a la culpa por el Sacramento dela Penitencia, por la Cõfessiõ, o Contricion; i quanto a la pena la eterna q̃ deuíamos por los pecados mortales, se nos cõmuta en tẽporal; esta no queda las mas vezes satisfecha del todo; assi es necessario ir siẽpre satisfaziẽdo cõ buenas obras: cuya satisfaciõ tãto mayor serà, quãto ellas tuuieren mas de trabajo, i pena.

Inpetraciõ es, alcançar de nuestro Señor lo bueno que se pide: i aunque esto es proprio de la Oracion, tanbiẽ tienẽ las demas buenas obras este fruto, que serà tanto mas cierto quanto la obra fuere mas fundada en caridad, i gracia, acompañada de mayor fe, i es

pe-

perança de alcançarlo.

Destos tres frutos el merito no puede comunicarse a otro, que es lo es proprio de Christo Señor, i cabeça nuestra: mas puedo darle la satisfacion, e inpetrar, o alcançarle de Dios algun bien. Con estos dos frutos podemos fanorecer a aquellas benditas almas de Purgatorio. Podemos hazerles gracia de la satisfacion que correspõde a nuestras buenas obras: porq̃ por esta donacion se haze tan propria suya, como si ellas mismas las vuieran hecho. Podemos tambiẽ inpetrar, esto es, alcançar por ellas algunas cosas en su prouecho: que las cõsuele nuestro Señor por medio de sus Angeles; q̃ les haga saber  
ber

## *Estado de las Almas*

ber el bien que por ellas se haze, o se à de hazer, q̃ les reuele lo poco que les resta de padecer; q̃ son los mayores aliuios, q̃ pueden tener en medio de la crudeza de sus tormentos. Podemos tambien alcançarles, que despierte su Magestad en los viuos verdadera compassion, i feruorosos afectos de ofrecer por ellas los sufragios en q̃ tienen librado su rescate, &c.

Demas destas buenas obras cō que podemos hazer biē por las almas de los difuntos, ai otro modo de ayudarlas, ganādo por ellas las Indulgencias que les concede el Summo Pōtifice, o quiē tiene sus vezes, como administrador de los tesoros de la Iglesia, de donde les  
apli-



ra aquel trance, así se olvidá de-  
llos, como si estuuiera ciertos de  
la suerte que les ha cabido en el  
otro siglo. Siendo así, que algu-  
nas vezes los reciben con tantas  
priesas, tanta turbacion, tan grã  
desatiêto entre el amor de lo que  
dexan, i temor de lo que allà les  
espera, que no solo no se disponẽ  
de manera que puedã merecer re-  
mission de penas, mas ni aun per-  
don de culpas; i van a pagarlas en  
el Infierno.

Murio en cierto lugar de Espa-  
ña vn onbre principal de profes-  
sion Iurista; dieróle sepultura so-  
bre tarde, i encomendaron el Ser-  
mon de cuerpo presente a vn Pre-  
dicador de fama, en la Serafica re-

## *Estado de las Almas*

ligion, para el dia siguiente . Pre-  
uinien dose aquella noche en la li-  
breria de su Conuento, sintio en el  
mayor silencio della vn trópetta,  
que con espantoso sonido se le a-  
cercaua: robo se le el color, erizo se  
el cabello, dauale apresurados gol-  
pes, i latidos el coraçon. Quando  
la oyò a la puerta de la libreria,  
arrojoss e con el sobresalto deba-  
xo vn escaño, i vio entrar grã mul-  
titud de enlutados. Tomo assien-  
to vno dellos, quedãdo en pie los  
demas: mandò luego, que traxes-  
sen a su presencia la desvêturada  
alma de aquel Iurista. Sonò al pũ-  
to gran ruido de cadenas, i a voz  
del horrible tronpetta la presenta-  
ron en prisiones de fuego abrasan-  
dose

doſſe en viuas llamas, atormentá  
dola al derredor muchos Demo-  
nios. Dixo deſpues el q̄ prefidia.  
Lea vno de voſotros el proceſſo  
deſte maldito, i la ſentencia en q̄  
le a condenado el ſupremo Iuez.  
Leyò vno dellos todos los peca-  
dos que el reo auia cometido en  
ſu vida; i llegando al fin dixo: A-  
tento a tan graues crimines i ex-  
ceſſos, lo condenamos a carcel  
perpetua en el Infierno, donde  
padezca en cuerpo, i alma eter-  
nos tormentos. Replicò vno de  
los preſentes; como ſe publicará  
eſta ſentencia para noticia de to-  
dos? i como nos entregaremos en  
el cuerpo, pues ſabeis que por ao-  
ra no podemos tocarle? Sacad,



## *Estado de las Almas*

respondio el, esse religioso que es-  
tà escondido, que el sera testigo,  
i pregonero desta sentencia, i de-  
senbargarà el cuerpo deste maldi-  
to. Salio el Religioso tenblando:  
mas cófortado por el Señor para  
que publicasse la Diuina Iusticia.  
Vio aqlla alma desventurada, i o-  
yò al Presidente que dixo: Maña-  
na predicaràs lo q as visto, i lo q  
veras: camina a la Iglesia. Llega-  
dos a ella abrieron los Demonios  
la sepultura del difunto no osarò  
tocar a su cuerpo; antes aparecie-  
ron subitamente muchos con an-  
torchas ardiendo en las manos,  
las rodillas por tierra. Orde-  
nò el Presidente al Religioso,  
que se vistiesse vn alba, i estola  
en la

en la Sacristia, i traxesse vn Caliz; hizolo assi, porque la hallò abierta, aunque a prima noche, se auia dexado cerrada. Buelto a la sepultura dixole, que puesto el Caliz a la boca del cuerpo muerto, le diese vn golpe en el cuello. Hecho esto saltò dentro en el Caliz la Ostia consagrada; q̄ tarde i mal auia recebido el desventurado. Teniendo el Religioso el Santissimo Sacramento, vnos le acompañaron con lumbres hasta el Altar: otros arrebataron el desdichado cuerpo, i junto con su alma lo sepultaron en el Infierno. Esto se ha de entēder, como se declaró en el cap. 1. al fin del §. 3. Al mismo punto se rasgo el Cielo en temerosos

## *Estado de las Almas*

truenos i relanpagos, i fue tã fuer  
te la borrasca: que despertò toda  
la gente de la Ciudad. Quedò sus  
penso, como fuera de si el Religio  
so, desvelado por toda la noche:  
venido el dia siguiète dio noticia  
mui por estêso del extraño succes  
so. Restaron los oyêtes tan atemo  
rizados, como fuerarazon, queda  
rã resueltos de viuir tã ajustados  
a la Diuina Ley, que pudiessen pro  
meterse perdon de sus culpas, i a  
liuio en las penas de Purgatorio:  
quãto mas libertad de las del In  
fierno. Refiere lo Fr. Dimas Serpi,  
Tratado de Purgat. cap. 31.

De lo dicho deuemos persuadir  
nos, quan sin descuido, quã aduer  
tido, quan de toda la vida aya  
de



de ser el recato con q̄ deuemos  
portarnos en las ocasiones deste  
mundo : para escusar las ofensas  
de Dñs, por leues que sean; pues  
vltra de ser injurias de quien eter-  
namente nos ama, a quien deue-  
mos cordial retonocimiento, se-  
an de venir a pagar cō las setenas  
entan rigurosos tormentos, co-  
mo son los del purgatorio. Tales,  
que hallandoſe vno en ellos por  
solo el tiempo que durò dezirse  
vna Miſſa, le parecio auerlos pa-  
decido por muchos años. El que  
aora no se atreue a poner vn solo  
dedo en el fuego, Dize el Santo  
Dotor Agustin, *Tomo. 6. Sermon*  
*41.* como no teme ser atormenta-  
do de aquel fuego espantoso del

## *Estado de las Almas*

Purgatorio, aunque sea por poco tiempo? Deuemos tambien despertar en nosotros vn tierno afecto, i amorosa compassion de aquellas benditas almas que tan rigurosas penas padecen, para socorrerlas con todo el caudal de nuestras Oraziones, i todas obras de piedad y penitencia.

*CAP. IX. Estado, i particulares propri-  
dades de las almas de Purgatorio. Si  
saben lo que passa a los viuos ellas, i las  
del Infierno, i como.*

**V**iven los onbres en este mū-  
do como viandātes: porque  
como aqui no tienē morada  
de assiento, caminan sienpre bus-  
candola, i como tienen a su mano  
la vida, i la muerte, cada vno si-  
gue

## *Estado de las Almas*

gue el camino a donde mas le inclina su voluntad, y nos arriban al Cielo, derribãse otros en el Infierno. Allí nada esperan, porque todo lo tienē, i posseen el fumo biē. Aquí, esto es, en el Infierno, siēpre desesperã, porque lo perdierō de su voluntad sin esperança de recobrarlo. Los del Purgatorio de camino tambien estan cō fe viua de la felicidad eterna que esperan, i esperãça certíssima de alcãçarla, sin temor de perderla. Con esta diferencia a los viuos, que puedē estos merecerla, o desmerecerla, segun que con sus obras se dispusieren: aquellos, ni puedē merecer, ni desmerecer; solamēte padecē para pagar las penas de q̃ los ha-



## *Estado de las Almas*

Illo deudores la muerte por las culpas si bien ya perdonadas, no satisfechas, quando con irrenos daño pudieran pagarlas. Cūplidas estas entraran en possession del reino de los Cielos, de donde, ni de meritos propios, porque alli no pueden tenerlos, ni agena violencia, porque los poderes del Infierno alli no alcançan, podra derribarlos. Solo vn temor tienen, (si ann no saben por medio de su Angel quanto an dedurar sus penas) si se les à de alargar su destierro: o si sus parientes, i amigos, abaceras, i executores de sus vltimas voluntades, cuidaran como deue de cunplirlas, o les ayudaran desde aca con los sufragios de justicia,

cia, o de caridad para satisfazer por sus deudas.

Con la certidumbre desta esperanza tienen, como dize el Serafico Doctor San Buenaventura, increíble aliuio, siépre mayor, quanto mas cercano el fin della, es fuerza esta confianza la vista de ojos, la experiéncia de cada dia, que veé subir al cielo muchas almas, que les eran compañeros en los tormentos. El sentir, que de vn dia, o de vna hora para otra se les van aliuando las penas, i que no son tan fuertes, ni de tanto tienpo, como el primero dia, i hora en q començaron a padecerlas. Tiené se viuá de la infinita misericordia de Dios, de su omnipotencia,  
de

## *Estado de las Almas*

de la equidad de su justicia, entera satisfacion del amor que las tiene; que aunque las castiga es con mucho menos rigor del que merecieron; que desea librarlas, i el mismo solicita su despacho, despertando en los viuos piadosos afectos de socorrerlas; enbiándoles a vezes có ellas mismas recaudos, i auisos para q̃lo hagan.

Estan conformes en todo con la voluntad de Dios, i tã ajustadas a su Diuina ordenacion, que no solo aceptan de buena gana el padecer, porque su Magestad así lo quiere, mas aun ellas mismas no quieren parecer en su presencia, hasta, auer quitado del todo las señales, que les dexaron las máchas  
de



de los pecados, purificandosse por el fuego.

Murio en el Monasterio de Sãta Getrudis vna Mõja en el vigor de su juventud, auiendola enpleado toda en santos exercicios de toda Religion, i virtud. Viola Sãta Getrudis vestida ricamente en la presençia de CRISTO nuestro Señor; mas que como esposa o nesta baxando el rostro vergõçosa, procuraua esconderse, no osando leuãtar los ojos a la gloria de tan alta Magestad. Getrudis con acostunbrada piedad hablò al Señor, i dixo: Benignissimo Dios, porque no admities esta hijatuya, tus regalados abraços, antes como si fuera estraña, la dexas estar  
así

## *Estado de las Almas*

así en tu presencia. Hizo el Señor ademán de quererla enlazar en sus brazos, mas ella con humilde renerencia se retraía. Admirada desto Getrudis, i buelta al anima le dixo: Porque te escusas de los brazos de esposo tã amoroso! Porque aun no estoi del todo limpia, respondió, ella, i me quedan aun algunas manchas, q̃ me hazen estar desconpuesta. Digote de verdad, que si tuuiera libre el passo para entrar en el Cielo, yo misma, (porque así es Justicia) me retrajera; porque se muy bien, que aun no estoi para celebrar las bodas con tal Esposo. Pues me pareces, dixo S. Getrudis, casi glorificada. La gloria, replicò el alma, que los

San-

Santos poseen viendo, i gozando de Dios, ninguna alma merece recibirlas, hasta que auiendosse purificado de toda mácha, entre en el gozo de su Señor. (Refiere lo Blosio *In Manil. Spir. c. 13.*) Tan a justas está aquellas bēditas almas a la voluntad de nuestro Señor en medio de sus mayores penas. Por esso dize el gran Doctor de la Iglesia Agustino; 10. *Confes. Capitulo. 28.* Mandais Señor, que sufran las penas, no que las amen: porque ninguno ama lo que padece, aunque ame el padecerlo. Biē escusará sus tormētos, si Dios quisiēra, que no los padecieran: mas ya que Dios se sirve de que padezcan, acceptan, i aman el padecer. A la manera que  
el



aplica todo, o parte de lo que an  
menester para la satisfacion de sus  
deudas; como luego declarare-  
mos.

*C. A. P. XI. Quanto aproueché a los vi-  
uos, i a los difuntos el Sacrificio de la  
Missa; i qual mas, el de Requiem, o el  
de los Santos. Si tambien se puede ofre-  
cer por ellos la comunión. Varios exen-  
plos.*

**E**Ntre los demas Sufragios, el  
primer lugar, i valor tiene el  
Sacrificio de la Missa, vnico, i  
general medio para alcançar efi-  
cazmẽte de nro Señor todo quan-  
to para nuestras almas, i cuerpos  
es necessario. Pertenece su virtud  
no solo a los viuos, sino tambien a  
los difuntos; no solo satisfaziẽdo  
H sus

## *Estado de las Almas*

sus deudas, mas aundandoles alivio, i cōsuelo en sus penas. Este es el mayor socorro q̄ se les puede hazer, porque en el se les aplica la satisfacion, el precio, i los merecimientos de la Sangre de Iesu Christo; q̄ sin respeto a la calidad, meritos, o demeritos de quiē la ofrece, tan infaliblemente les aprovecha; que aunque el que manda dezir la Misa, i el mismo que la dize estuuiessen en pecado mortal, no por esso pierde la ofrenda de su valor, i eficacia, ni se defraudan las animas de la satisfacion, que se les aplica. De aqui es, q̄ casi siempre q̄ han aparecido a los vivos particularmente les han pedido el fauor deste sacrificio.

Mues-

Muestra el venerable Beda, la grãde eficacia deste sacrificio en lo q̃ escriue lib.4. de la Historia de Inglaterra cap.22. de vn mâcebo llamado Iunna, que escapado m̃si herido de vna batalla, vino a manos de sus enemigos. Cupo en suerte a vn señor de vassallos: currole de sus heridas, i para alleguarle, mādò echarle prisiones: mas de balde, porq̃ al punto se le caia. Admirado el dueño preguntole, de que arte se valia, para que no pudiesen aprisionarle. De ninguna, respondio el: mas tengo vn hermano Sacerdote, de quien se, que teniendome por muerto, ofrece a Dios el Sacrificio de la Misa por mi. I si estauiera en la otra vida. cō



## *Estado de las Almas*

este socorro se librarà mi alma del Purgatorio. Vendiole luego en otro lugar, donde queriendo aprisionarle, sucedia lo mismo; que no hazià presa en el las cadenas, Vièdo el dueño la poca seguridad que tenia en su esclauo, diole licencia q̃boluiesse a su tierra, i se rescataste, auindole primero tomado juramento de fidelidad. Cunplio lo el captiuo; i refiriendo a su hermano lo que con sus prisiones le auia passado, reconocieron ambos, que entonces particularmente se le calà los grillos, quando el ofrecia la Missa por su alma.

Referia San Iuã Limosnero, como escriue Leoncio, i Metaphraste en su vida, que se verà en el primero

mero Tomo, de Surio, i en el 8. del Cardenal Baronio Año 614. Que auiendo captiuado a vno los Persas le pusierón en vna carcel llamada L E T H E, que quiere dezir Oluido, porque della nadie alcãçaua libertad, sino por la muerte. Teniẽdole por muerto sus padres, mandauanle dezir tres Missas en cada vn año. Passados quatro escapò el hijo de la prision; recibierõle no como ahuido, sino como a resucitado. Refirierõle como llorandole por muerto le mandauan dezir vna Missa las tres Pascuas del año. Afirmãdoles con grande admiracion, que solos aquellos tres dias entraua en la carcel vn Varõ, que el no conocia, rodeado de luz

## *Estado de las Almas*

i le alargaua las prisiones, i todo el resto del año estaua con ellas.

Otro caso como este escribe S. Gregorio en el libr. 4. de sus Dialogos Cap. 57. *De donde se colige (añade el Santo) Quanta fuerza tendrá este Sacrificio para quebrantar las prisiones del Purgatorio.*

Mui semejante a esto es lo que refiere Pedro Cluniacense en el segundo libro de los milagros Capit. 2. i Tomas Bozio Libr. 15. de Sig. Eccles. q̄ andando ciertos ombres beneficiando vnas minas de plata, cayo sobre ellos vna peña muy grande, quedaron todos sepultados debaxo della, menos vno tá venturoso, q̄ escapò la vida retirado en el hueco de otra peña;



ña; mas sin remedio de salir del. Lloròle su muger como amuerto: i ya que no podia onrar su cuerpo con sepultura, determinò socorrer su alma quanto pudiesse. Hazia que se le dixesse cada dia vna Missa, i ofrecia juntamente pan, vino, i vna vela de cera. Invidioso el Demonio de tanta piedad, mostrosele en figura vmana quando iba a la Iglesia, diziéndole, que ya no podia dezirse la Missa: i assi se boluio descósolada a su casa. Quando despues otros onbres aquellas minas oyeron vna voz que les pedia, q̄ cauasen cō tiēto, no tocasen aq̄lla peña, porq̄ debaxo estaua vn onbre aquiē quitaria la vida. Descubrieron la mina

## *Estado de las Almas*

por otro lado hasta la peña: de dō de salio el encerrado, no solo sin daño, mas con tan buen senblante, que admirados todos le preguntaron, como auia podido sultētarse alli tanto tienpo tan impossibilitado de socorro vmano? Quāto aqui estuue, sin faltar mas q̄ solos tres dias, me ponian delante vn pā, vn jarro de vino, i vna vela encendida, sin ver la mano de quien recebia mi beneficio. Entendio claramētela muger, que aquella era la ofrenda, que cada dia hazia por su marido: i entendieron todos, las ventājas con que este diuino Sacrificio socorrera a las almas de Purgatorio, aliuiando sus penas, i aun acabandolas.

Ve-

Veraſſe por los exenplos ſiguientes.

Murio vna hermana de S. Melchíades Obiſpo de Ibernía: paſſados algunos dias de ſu muerte, oyo el Santo que le dezian. Tu hermana eſtá en el patio fuera de la Igleſia, i ha treinta dias, que no come bocado. Deſpertando del ſueño, acordóſſe, que otros tantos no auia dicho Miſſa por ella. Continuólas, i viola poco deſpues a la puerta de la Igleſia, ſin paſſar adelante, proſiguió ſus Miſſas, i viola dentro, aunque no la dexauan llegar a el Altar: mas viola el dia ſiguiente cerca del, veſtida de blanco, acompañada de muchas otras perſonas veſtidas del miſmo co-



## *Estado de las Almas*

lor : por donde entendia, que en virtud de sus sacrificios era ya su hermana de los cortesanos del Cielo. *Surio 5. de Nouiembre, cap. 6.*

De vn Santo Religioso del serafico orden del gloriolo Patriarca S. Francisco, llamado fray Iuã de Aluerna, escribe S. Antonino, 3.º *Tit. 24 capit. 8. §. 15.* que diziendo Missa el dia q̃ la Iglesia haze memoria de todos los difuntos, con extraordinario feruor de caridad, i desseo del bien de aquellas benditas almas, al tiempo de leuantar la Ostia cõsagrada, ofrecio aquel sacrificio al Eterno Padre, suplicandole por el amor que auia tenido a su Hijo, i por la Sangre que el auia derramado en la Cruz, librasse las almas de Purgatorio. Al

*De Purgatorio,*

punto vio que salian del casti-  
merables como centellas resplá-  
decientes de vn horno muy encê-  
dido, i subian al Cielo por los me-  
recimientos de I E S V C R I S-  
T O nuestro Señor.

Innumerables son las Historias  
que pudieran referirse a este pro-  
posito, de que ay muchos libros es-  
critos: i yo las dexo por ser muy  
semejantes. Mas para que se vea  
de quan grande prouecho son las  
obras q se ofrecen por los difun-  
tos, mayormēte el sacrificio de la  
Missa, dize S. Iuā Crisostomo, que  
todo eltiēpo, que dura el ofrecer  
se, estan alli prostrados exercitos  
de Angeles, i al punto que se aca-  
ba van volando para que se abran  
las

## *Estado de las Almas*

Las puertas del Purgatorio, i se execute lo que por el se ha despachado en el Cielo; ya aliuuiando las penas de aquellos por quié se ha ofrecido; ya librandoles del todo dellas. Lo mismo podemos dezir en su manera, de todas las demas obras que se aplican a los difuntos.

Dudan algunos, quales Missas sean de mas fruto a las almas, las de Requien o las de los Santos. I deue entenderse; Que como el sacrificio de la Misa sea todo vno mismo en todas las que se celebrã ora sean de Santos, ora de difuntos, assi tambien es vna misma la satisfacion esencial que por el se aplica a las personas por quien se ofre-



ofrece. Las de Requien, si se dize quando la Santa Iglesia tiene dispuesto, vltra desta satisfacció, que el sacrificio trae consigo, i la que al Sacerdote pertenece por lo que de su parte pone en ofrecerlo, tiene tanbién la especial impetración: que le aplica la Iglesia, en cuyo nombre, y por cuyo ordē se dize aquella Misa en particular.

Por las que se dicen de la Santissima Virgē N. Señora, de los Angeles, o de los Santos, mayormente de aq̃llos aquíē tuuo mas deuocion el difunto, gana tanbién la intercesion dellos: la qual alcãçamos ofreciendo tã alto sacrificio a nuestro Señor, en hazimientto de gracias, por las singulares  
mer

## *Estado de las Almas*

mercedes que en esta vida les hizo, por donde son agora sus Cortesanos.

Para consuelo de las personas, que ni son Sacerdotes, ni pueden mādár dezir Missas por los difuntos, advierto, que conulgádo pueden ofrecer por ellos aquella obra. La qual tanto de mayor satisfacion les será, quanto de nuestra parte vuieremos puesto mas de cuidado, i trabajo en hazerla: no solo en purificar la conciência por el Sacramento de la penitência, si no en acudir a la Iglesia, hazer oracion, aguardar al Sacerdote, i tiempo para recibir la Sagrada Eucharistia, dar gracias cõ igual sosiego, que denoció. Porque todas  
estas

estas obras son de mérito, i satisfaci6n; i puede esta ofrecerse por los difuntos.

Blosio en el Capit. 6 *Monil. Spirit.* refiere de vn difunto, que se aparecio rodeado de fuego a vn amigo suyo, i le dixo, que ardia en aquellas llamas, porque viviêdo auia sido descuidado en recibir la Sagrada Comunión; que la recibiese por el, con la mayor deuoci6n que pudiesse; porque con esto saldria de aquellas llamas. Hizolo assi el amigo preuiniendole con la disposici6n, que se le encargò. Boluio el difunto al dia siguiête, i agradecio a su amigo la liberrad que por aquella buena obra gozaua.



## *Estado de las Almas*

Laurencio Surio en la vida de S. Teodoro Archimandrita, escribe, q̄ inperando Focas mandò prender vn onbre de estado. Tenièdo le aprisionado pidio el Santo, que le alargassen las prisiones, en tãto q̄ le dauà la sagrada Eucharistia; nolo alcançò; mas al tienpo que el preso la recibio, las cadenas cayeron en tierra, i el q̄dò libre. Señal de lo q̄ obrarà aplicada en prouecho de las almas de Purgatorio.

*CAP. XII. Que fruto consigan las almas, de la intercession de los Bienaventurados, de las oraeiones de los viuos, de sus limosnas, i ayunos, con firmado con Historias de credito.*

**L**A oració es vna intercessiõ,  
vna suplica, o peti ciõ que se  
presenta en los estrados dela  
Iusticia Diuina , pidiẽdo miseri-  
cordia para los q̃ padecen en Pur-  
gatorio. La que hazen los viuos es  
para ellos de merito, para los di-  
funtos de inpetracion, i satisfa-  
cion: esto es, alcãça, i satisfaze  
por ellos. La de los Bienaventu-  
rados ni es de merito aellos, ni de  
satisfacion a los difuntos, porque  
su estado no es de merecer, ni sa-  
tisfazer, sino de pedir, i alcançar  
algũ beneficio de nuestro Señor,  
assi para los viuos, como para los  
difuntos. Para estos, no el mas ne-  
cessario de pagar sus deudas, con  
caudal de obras equivalẽtes pues

## *Estado de las Almas*

no pueden hazerlas: sino los que con su estado se conpadecen: como alcançar de su Magestad, que acceptasse con agrado las satisfacciones que por ellos ofrecen los viuos, o que despertasse en ellos piadosos afectos de ofrecerlas, i les diesse gracia para q̄ de tal manera acertassen a socorrerlas con la perfeccion de sus buenas obras que eficazmente consiguiesen la libertad que les piden de sus prisiones.

Tambien tienen algunos Doctores por verisimil, que aquellos Santos cuyas satisfacciones, por no auer tenido necesidad dellas, que darõ depositadas en el Tesoro de la Iglesia, piden a nuestro Señor,  
que



que se las aplique en descuento de la deuda, porque estan alli detenidas Aunque esto es mas cierto, q se alcança por medio de las Indulgencias que concede el Sumo Pontifice a los difuntos. Mas; sea desta, o de aquella manera, cierto es, que las oraciones de los Santos son de mucho fruto alas almas de Purgatorio; especialmente las de la Soberana Reina de los Cielos, que tanta parte tiene en los Tesoros de la Iglesia, enriquecidos cō todas las satisfacciones q correspondieron a todas las perfectissimas obras de toda su vida, q fuerō mas, i mayores que las de todos los Sãtos, i notuuo necesidad de ningunas dellas; ni de otras algu

## Estado de las Almas

nas. Haſſe moſtrado en eſpiritu muchas vezes a perſonas deuotas ſuyas entrar en el Purgatorio, i ſu bir conſigo innumerables almas al Cielo.

Conoci, dize Tomas Cantipratenſe *Lib. 2. de Apib. c. 53. §. 12.* vn Canonigo; que tomò el abito en eſte Conuento Cantipratenſe, por eſtremo deuoto del glorioſo Apolto, i Euàngeliſta S. Iuan. Auié do paſſado deſta vida; vio en ſpiritu otro Canonigo de ſu Igleſia, q ſe llegò el Santo Apolto a la Santíſſima Virgen, i cò profunda reuerencia le dixo: Señora, el alma de nueſtro amigo padece graues tormentos en Purgatorio, venid, os ſuplico, i libradla dellos. Oyò  
los

los ruegos del virgē la purissima Virgē como madre de misericordia, baxò luego con el al Purgatorio, i ambos la subieron al Cielo en su compañía.

Otra hystoria escribe este Autor en testimonio de lo que vale a las almas de Purgatorio la intercession de los Santos. Bruxelas, dize, Ciudad es grande, i conocida en la Brauancia: en ella ay vn insigne Ospital, remedio de pobres enfermos. Seruia en este cōestre-mada piedad, vna sierva de Dios, a quien yo conoci: murio de vna graue enfermedad a la ora de Tercia; mas a la de Visperas resucitò, llamàdo a sus cōpañeras, les dixo en presencia de muchos otros



## *Estado de las Almas*

testigos: Sabed hermanos, que yo cada dia venerè con deuocion la memoria de aquel illustre exercito de las onze mil Virgines: i agora libre del Purgatorio por su intercessiõ, soi mandada boluer a esta vida, para hazer saber a los onbres lo que vale esta deuocion. En testimonio desto morirè luego; i assi se cumplio.

Señalado exenplo es, el que refiere el Cardenal Cesar Baronio, en el 8. Tomo de sus Anales, Año 647. sacado delas historias d̃ Frãcia. Succedio, que muerto en este mismo año el Rei Dagoberto, vn Cauallero mui noble llamado Autoaldo, boluia por mar de Sicilia. Arribò nauegando a vna Isla dõ-  
de

de hazia vida solitaria vn Santo Ermitaño, cō quien Autoaldo començò a tratar de las cosas de su conciencia. Preguntòle el Solitario si conocia al Rei Dagoberto; su vida, i costumbres? Respondio le que sí. Dixole entonces, Sabras pues, que dādo vn dia vn poco de reposo a este cuerpo, gastado tanto con la edad, como con la penitencia; se me puso delante vn viejo de venerable presençia, dizien dome, que al pūto me leuantasse, i hiziesse oracion a nuestro Señor por el Rei Dagoberto, que acabaua de espirar en aquella ora. Como, luego començasse a hazerlo, aparecieron no lexos en el mar vnos feos Demonios, que lleuauan

## *Estado de las Almas*

preso al Rei Dagoberto, le maltratauã có crueles açotes, i le lleuauan házia el Purgatorio. En medio deste mal tratamiêto apellidaua el Rei el socorro de algunos Santos, quãdo de repente se abre el Cielo, caẽ milagrosos rayos entre las ondas, i baxan entre ellos vnos varones bañados de grande luz, i estremada hermosura. Preguntèles, Quien fùessen ! Respondieronme, que San Dionisio, San Mauricio, i San Martin Confessor, a quien Dagoberto auia invocado en su defensa. Estos Bienaventurados quitaron de las manos a los Sayones el alma del Rei, i la lleuarõ al Cielo, cãtando el Verso del Salmo, *Beatus, quem elegisti, &*



*assumisti, Domine, inhabitabit in atrijs  
tuis.* Dicho so por todos caminos  
aquel a quien vos escogistes para  
que viuiesse en vuestra compañía.  
Eran estos Santos cuyos Templos  
el Rei Dagoberto auia edificado.  
o enriquecido. Aqui se deue  
aduertir, que el auer sido los De-  
monios ministros en este caso,  
fue por particular ordenacion de  
nuestro Señor. Que como arriba  
se dixo, no ellos, sino solo el fue-  
go es en el Purgatorio executor  
de la Diuina Iusticia.

Mui parecido es a este suceso, lo  
que escriue Frai Ioseph de IESVS  
M A R I A Carmelita descalço,  
en el libro 4. Capit. 25, del Tomo  
primero de la virtud de la Casti-  
dad.

## *Estado de las Almas*

dad. Dize, que vn Religioso de su orden, gran sieruo de Dios, conocio vn Pintor tenido por virtuoso que auiedo pintado muchas Imágenes de Santos para vn retablo q̄ se hazia en su Conuento, se mādò enterrar en el, i dio el precio de su trabajo en limosna, para que le dixessen Missas en fauor de su alma. Executose como lo dexò ordenado en su testamento. Pocos dias despues estãdo vn Religioso en el Coro despues de Maitines en oracion, sele mostrò el Pintor abrasandosse en viuas llamas, i le dixo; q̄ estaua padecido horribles tormentos, preguntado porque? respondio, que en espirando fue presentado en el Tribunal del Su  
pre

premo Iuez, dōde muchas almas dieron quexa del, que por ocasiō de vna pintura deshonesta que auia hecho, padecian muchos en el Infierno. Al punto salierō a su defensa muchos de los Bienaventurados, diziendo, q̄ aquella pintura auia sido de quādo moço primerizo ē el oficio mas despues arrepētido de su culpa auia hecho penitēcia por ella, i pintado las sagradas Imagenes de los que alli estauā: conq̄ auia seruido mucho a la veneracion de los Sātos. De mas desto, auia hecho enpleo de su trabajo, en limosnas de aquel Conuento, para q̄ los del ofreciesen sacrificio a su Magestad, por lo qual le suplicauā mirasse aquella alma



## *Estado de las Almas:*

alma con ojos de misericordia, no permitiesse hiziessen presa en ella sus enemigos. Condescendio el Señor con la peticion de los Santos, y mandò se depositasse en las penas de Purgatorio hasta tanto, que aquella pintura se quemasse. Por esto vengo a pedirte que anises a fulano (non brole vn Cauallero acuya instancia la auia pintado) que execute lo que Dios mãda. En fè de que esto es assi, lediràs que se le moriràn dos hijos dentro de vn mes; i si no obedece, el tambien lo pagará en breue con su muerte. Anisado el Cauallero, quemò la pintura; murieron los hijos, el sàtrisfizo su culpa con penitencias, i en recon-  
pena

penfa hizo Imagenes de muchos Santos, para alcançar su intercessiõ en el Iuyzio de Dios, quando enel se presentasse su alma. Vease otro exenplo a este proposito en el mismo Autor, por donde se entenderà el graue daño que hazen pinturas lasciuas, lo mucho q̃ nuestro Señor se ofende dellas: y el rigor cõ que castiga los que las tienen.

Vna persona ( Como escriue *Villegas, S. P. Discnr. 67.* ) sierua de Dios; hazia oracion continuamẽte por el alma de vna difunta, apareciole el Apostol S. Pedro, i dixole: Esta alma por quien ruegas padeciendo està grauissimas penas en Purgatorio, por la demasia  
con

## *Estado de las Almas*

Con que vanamente adereçaua su cuerpo con vestidos galanos, i por otras culpas de que por mi intercession le dio nuestro Señor verdadero arrepentimiento; i por auer me sido deuota en su vida tendré aora cuidado que salga presto del Purgatorio, en virtud de las Misas q̃ às hecho dezir por ella. Dónde se ve quan cóforme sea esta reuelacion a la doctrina de arriba, que las oraciones de los Santos alcançan de nuestro Señor los sufragios de los viuos, para librar del Purgatorio las almas de los difuntos.

Concluyo este Capitulo con lo que escriue el P. Pedro Sâchez en el libro del Reino de Dios, de vn  
Papa



Papagayo a quien auia enseñado a dezir, *Sāñte Thoma ora pro nobis*. Acaecio, que le cogiesse vn Milano. El con la costumbre començò agritar, diziendo, *Sañte Thoma ora pro nobis*, Al punto cayò muerto entierra el Milano, i el papagayo libre sin lesion alguna, Quiso nuestro Señor en esta marauilla dar a entender en el mundo las q̃ obra por intercessiō de sus Sātos.

*CAP. XIII. Cōfirmase el mismo intento con otras Historias.*

**Q** Vāto aprouechen nuestras oraciones a estas benditas almas, verasse por los exēplos siguientes. Frai Bartolome de Pisa del sagrado Orden de S. Fracisco  
Lib.

## Estado de las Almas

Lib. 1. Cap. 23. escribe que estando vna noche en oracion ante vn altar vn Religioso de su familia grã sieruo de Dios, llamado Frai Conrado de Ofida, se le aparecio otro Religioso poco antes difunto, q̃ le pidio con instancia, pues en vida le auia fauorecido con buenos consejos, le socorriessse aora con sus oraciones, porque tenia necesidad dellas en el Purgatorio, i sabia quan acceptas erã a Dios. Rezò al punto Frai Cōrado vn *Pater-noster* con vn *Requiem eternam* &c. agradecido el difunto, dixole O Padre, que grande aliuio he sentido con esta oracion; ruegote, que me la repitas: repetida, boluio le a pedir con grande encarecimiento,

to, que no cessale de proseguirla, porq̃ era grande aliuio q̃ con ella sentia en sus penas. Hizolo assi Frai Conrado hasta dezir ciē vezes. el *Pater noster*; quando se le mostro el alma gloriosa, i le dio gracias de que por sus oraciones se auia librado del Purgatorio.

Vuo en cierto Monasterio de la Ordē del Cister, vn Abad de grã zelo, mas trataua con demasiado rigor a los subditos. Murio breue mente. Sepulo S. Lutgarde, aquiē tuno muy particular amor por su estremada virtud, i santidad. Sin tiolo tiernamēte la Santa, affligio su cuerpo con ayunos, i penitencias, suplicando a nuestro Señor librasse su alma de Purgatorio. Ref



## *Estado de las Almas*

pondiole su Magestad, que tuuiesse buē animo, que por su causa hurtaria bien al alma por quien oraua. Mas continuando ella sus oraciones, le fue respondido, que presto se libraria. Prosiguio haziendo instancia a nuestro Señor, diziéndole que si algun consuelo queria darle, se lo diessse a aquella alma en el Purgatorio, porque ella, ni tēdria animo para recebirlo, si se lo diessse, ni cessaria en sus lagrimas, sino la via libre de aquellas penas. No sufrio mas nuestro Señor ver affigida a su Esposa; apareciole trayendo consigo el alma libre del Purgatorio, i dixole: Ves aqui el alma por quē me ruegas. Postrose en tierra la Santa dādo gracias a su

*De Purgatorio.*

74

a su Señor por aquel beneficio, i dióselas a ella el difunto por el q̄ auia recebido por su oraciō. Apareciole despues varias vezes, ya glorioso, i dixole entre otras cosas, q̄ auia de estar onze años en Purgatorio, si ella no le vuiera fauorecido cō su oracion. *Sario 16. de Iunio. C. 4. in eius vita.*

De vn Religioso de la Orden del glorioso Dotor, i Patriarca S. Agustín, se escriue en el libro de sus vīdas, que le cogio la ora dela muerte en pecado mortal, no pudo cōfessarse, mas estando agonizando, vsò el Señor de misericordia con el, por q̄ siendo gran Predicador acudia con grā caridad, i confesaua los pobres. Tocóle el

## *Estado de las Almas*

coraçõ, i el se dispuso lo mejor q̃  
pudo cõ feruorosos actos de con  
triciõ, en que acabò la vida. Passò  
al Purgatorio donde padecia gra  
uissimas penas. Aliuaronsele mu  
cho estas por las oraciones, q̃ el  
dia de su muerte hizieron los po  
bres por el; i por las q̃ prosiguierõ  
adelante fue en breue tiempo li  
bre del Purgatorio. Vna santa mu  
ger, a quien Dios reuelò todo lo  
dicho, oyendo vn dia missa en vn  
altar de S. Caterina, dõde el sacer  
dote solia dezir missa, vio q̃ quan  
do salio del Purgatorio baxaron  
del Cielo muchos pobres, a quiẽ  
el auia confessado, i le acõpañarõ  
con muestras de particular ale  
gria. Aqui se ve lo mucho q̃ agrã  
da



da a nuestro Señor el acudir, y cō  
solar a los pobres, y lo mucho que  
valen sus oraciones, i lagrimas pa  
ra salir presto de Purgatorio.

Estando durmiendo vn. santo O-  
bispo le pareció que via vn niño q̃  
cō vn anzuelo de oro, i vn sedal  
de plata pescaua en vn pozo, i ca  
ua del vna muger ermosissima. El  
dia siguiente passando por el ce-  
menterio de la Iglesia, vio aquel  
mismo niño, que se le auia repre-  
sentado en sueño, sobre vna sepul-  
tura rezando. Preguntòle que ha-  
zia. i respondiòle, señor aqui esta  
sepultada mi madre, y estoy rezã-  
do por ella la oraciõ del Pater no-  
ster, i el Miserere. entendio el O-  
bispo, que por las oraciones de a  
quel

## *Estado de las Almas*

quel niño auia salido su madre  
de Purgatorio; que el anzuelo de  
oro era el Pater noster, i el Mife-  
rere el sedal de Plata. *In speculo* T.  
1.D.9.243.

Innumerables son tambien las  
historias que pudierã referirse a  
este proposito, de q̃ tenemos mu-  
chos libros inpressos; para la bre-  
uedad, i fin deste tratado bastan  
las dichas, mas porque se vea quã-  
to de mayor prouecho sean estas  
obras, hechas por personas mas  
acceptas a Dios, solo añadire lo q̃  
se escriue de vn soldado difunto,  
el qual aparecio a otro cópañero  
fuyo que estaua murmurãdo del,  
i le dixo; Amigo. perdonadme si  
en algo os he ofendido; mas ad-  
uertid

uertiá q̄ no es lícito murmurar  
delos difuntos. Corrigiose el mur-  
murador, y firuiendose de la oca-  
sion pregútole del estado en que  
estaua. Respondióle, que en Pur-  
gatorio padeciendo grauissimas  
penas, especialmente por auer he-  
rido a vno é vnceméterio por qui-  
tarle vna capa. Delo qual, dize aū  
que hize penitencia, i se me per-  
donò la culpa, aora traigo en pe-  
na esta capa, que me pesa, i aflige  
mas que si traxera vn gran monte  
sobre los ombros. Pregantole, si  
queria q̄tal, i tal sacerdote sus co-  
nocidos hiziessen porel oracion?  
no, respódió el difúto, dādo mue-  
stras que fiauá poco de su socorro  
Señalole a vn Eremitaño, varon



## *Estado de las Almas*

tenido por santo: i respòdio, si, si;  
pluguiesse a Dios, que este se acor-  
dasse de mi en sus oraciones. Ofre-  
ciole, que assi felo pedia, i en re-  
torno le auisò el difunto que mo-  
riria dentro de dos años. Enmen-  
do su vida el soldado, i murio dẽ-  
tro del termino señalado. *In spec.*  
*T. 1. 6. 8. 67,*

*CAP. XLIII. Quan grande socorro  
sean las Indulgencias para las almas  
de Purgatorio, su valor i condiciones  
necessarias para ganarse. Declaracion  
del estilo, i diferencia con que se conce-  
den.*

**I**ndulgencia es vna concessiõ,  
o aplicacion q̃ el sumo Pontifi-  
ce, o quiẽ tiene sus vezes haze  
del tesoro de la Iglesia en virtud  
de

de la potestad de sus llaves, para q̄  
en todo, o en parte satisfagan los  
hombres las penas de q̄ restan deu-  
dores por las culpas ya perdonadas.  
Suele concederse de tiẽpo, o  
cantidad limitada, como de tan-  
tos años, o dias, o parte, o abso-  
lutamente de todo lo q̄ vno deue  
satisfazer por sus pecados, i esta  
se llama indulgencia plenaria, o  
plenissima; que quanto al efeto  
principal de la indulgencia, esto  
es, quãto a la remission de las pe-  
nas devidas, todo es vno.

Suele esta Indulgencia con nõ  
bre de Iubileo, q̄ significa liber-  
tad, o remission. Diferenciaſe  
de la Indulgencia solo en los fa-  
uores y gracias, que suelen acon-

## *De Purgatorio,*

pañarle, como son la facultad de elegir confessor, la absolucion de los casos reservados, i censuras, la commutacion de votos &c. Cócedense raras vezes, por causas mui graues, que tocan ordinariamente al bien de la Cristiandad: e inponense para cóseguirlos varias obras de penitencia, ayunos, limosnas, visitas de Iglesias, endias, i lugares determinados; confession, i comunion dentro del tiempo señalado.

Quando en la concession se diz, que se gana Indulgencia plenaria, i remission de todos sus pecados: esta segunda parte es declaracion de la primera: i se ha de entender, que en nombre de  
pe-



pecados no se conprehende aqui la culpa, sino la pena que se deve por los pecados. Bien assi dezimos, quando castigan a vno por algun delito, Fulano pagò ya, su peccado: esto es la pena que por el merecia.

Assi mismo, quando se concede remission de la mitad, o tercera parte de los pecados, se concede libertad de la pena, que por ellos se denia pagar en el Purgatorio.

Quando se concede remission d̃ todos los pecados a culpa, i a pena, es lo mismo q̃ Indulgēcia plenaria, i quiere dezir en aq̃llas palabras, que se remite toda la pena que se deve por todas las culpas,  
por

## *Estado de las Almas*

porque ninguna indulgencia perdona por si sola la culpa.

Quando se conceden tãtas Quarentenas de Indulgencia, es de saber, q̃ antiguamente quando auia mas feruor en los fieles, a culpas graues se inponian graues penitencias, como ayunos por querenta dias a pan, i agua. Esta penitencia se llamaua *Carena*, corronpido el vocablo de *Quarentena*. Otras vezes se mãdaua, que por siete años ayunassen los viernes, o hiziessen otras obras de penitencia: i se llamaua *Setena*. De donde nosotros solemos dezir, *Dar Carena*, esto es dar que padecer; i, *Pagar con las Setenas*, que es, con penas mui graues. Quando se cõcede pues vna

Qua-

Quarentena, o Setena, se remite tanta pena de Purgatorio, quãta sabe nuestro Señor, que correspõde a la penitencia que se auia de hazer, en aquellos dias, o años.

Lo mismo se a de entēder, quãdo en la concession se dize, que se perdonan tantos años delas penitencias inpuestas, no se a de entender de las q̃ aora nos inponen los Confesores, que por nuestra flaqueza, no tienen comparacion con la grauedad de las culpas; sino delas q̃ el Prudente, i legitimo Iuez pudiera señalarnos; i de la pena que nuestro Señor sabe que por ellas se nos alargará enel Purgatorio.

Quando se cõcede a los verdaderos



## *Estado de las Almas*

deros penitentes , o que de veras estan contritos, i confessados, basta para ganarla tener verdadera contricion, o confessarse. Mas quando dizecõfessados i comulgados, es tambien necessario confessarse, para ponerse en gracia quando se reciba el Santissimo Sacramento, si auia conciencia de pecado mortal. I siempre es mas seguro confessarse.

Quando se concede a quien visita tal Iglesia, se entiende tambien el cimiterio; i basta visitarla desde la puerta, o desde el cimiterio: aunque lo mejor es visitarla entrando en ella, lo mismo es, quando se manda visitar tal , o tal Capilla de cierta Iglesia, que bas-

basta visitarla desde la Iglesia: si en la concession no se espresa otra cosa.

Quando por vna obra se cõceden todas las Indulgẽcias, que en tal otal dia se ganan dentro, i fuera de los muros de Roma, no se entienden las plenarias, ni las que se ganan por los difuntos; como ni en otra qualquiera cõcession general, sino se espresa en ella.

Quando se mandan rezar tãtos *Pater noster*, i *Aue Marias*, o hazer tales obras, se an de cumplir todas, i todo como se dize en la concession, por que faltando algo de lo que en ella se pide no se gana la Indulgencia; ni parte de ella.

## *Estado de las Almas*

La indulgencia que a vno se cōcede, no puede el por su autoridad aplicarla por otro, aora sea viuo, aora difunto, porq̃ es gracia personal, que solo pende de la voluntad de quien la cōcede, no de quien la recibe. Sino es, que tã bien se le concediessse esta facultad.

Con la Indulgencia Plenaria, si la gano por mi pago todo lo que hasta entonces denia pagar en esta, o en la otra vida, por todas las culpas cometidas hasta el punto de cōseguirla. I si la ganò por vn difunto, infaliblemente lo sacò del Purgatorio.

Quando se manda hazer vna, o mas obras buenas para conseguir la



la Indulgencia, basta estar en gracia al fin de la vltima para ganarla: aunque las demas se ayan hecho no estando en Gracia.

Concedese a quien ayunare vn dia, o rezare vn Rosario tal Indulgencia: es necessario que antes de acabarse de rezar el Rosario, o passarse el dia, por lo menos al fin de lo vno, i del otro se ponga el q̃ la quiere ganar en gracia cō acto de verdadera contricion, o de cōfession: porque de otra manera no la ganará.

Quando se concede a quien dixere Missa, o rezare el Rosario, o hiziere qualquiera otra obra buena, que saque vna anima de purgatorio, o gane alguna indulgēcia,  
L bast

## *Estado de las Almas*

bastaa para conseguirla cumplir la tal obra, sin aplicar la satisfaccion, que le correspõde, por aquella intencion: antes la puedo dar a otra persona, o tomarla para mi. Mas si se concede a quien hiziere tal obra por vna alma de Purgatorio, gane Indulgẽcia Plenaria por ella, es necessario aplicarle la satisfaccion della, para librarla de Purgatorio: i sienpre es lo mejor i mas seguro aplicarsela.

Las Indulgẽcias, que se cõcedẽ a los difuntos, no se suspēden por suspensiones generales, qual es la del año Santo: porque esta se haze para q̃ los fieles vayan con mayor feruor a visitar los lugares Sãtos de Roma, i alli con mayor de-

uoció gané el Iubileo. La qual razón cessa en las almas d<sup>a</sup> Purgatorio que no s<sup>o</sup> capaces de ir aganarlo.

C A P. XV. *Diferencias que ay de las Indulgencias, que se conceden a los viuos, i las que a los muertos. I que signifiquen en su concessión. Por modo de sufragio.*

**A** Los viuos cōcede el Sumo Pontifice las Indulgencias como fuez a subditos, por acto de Iusticia, que llaman vintiua, absoluiendolos, i dandolos por libres de las penas que deuen a los muertos por acto de Iusticia conmatatiua, dando en cambio, i satisfacion de lo que deuen, precio e quivalente a las penas, que



## *Estado de las Almas*

auian de padecer por sus culpas.

Esto es lo que significã aquellas palabras, *Per modum suffragij*. que suelen ponerse en las cõcessiones por los difuntos. Las quales no limitan la indulgencia, sino declaran el modo por donde se les aplica. Ni escluyẽ la infalible aceptacion de aquellas obras, en fauor de las almas por quien se ofrecẽ: solo significan, que la aplicacion que dellas les hazemos, no se haze por acto de absoluciõ Iudicial, o de pròpria Iuridiciõ, porqueno la tiene la Iglesia respeto de los difuntos, que no le son subditos; sino por modo de comunicacion, o socorro, o limosna, con que pagan sus deudas.

I es

Es así, que quando el Papa cōcede Indulgencia a los viuos, el mismo inmediate como ministro de Dios, i luez q̄ tiene sus vezes remite a los viuos la pena tēporal q̄ deuiā por sns pecados: mas quando la cōcede a los muertos no les remite la pena, sino ofrece a Dios paga equiualente de los Tesoros de la Iglesia, para que el la perdone. En lo vno, i en lo otro interuiene razon de Iusticia aunque por diferēte camino. Porque en lo primero aunque paga el precio justo, absuelue como luez al subdito de la deuda. En lo segūdo solamente se porta como pagador de lo que ella monta, i pide a nuestro Señor que dē por li-

## *Estado de las Almas*

bre a quien la deuia.

Entenderáse por este exemplo. Tiene preso el Rey en su corte vn vasallo por cierta deuda: vn teniente suyo, o corregidor é otro lugar pagasela, i suplicale que lo alargue dela prissió. Aqui el corregidor no se trata como Iuez, ni absuelue al preso, sino intercede, i paga por el, mas el Rey ya satisfecho lo manda como Iuez salir de la carcel, i deue hazerlo en Justicia, supuesto que quiso admitirla paga que se le hizo por el deudor. Mas si el Coregidor sabe, que vn subdito suyo deue alguna cosa al mismo Rey, puede pagarla por el i darlo por libre della sin esperar nueva comission, o mandato del Rey



Rey, porque es su Iuez, i no le que-  
da derecho al Rey de pedir mas  
aquella deuda, porque ha recibie-  
do la paga della. Assi acaece en  
el fuero de la Iglesia; donde el su-  
mo Pontifice Vicario de Dios en  
la tierra paga por los viuos del te-  
soro de la Iglesia, i los da por li-  
bres como Iuez dellos: mas por  
los muertos, q̃ no pertenecen a su  
Iuzgado, ofrece la paga, i pide a  
Dios que los libre, porque solo el  
es su Iuez: i es justo que assi lo ha-  
ga; porque le an satisfecho lo que  
se le deuia.

No se funda esta Justicia en par-  
ticulares meritos de las almas a  
quien se da esta limosna, sino en el  
valor de la satisfacion q̃ se ofrece

## *Estado de las Almas.*

i en la vnion de la caridad que cō  
nosotros tienen, la qual haze to-  
dos estos bienes comunes. Mas su-  
pone esta justicia la promessa gra-  
ciosa, i significacion de su volun-  
tad, que a dado Dios a su Iglesia  
de que recibira en quenta la satis-  
facion de los viuos, quando la o-  
frecieren por los difuntos: q̃ todo  
nace d̃su infinita liberalidad, i mi-  
sericordia, i del amor, i deseo q̃  
tiene de hazer bien a los onbres.

Persuade esto el comun sentir  
de la Iglesia, que igualmente ofre-  
ce sufragios por viuos, i por di-  
funtos; las reuelaciones que à he-  
cho a sus siervos de lo mucho que  
se agrada de lo que por los muer-  
tos se haze, i el gusto con q̃ lo ac-  
cepta,

cepta, i lo premia; las muchas almas que ha enbiado a pedir estos socorros, la libertad q̄ por ellos an alcançado, i lo que los an agradecido a los viuos.

De aqui se entenderà que las indulgencias, que los viuos ganan por si, o por los difuntos tienen cierto efeto, i las acepta nuestro Señor infaliblementè por los vnos i por los otros. Mas porq̄ no estamos ciertos si de nuestra parte cūplimos las diligencias necessarias como se requeria, para conseguir la indulgencia por los difuntos: se deuē ganar todas las que se pudieren, para que vnas suplan lo q̄ faltò en las otras, i lo demas que restare de satisfacion aprouèche



## *Estado de las Almas*

a otros a quien nosotros se la aplicaremos.

Lo mismo, i con mas razon de uemos hazer en los de mas sufragios de missas, oraciones, limosnas, ayunos &c. los quales deuenos sienpre repetir, i multiplicar porque no sabemos a quanto llegue la deuda de los difuntos, o si faltò la disposiciò que de nuestra parte se requiere para que les sean de prouecho, i es mejor como dize el Glorioso Doctor S. Agustin, que sobre la satisfacion, porq̃ ya no la an menester, antes q̃ falte a los que la an menester. Por esta causa se instituyen aniuersarios, capellanias, memorias pias, cuyos sufragios se aplican a los que las es-

establecieron hasta que salen por ellos de Purgatorio: i quando ellos estan libres aprouechan a sus descendientes, o a las almas de Purgatorio a quien aplicaron su intencion quando las fundaron. Porq̃ no auiendola determinado entóces se quedan en el Tesoro de la Iglesia, de donde se reparten las Indulgencias.

*CAP. XVI. Indulgencias particulares, i faciles, que pueden ganarse por las animas de Purgatorio. Confirmaciõ de lo que aprouechan algunos exemplos milagrosos.*

**E**L primero, i mas presto sufragio de las indulgencias q̃ aora tenemos para librar las almas

## *Estado de las Almas*

mas de Purgatorio, es la Bula de los difuntos: donde cō graue, pia dosa, i proporcionada causa del focorro para la guerra cōtra infieles en defensa de la Fe Catolica, aplica su Santidad de los tesoros de la Iglesia toda la satisfacciō necessaria para que infaliblemente salga de Purgatorio aquella alma en cuyo nonbre, i por quien se toma la Bula. I porque alguna vez podria ser que por algun defecto de los que arriba diximos, no tuuiesse efecto, o no lo tuuiesse tan cunplido esta indulgencia, concede su Santidad que pueda tomar se Bula dos vezes cada vn año.

Con la bula de la santa Cruzada se ganān muchas Indulgēcias,  
i se



i se sacan muchas almas de Purgatorio haziendo las diligēcias que aqui se declaran.

Quien visitare cinco Iglesias, o cinco Altares; o sino vuiere cinco Iglesias, ni cinco Altares, cinco vezes vna Iglesia, o vn Altar; i alli hiziere oracion deuotamēte, por la vnion entre Principes Cristianos, i victoria cōtra infieles, gana indulgencia plenaria para si, i saca vn alma de Purgatorio en los dias siguientes.

El Domingo de Septuagesima quinze dias antes del de Carnestolendas.

Martes de la primera semana de Quaresma.

Sabado de la segunda.

Do-

## *Estado de las Almas*

Domingo. 3. signiente.

Iten, el quarto Domingo.

Sabado antes del de Ramos.

Miercoles despues de Pascua  
Florida.

Iueues despues dela de Spiritu  
Santo.

El Sabado siguiēte de la misma  
semana.

Por las dichas almas suelen de-  
zirse las treynta Missas, q̃ llaman  
de San Gregorio, de que arriba hi-  
zimos menciō; o las cinco de las  
Llagas con otra dela Resurrecció  
de Cristo nuestro Señor, a las qua-  
les concedieron grandes indulgē-  
cias el Papa Inā XXII, i otros dos  
Sumos Pontifices.

Los que traen, o tienen consigo  
al-

algũ Rosario, Cruz, o Medalla de las que bendixo nuestro mui Santo Padre el Papa Paulo V. a deuocion del Glorioso San Carlos, si auiedo dicho Missa, o cõfessado, i comulgado, rogaren a Dios por la Exaltacion dela Santa Iglesia, i Extirpacion de las eregias, ganan para si indulgencia plenaria; i rogando por las almas de Purgatorio, facan vna de aquellas penas.

La misma indulgencia ganan por los difuntos los que tienen alguna delas cosas sobre dichas beditas a instancia de los Padres de la Compania, el año de 1615. Haziendo la diligencia de confesar, i comulgar, o dezir Missa; i rezado despues vn Pater noster, y vna Ave Maria



## *Estado de las Almas*

ria. Demas destas gozan de otras indulgencias, que pueden aplicar se por los difuntos.

El Papa Clemente VIII. concedio a peticion de la Serenissima Infanta Doña Catalina, que todas las vezes que se rezare la oracion siguiente, en reuerencia de la Santa Sauana, en que fue enbuelto el cuerpo de Cristo nuestro Señor, se saque vn alma de Purgatorio.

*Deus, qui nobis in Sancta Sindone, qua Corpus tuum Sacratissimum de Cruce depositum à Ioseph inuolutum fuit, passionis tuæ vestigia reliquisti, concede propitius, vt per mortem, & sepulturam tuam ad resurrectionis gloriam perducamur.*

Señor mio Iesu Cristo, que en la  
San-

Santa Sauana en que fue enbuelto  
tu sacratissimo cuerpo quando Io  
seph le baxò de la Cruz, nos dexa  
ste impressas las señales de tu Pas  
sion, cõcedenos por tu misericor  
dia, q̃ por los meritos de tu muer  
te, i sepultura gozemos de la glo  
ria de tu Resurreccion: que viues,  
i reinas por todos los siglos delos  
siglos. Amen.

En muchas Iglesias, i monaste  
rios ai Altares priuilegiados don  
de con cada vna delas Missas, que  
en ellos se dizen, se saca vna alma  
de Purgatorio. Cuyo efecto vio  
milagrosamente el mismo Ponti  
fice q̃ esto concedio en Roma, co  
mo se verà en el exenplo siguiẽte.

El Papa Pascual primero deste  
M non-

*Estado de las Almas*  
nombre, que presidiò en la silla de  
San Pedro mas ha de setecientos  
años concedio a la Capilla de la  
Columna, en que fue açotado Cris-  
to nuestro Señor, que està en Ro-  
ma en la Iglesia de S. Praxedes, a  
quie dixesse cinco Missas en el Al-  
tar de la dicha Capilla, sacase vn  
alma de Purgatorio. Dixolas el  
mismo alli por el alma de vn sobri-  
no suyo defunto, i acabãdolas de  
dezir, vio que acõpañada de la Sã-  
tissima Virgen subio al cielo. Cõ-  
firmaron esta indulgencia despues  
onze Sumos Pontifices, como pa-  
rece por las escrituras antiguas  
de aquella Iglesia, donde se refie-  
re todo lo dicho.

Urbano segundo Sumo Ponti-  
fice



fice concedio indulgencia plenaria a todos los q̄ tomãdo la Cruz por diuisa fuesſen a la conquista dela tierra Santa. La misma concedio Eugenio III. i mãdò a San Bernardo que la predicasse a los pueblos. Obedecio el Santo, i cõfirmò su predicacion con grandes, e innumerables milagros. Escriuese esto en su vida lib. 3. ca. 4 i el mismo Santo lo da a entender al principio del Libro segundo *De Consideratione.*

Sabida cosa es, i celebrada por muchos titulos en toda la Cristiãdad la indulgencia que de Cristo nuestro Señor, i de su Vicario en la tierra Honorio III. alcançò para S. Maria de la Porciuncula el San

## *Estado de las Almas*

tíssimo Patriarca Francisco: frequentada oy con tan grade piedad, i deuocion, que ninguna mas en todo el orbe: i confirmada có el milagro siguiente.

Diulgada la fama desta indulgencia, era innumerable la gente que venia a ganarla. Fueron entre ellos vna vez casi ciento, i veinte Esclauones, que desenbarcâdo en el Puerto de Ancona en Italia, entraron a visitar vn Couuêto de Religiosos; donde mostrandoles el sacristan las Reliquias de su Iglesia les preguntò donde iuan? a S. Maria de los Angeles; dixeron ellos (llamase asì la casa de la Porciuncula) a ganar la indulgencia. Procurò dissuadirlos con razones apa-

rêtes de la incertidunbre de aquel indulto, i comunicandoles las Bulas autenticas de las que en su tēplo se ganauan, les cōuēcio aq̄edarse alli paracōseguirlas, i no proseguir adelante. Auia entre ellos vna deuota muger, que no pudiēdo persuadirles que siguiessen el viaje començado a S. Maria de los Angeles, tomò sola el camino. Perdiolo a poco trecho, de que como muger se congoxò grandemete. Estādo dudosa de que haria, hizo se le encōtradizò vn venerable viejo en abito de Religioso, que le dixó: No temas hija, yo te asseguro que lleuas mui buen camino para alcançar la saluacion de tu alma. I luego tendras aqui todos tus con-



## *Estado de las Almas*

pañeros arrepentidos de su inconstancia. Volvió los ojos a las espaldas, i viólos con gran gozo suyo. Estando todos juntos, certificoles de la verdad de aquella indulgencia, afirmando q̄ quando la confirmó Honorio Summo Pontifice el auia sido testigo de vista, i sabía q̄ las auia cōcedido el mismo Dios por su boca. Auiendolos cōfirmado en el credito de la indulgencia se escódió de su vista. Ellos alentados con la visita del Angel llegaron a la Ciudad de Afsis, i auiendo ganado su indulgencia, volvieron a embarcarse en Ancona. Quedò enferma la deuota muger i auiendo muerto de aquella enfermedad, se les apareció en la nao a sus

sus peregrinos. Turbaronse ellos  
cō su vista, mas assegurolos, diziē  
doles; No temais; yo soi la conpa  
ñera de vuestra peregrinacion di  
funta en Afsis; enbiame la Santis  
sima Virgen Patrona de aquella  
Iglesia, paraq̃ os haga saber la ver  
dad, i truto de aq̃lla indulgencia,  
por cuya virtud gozo de Dios en  
la bienauēturança. Dicho esto no  
se vio mas. Los cōpañeros anima  
dos con este milagro, no solo en su  
tierra lo publicaron, mas repitie  
ro i otras vezes con mas feruor a  
quella romeria; i en ella lo refirie  
ron a muchos. *En la historia de San  
Francisco lib. 2. ca. 5. T: 1.*

Estando enferma en Roma cier  
ta señora estrangera dixo sonriē  
dose

## *Estado de las Almas*

dose en presēcia de S. Brigida; Fama es q̄ en este lugar ay absoluciō a culpa, i a pena. Mas a Dios nada le es imposible. Yo aora hartas penas esperimento. A la mañana oyò la Santa vna voz, que le dezia: Hija, esta muger me es agradable, tãto por la buena vida que haze, como porque ha criado sus hijas en mi seruicio: mas cō todo esto paga en esta enfermedad los pecados passados. Dile que las indulgēcias de las Iglesias de Roma sō de mas valor en mis ojos de lo q̄ piēsan. Porque como la satisfacciō aya de corespóder a la grauedad, i numero de las culpas, i ellas seã tan graues, i tantas, no pueden comunmente los onbres en tan cor

ta



ta vida pagar toda su deuda: mas por virtud de las indulgencias, o se les perdona toda la pena, o se abreuia, i los que salē desta vida en verdadera penitēcia, i alcançadas las indulgencias, no solo se les remiten todos sus pecados, sino tambien las penas deuidas por ellos. Por tanto auisa a la enferma, que tenga paciēcia en su enfermedad, que yo le dare lo que mas le conuēga para la saluaciō de su alma. Escriuese en las Reuelaciones de S. Brigida lib. 6. cap, 102.

De todo lo dicho deuemos sacar particular deuociō alas indulgencias, i de ganarlas, assī por nosotros, como por las almas de purgatorio, pues con tanta facilidad

## *Estado de las Almas*

podemos librarnos, i librarlas de tan terribles penas como padecen. I verdaderamente parece genero de crueldad, pudiendo tan a poca costa, diferir el socorrerlas, mayormente quando nos tocan en sangre, en amistad, o en otras obligaciones.

*C A P. XVII. Del oficio de la sepultura, ceremonias della, i sus significaciones, lutos, acompañamiento, &c. Como sean de provecho a los difuntos, i también a los viuos.*

**L** Apiedad de los viuos para con los muertos en el cuidado de darles sepultura, segun en la Iglesia se acostumbra; loada es en las diuinas letras por vna de las obras de misericordia, tan agradable

ble a Dios, q̃ no solo premia el piadoso afecto con q̃ los encomendamos a nuestra común madre la tierra, mas aun castiga rigurosamente a los que se atreven a hazer agravio a los sepultados, inquietando el reposo de sus sepulcros. Hallaranse muchos exenplos a este proposito en el Tomo 4 del Catequismo Historial, que escriuio el Padre Antonio Dauracio de nuestra Compañia.

Solo añado que se agrada tâto nuestro Señor desta piedad cō los muertos, que no para darlo a entēder, no solo a los fieles premia por ella, mas aũ a los que no lo son ha remunerado tal vez en esta vida. Del Poeta Simonides escribe Vale-



## *Estado de las Almas*

lerioMaximo lib. 1. cap. 7. i del lo refiere San Antonino en la 3. par. tit. 10. §. 3. que auiedo hallado vn cuerpo muerto orilla del mar, le dio sepultura. Estando despues reuelto de embarcarse con otros cõpañeros, el difunto se le aparecio en fueños, i le auisò que no se embarcasse. Obedecio, Simonides con tan buen successo, que auiendo se los otros hecho a la vela, se leuantò vna tēpestad, i los anegò a todos.

Las ofrendas, i sacrificios q̃ por los difuntos se hazē, la cera, el tumulto, el aconpañamiento, de amigos, i deudos, los lutos, los clamores de las campanas con todo lo demas q̃ se haze en los entierros  
de

de los fieles, todo va endereçado al culto diuino. Porque todo se encamina a reuerenciar a Dios nuestro Señor en sus templos con oraciones, i obras de piedad, ofreciéndolas a su Magestad en satisfacció de las penas, que los difuntos deuián por sus culpas: protestando la Fe, i esperança de la resurrecció de los cuerpos, a quien se haze la onra de la sepultura, en fe de que a su tiempo resucitarán (como se cõfia de la misericordia de Dios, i de las prendas, que ellos dexarõ de su saluacion) gloriosos, i bienauenturados.

Por esso se mandan enterrar en lugar sagrado, i la sepultura se bẽdize cõ particular ceremonia, como

## *Estado de las Almas*

mo lugar donde se ha de hazer de  
posito de aquel cuerpo, que vnido  
en la vniuersal resurreccion a su  
alma, ha de gozar de Dios en la e  
ternidad.

Dase la sepultura en los templos  
donde con mas frecuencia se ha-  
llan los fieles a hazer oracion, pa-  
ra q̃ viendo alli los sepulcros se  
acuerden de hazerla por los difu-  
tos. Tambien para que participen  
ellos de los sufragios, i sacrifi-  
cios que alli se ofrecen: i para te-  
ner por intercesores aquellos Sã-  
tos en cuyo nombre se edificarõ.  
Demas desto dize el Papa S. Gre-  
gorio, i se refiere en el Decreto  
*Can. Aurum* 12. q. 2. que en las se-  
pulturas de los Cristianos tienen



reposito los difuntos: por q̃ los Demonios quando algunas vezes toman cuerpos humanos para mostrarse en ellos, no toman los sepultados en las Iglesias q̃ assi declarã muchos Doctores el dicho de S. Gregorio, i assi lo entiẽde la glosa. Por esto es consejo mui provechoso escoger sepultura en Iglesias donde el concurso de gẽte es mayor, mayor el numero de ministros, i estos mas deuotos, q̃ socorran a los difuntos cõ parte de sus oraciones, i sacrificios.

Los lutos prenda son de la Caridad; i amor que se tenia cõ los difuntos, muestra del piadoso sentimiento de su muerte, i penitẽcia que se ofrece en satisfacion de su deu-

## *Estado de las Almas*

deuda. Porque dejar las galas, los vestidos lustrosos, i cubrirse de negro, abito es de penitencia que se ofrece por los difuntos: i estando en gracia el que se lo pone, puede merecer, i satisfacer por ello.

Los acompañamientos tambien son de mucha satisfacion para las almas: porque los que acompañan sus cuerpos, asisten a lo oficio de la sepultura; i en tierro, hazē vna de las obras de misericordia mui agradabile a nuestro Señor, meritoria para si de gracia, i gloria, i de satisfacion para los difuntos si se ofrece por ellos. Si son ministros de la Iglesia, vltra del trabajo que los demas ofrecen acompañando, i asistiēdo, añaden las oraciones  
que

q̄ la Iglesia ordena, las santas ceremonias del culto Diuino, cāto, bendiciones, incienso, &c. con q̄ se acreciēta mucha mas satisfaciō a las almas, tātō mayor quanto es mas el numero de los que la ofrecen: porque a todos corresponde con su merito, su satisfacion.

Las ofrendas de cera, o distribuciones que se hazen a los Hospitales, Cofradias, Conuētos, Capitu-  
los, comunidades de ecl. siasticos  
así Religiosos, como Seglares, tie-  
nen el fruto que otras pias limos-  
nas, i mas las oraciones de los que  
aconpañan, o van en la pompa del  
difunto, i lo que corresponde de  
satisfacion, al trabajo de acompa-  
ñarlo.



## *Estado delas Almas.*

Lo mismo se à de entender del tañer las canpanas, que tanbiẽ es obra meritoria para el q̃ lo mãdò en su testamento: o para quien lo ordena de los viuos, i satisfactoria para los difuntos porquien se haze. Porque vltra de lo que se gana por la limosna q̃ para este efecto se da a los ministros de la Iglesia; se haze otra obra pia, de acordar a los viuos de la muerte que los aguarda, i de hazer bien por los difuntos.

Todas las demas ceremonias q̃ guardã los fieles, cõ sus difuntos tienẽ piadosos fines, i significaciones: i haziendose, como deuẽ, tienen su merito, i su satisfacion, En despidiendose el alma del cuerpo  
cier-

cierran los ojos, i labios al difunto, no tanto por el orror que causarían abiertos, como para dar a entender, que ya los sentidos corporales, acabaron su oficio, i se abrió los del alma para ver, gustar, i gozar de Dios en la Bienaventurança, que nos persuadimos abrá alcançado por sus buenas obras. Haze mencion desta Ceremonia Dionisio Alexandrino, como refiere Eusebio Cesariense lib. 7. de la Hist. Ecclesiastica. Cap. 17.

Cubren el cuerpo de vn lienço blanco, que llaman mortaja para significar la pureza de conciência con que se entiende que passò desta vida el difunto: i la ermosura de la Gloria, q̃ allà le espera. Cos-

## *Estado de las Almas*

tubre antiquissima de la Iglesia, de que hazen memoria el Poeta Cristiano Prudencio, i los que tra tan de ritos de la Iglesia. Bié que algunos para conseguir las Indulgencias que los Sumos Pontifices an cócedido a las Religiones, llenan sus abitos en vez de mortaja. Los Sacerdotes, i Obispos, las vestiduras de su Dignidad, por mas reuerencia de los que la tuuieró.

Los cirios encendidos protestan que muertos los cuerpos, no muere el alma; antes vive, i viuirá para sienpre, en perpetua luz glorificada en el Cielo: i despues de la resurreccion vnida a su cuerpo.

El incienso significa la oracion que se haze por el difunto, i el buê  
olor



olor de sus santas obras: que la Iglesia ofrece junto cō sus oraciones a nuestro Señor, Las bueltas q̄ se dan al tumulto incensando, i esparziendo agua bendita, si bien ahuyentan los Demonios: parece tambien significar, que assi como cayeron los muros de Iericò, con las que dio por mandamiento de Dios su Capitan Iosue, assi por medio de tan piadosas Ceremonias, i oraciones de sus ministros se abriran los muros del Purgatorio, i saldran libres las almas a gozar de la Gloria que les pedimos.

## Estado de las Almas

**CAP. XVIII.** *Que disposicion se requiera en los que ofrecen estos sufragios, i en los q mandan hazerlos por su testamento, i los que ofrecen comunidades, como Ciudades, Cofradias, Monasterios, &c. para que aprovechen a los difuntos.*

**H** Ablando generalmēte, para q los sufragios sean de provecho a las almas de los difuntos, necessario es, q las personas q los ofrecē estē en gracia, por q las obras de los que estā en pecado mortal no tienen valor alguno en los ojos de Dios; ni se merece, ni se satisfaze por ellas.

El Sacrificio de la Misa como de suyo tiene valor sin respeto al  
que

que lo ofrece, assi es sienpre de certissimo socorro a las almas de Purgatorio, aunque el Sacerdote que dize la Missa, i el que la manda dezir, estuuiessen en pecado mortal. Verdad es, que perderan la satisfacion que se les pudiera aplicar de lo que estas personas ponen de su parte de trabajo, i diligencia, el Sacerdote en dezir la Missa, i el otro en procurar quien la diga, i en la limosna que dà para que se diga.

Las Missas que se mandan dezir en los testamentos no aprouechã hasta que con efeto se dizen, para sacar las almas de Purgatorio. Mas por la voluntad con q̃ mandò dezirlas, merecio, i satisfizo quan-



*Estado de las Almas*  
to Dios sabe.

La oracion, la limosna, el ayuno con todas las demas obras assi de piedad como de penitencia, que se hazen en pecado mortal, ni a los viuos, ni a los muertos aprouechan para alguna satisfacion.

Por las limosnas i qualesquiera obras de piedad que vno mada hazer por su testamento, como el acompañamiento de Clerigos, o religiosos, oraciones, ceremonias del culto Diuino &c. recibirá la satisfacion q merecio por la buena obra q hizo en mandarlas: mas no la que se le auia de aplicar por la obra que los otros hazen de acompañarle, hazer oracion, i enterrarle, sino estan en gracia los q  
esto

esto hazen.

Los sufragios que se ofrecen en nonbre de alguna comunidad, o republica, como el aconpañamiẽto, cuidado del entierro, asistencia al oficio de la sepultura &c. Si todos los particulares della estuuiessen en pecado mortal, no son de ayuda a las almas: pero si muchos, o algunos dellos estuuiessen en gracia recibiran el desquento de sus penas que merece cada vno d los dichos por las buenas obras que haze aconpañando, asistiendo, haziẽdo oraciõ, si se les aplicã

Los Sacerdotes, i ministros de la Iglesia que hazen el oficio de la sepultura, i cantan el de los difuntos para ellos merecen, si no es-

N 5

tan

## *Estado de las Almas.*

tan en gracia, tan poco satisfazē por si ni por ellos. Verdad es que si hazē esto como ministros de la Iglesia, i en su nonbre, tienē estas obras mucha calidad de la santidad de la Iglesia, a quiē Dios ama i assi alcança lo que pide por el difunto, mayormente si es su intēciō de aplicar, como puede, la satisfacion de Cristo, i de los Sātos, o de alcançar de nuestro Señor q̄ la aplique a los difuntos, por quiē manda hazer los sufragios.

El que hizo su testamento estādo en pecado mortal, aunque despues de hecho, muera en gracia d̄ Dios, no le aprouechan las obras pias, aũq̄ se hagā; excepto las misas si se dizē por estā en gracia ya se



se ha dicho, tienē valor de suyo i no pende de quien la ofrece, o manda ofrecer, sino de lo que en ella se ofrece, que es el sacrificio de Cristo nro Señor en la Cruz. Mas no recibirá la satisfacció que correspondiera a la obra de mandarla dezir, i a la limosna que se diere al Sacerdote para dezirlas: porque la voluntad con q mandò se dixessen, no fue de merito, ni satisfacion, a causa de que entonces estaua en pecado mortal.

Mas si despues auiedose puesto en amistad de Dios confirmò de nueuo, o continuò con su voluntad lo que auia mandado en su testamento, no solo las missas, i la limosna q para ellas se diere a los

Sa-

## *Estado de las Almas*

Sacerdotes, mas todas las demas obras pias que alli dexò mādadas le seran de prouecho, quando se hizieren: i por el mismo caso, que no reuocò el testamento, pudiendo hazerlo, es visto confirmarlo, i querer se tenga por su vltima voluntad. Por esto es cōsejo mui sano hazer las diligencias deuidas para ponerse en gracia, i amistad de nuestro Señor, antes de ordenar el testamento; o confirmarlo, auindose puesto en ella.

Para ganar las indulgencias por si, es necessario estar en gracia: por que dōde ay culpa, no se perdona la pena, si primero no se perdona la culpa: i la Indulgencia no es remission de culpa, sino de pena. De  
aqui

aquí es, que si vno perseuera en algunos pecados veniales, aunq̃ no tenga alguno mortal, no conseguirá la Indulgencia de lo que deue por ellos, si primero no alcança perdon dellos por alguno de los medios, que para este fin tiene la Iglesia.

Para ganar por otros las Indulgencias basta hazer las diligências que ellas piden, i que esten en gracia aquellos a quien se aplican, aũ que no lo esten los que las hazē. I aunque esta opinion es mui probable, mucho mejor es hazerlo mas al seguro, i ponerse tambien en gracia para aplicarlas a los difuntos.

I porque veã lo mucho que suelen



## *Estado de las Almas.*

len padecer las almas en Purgatorio por no estar en gracia los que hazē por ellas algunos sufragios, oygā lo que se refiere en el tomo primero del libro intitulado *Espejo grāde de Exemplos*, Dist 6. Cap. 148. Auiendo vno hecho oracion por su padre difunto todos los dias por espacio de 32. años cōtinuos, al fin dellos le apareció el padre, i le dixo, que estaua en el Purgatorio padeciēdo grauissimos tormentos, sin que alguna de sus oraciones le vuiesse sido de prouecho para aliuiarias, porque siēpre q̄ las ofrecia estaua ē pecado mortal. Que aunque confessaua, i comulgaua la Pascua, siēpre estaua en mal estado, porque nūca tenia

proposito de enmendarse, Abrio los ojos el hijo, arrepintiose de sus pecados, cófessolos como de- uia, dedico se al seruicio de Dios, i puesto en su gracia, cótinuò por su padre las oraciones, i con ellas le librò mui enbreue del Purgato rio.

No por esto deue los que estan en pecado mortal, dexar de ha- zer las buenas obras q̄ pudierẽ, a yunos, oraciones, limosnas, peni- tencias, i otras obras de piedad, i religiõ: porque aunque no merez can con ellas gracia, ni gloria, ni satisfagan por si, ni por otros, les seràn de prouecho para alcançar de Dios no solo bienes téporales, salud, honra, vida, riquezas &c. Si  
no

## *Estado de las Almas*

no tanbiẽ fauores espirituales, para salir mas presto de pecados; cõ que podràn ya merecer para si, i satisfacer por si, i por los difũtos; Demas desto podrá inpetrar, o alcançar porellos, aun no estãdo en gracia, con las tales obras : porq̃, como se ha dicho, el alcãçar algo de nuestro Señor, no pende de la calidad, i meritos delq̃ pide, (aunque ayuda su parte) sino de su infinita liberalidad, i misericordia. Podra pues alcãçar que despierte Dios los coraçones de algunos justos, para que hagã bien por las almas, o les aplique algunos sufragios de los que otros ponẽ en sus manos, para q̃ los reparta a su voluntad.



Aduierto vltimamente, que cō  
ningun sufragio podemos tanto,  
ni tan seguramente ayudar alas al-  
mas, como ofreciendo por ellas el  
santo sacrificio de la Missa; cuyo  
efeto no estriua en la dignidad, i  
merito del quela ofrece, sino en el  
valor dela sangre, i merecimiētos  
de Iesu Cristo nuestro Señor, que  
se ofrece en el sacrificio. Despues  
desto aprouechã mucho las indul-  
gencias, que ganandose por los di-  
funtos, no inpide el fruto dellas,  
no estar en gracia el que haze las  
diligencias: porque basta que  
lo esten las benditas al-  
mas, a quien se a-  
plican.

## *Estado de las Almas*

**C A P. X I X.** Como, i a que almas de  
uemos aplicar nuestros sufragios, si  
tambien a los niños, i desde que edad.  
*Historias a este proposito.*

**S**iendo assi, como es, q̃ para re-  
cibir el fruto de los sufragios,  
o socorros, que dé esta vida  
enbiamos a los difuntos, es neces-  
sario q̃ ellos esten en gracia. y a-  
mitad de Dios, bien claro se ve,  
que no deuen, ni pueden ofrecer  
se por los niños del Linbo, q̃ mu-  
rieren cō el pecado original, i no  
son miembros del cuerpo místico  
de la Iglesia: ni por los del infer-  
no que acabaron en alguno, o mu-  
chos pecados mortales, de  
que no hizierō penitencia, como  
deuía

deuía. I si lo que muchos Autores refieren de la saluacion del alma de Trajano Enperador Gétíl, fue-  
ra verdad, q̃ no lo parece, hase  
de entender, que aun no auia sido  
juzgada en el juizio particular,  
ni condenada al infierno por sen-  
tencia intimada del supremo Iuez  
Cristo nuestro Señor, Antes, co-  
mo arriba se dixo, cap. 2. estaria  
de positada en otro lugar fuera  
del infierno, como muchas otras  
de las que resucitaron los Santos,  
hasta que el Glorioso Padre S.  
Gregorio le alcançasse perdon  
de sus culpas con sus oraciones, i  
penitencias. Lo mas cierto es,  
que esta historia no es verdadera.  
Preguntará alguno, si a los niños



## *Estado de las Almas*

que muere de poca edad se les an-  
de a plicar estos socorros como a  
los demas, que acabaron crecidos  
en años. Sabida cosa es lo q̄ el biē  
auēturado Doctor dela Iglesia. S.  
Gregorio escriue enel libro quar-  
to de sus Dialogos de vn niño alo  
que parecia de cinco años, cuyos  
padres el tãbiē conocio en aque-  
lla Ciudad, que criado dellos in-  
piamente, tãto se despeñaua, que  
dezia mil blasfemias cōtra su ha-  
zedor. A este se le arrancò el alma  
diziendolas, auiendo primero vi-  
sto muchos, i muy horribles de-  
monios, que vinieron por ella.

Bien otra fue la buena dicha de  
otro niño natural de cierto lugar  
de Flandes, de quien escriue Frai  
To-

Tomas de Brauanto: i el autor del  
Espejo delos exenplos, q̄ de cinco  
años tenia tã maduro juyzio, que  
auiedo visto algunos Religiosos  
del Ordē Serafico, pidio a sus pa-  
dres cō lagrimas, que le vistiesen  
aquel abito, i auiedolo alcãçado,  
començo a tratarse como si fuera  
vno dellos. Andaua descalço, noto-  
cauã dinero: guardaua en el sem-  
blante, en mirar, en andar, i en to-  
das sus acciones rara modestia. Po-  
nia ratos en oracion; era medido,  
i vmilde en sus palabras, graue en  
sus obras; acertado en los cōsejos  
q̄ daua, no solo a los de su edad,  
fino a los mayores, a quien auisa-  
ua, i reprehendia quando era ne-  
cesser cō agrado, i cordura. Llegò

## *Estado de las Almas*

a los siete años, i en ellos le cogio la muerte tan sazonado, i maduro para el cielo, como si vuiera logrado muchos mas años. Dispúsose cō el Sacramento de la Penitēcia i feruoroso desseo de la Sagrada, Eucaristia porq̃ el sacerdote no se atrenio a darcelo, porq̃ le vedauā en tan tiernos años. Consolò a sus padres lastimados justamēte de su partida; animò a los presentes a mejorar la vida: i entre sentidas lagrimas, igual deuocion, q̃ admiracion de todos, i continuos loores de Dios en su boca, le entregò su purissimo espiritu. Al punto de su parecio el abito q̃ estaua sobre su cuerpo, sin que mas se supiesse del; porq̃ no le tocassē manos me



nos puras delo q merecia tã santa reliquia. Al darle sepultura comẽ çaron vnos Religiosos del Orden a dezir el Salmo *De profundis*, i detenidos con vna secreta fuerça, no pudieron prosseguirlo; significandole en esto nuestro Señor: que alma tan pura no tenia necesidad de sus oraciones. Lo mismo accio al autor que esto escribe, orando en su sepultura. Obrò tanto el exemplo deste niño en sus padres, q luego renunciaron ambos el mudo: La madre tomò el abito de Cister, i el padre el de Predicadores.

No fue diferente la suerte q cupo a otro niño, de quien, se escribe entre los milagros de nuestra Señora, q las primeras palabras

## *Estado de las Almas*

que aprendio de sus padres fuerō  
I E S V S M A R I A. Las quales  
el traia sienpre en la boca: i mu-  
rio có ellas de poca edad. Vn dia  
despues deauerle enterrado, abriē-  
do el Sacristan la Iglesia, vio que  
se leuātana dela sepultura vn her-  
moso lirio desuauíssimo olor. Lle-  
gò averle, i hallò entodas las ojas  
escrito con letras de oro, I E S V S  
M A R I A. Còcurrio todo el pue-  
blo con sus padres a ver el mila-  
gro; abrieron la sepultura, i halla-  
ron, que salia de la boca del ni-  
ño. Dierō testimonio sus padres,  
que viuiendo, i muriendo nosupo  
dezir otras palabras, sino las que  
alli estauan escritas. Este còsuelo  
i prèdas dio el Señor a los padres  
des-

destos Angelicos, de la gloria que ya gozauã; i a los del otro aquellos desdichados anuncios del castigo q̃ le estaua guardado por sus blasfemias.

De otro niño refiere el Espejo de los exemplos. *Dist. 6. Cap. 101.* que auiendo muerto de nueue años, aparecio a su madre, i le dixo que padecia tan terrible fuego en el Purgatorio, quãto no pudiera hazer el carbõ que se auia quemado por todo el mûdo en millares de años. Lastimada la madre preguntole, porque culpas siendo tã niño, i de tã buenas costumbres, q̃ no se le auia conocido ninguna mala? Por q̃ no tuue cuidado, respondió el, de pagar, o procurar q̃ se pagaf-

O 5



## *Estado de las Almas*

pagasse lo que pedia prestado para cóprar algunas cosillas para casa. Ruegote señora q̃ las pagues, i ruegues a Dios que me saque de los tormentos. Informose ella de las deudas, pagolas, i suplicò a nuestro Señor se apiadasse de aquella criatura. Bolió a verla, i dióle gracias de que tan apũto le vudiese socorrido, para librarle del Purgatorio.

De aqui se entiende que se deuen ofrecer sufragios por todos aquellos que mueren despues de auer llegado al vso de la razon: i por aquellos que ay duda si llegaron a ella; aplicãdolos a otros, como luego diremos en caso que ellos no los vieren menester: que  
segun

según la malicia ha crecido, no son muchos los que de siete años, i a veces menos no tengā necesidad de estos socorros para salir del Purgatorio. Por esto deue procurarse que se confiesen quando estuieren en peligro de muerte, i reciban el santo olio, auiendose confesado,

La satisfacion q̄ ofrecemos por los difuntos, a solos aquellos aprovechan, a quien nosotros la aplicamos, i como ella es limitada, tanto menos cabra a cada vno, quanto fueren mas aquellos por quien la ofrecemos. De aqui es, que si aplico vn rosario, vna Misa, o qualquiera otra buena obra en general por las animas de Purgatorio,

re-

## *Estado de las Almas*

repartiéndose su valor entre todas,  
viene a ser tan poco lo que acada  
vna toca, que casi es nada.

A cuya causa es mucho mejor  
determinar en particular, tal o ta-  
les almas, a quien se aplique la sa-  
tisfacción de las obras que ofrezco;  
porque desta manera ayudo a que  
salgan mas presto de aquellas pe-  
nas; i vltra del bien que recibe a  
q̃lla alma, es mas Gloria de Dios  
quanto mas presto le vè: i mas en  
mi prouecho tener luego quien  
ruegue por mi en el Cielo.

Si gano alguna Indulgēcia, digo  
Missa; &c. para sacar vn alma de  
Purgatorio, i no señalo ninguna, a  
ninguna será d̃ prouecho, mas irá  
el valor de mi obra al tesoro dela  
Igle-



Iglesia: i el es tan rico que no tiene necesidad de mi pobreza.

Quando no tengo alguna particular de obligacion, o voluntad como Padres, ermanos, o amigos, deuo guardar este orden; que aplique mi sufragio a la que deuo en razon de justicia, o en lei de caridad; i en caso que fuesen muchas, ila obligacion igual a todas, a la que con aquella satisfacció podrá salir agozar de Dios, o se acercará mas a ello. I si algunas fueren iguales en la deuda, à la que nuestro Señor sabe que yo escogiera, si me las pusieran delante.

Otros la ofrecé por la que mas necesitada está de socorro; o a la q̃ en vida fue mas deuota delas almas

*Estado de las Almas*  
mas de Purgatorio, de nuestra Se-  
ñora, o de los Angeles, &c.

Yo siento, que quando el que o-  
frece el sufragio no tiene camino  
por donde entender como pueda  
aplicarlo a tal, o tal alma en parti-  
cular; es cosa mui acertada, i me-  
ritoria, ponerlo en manos de IESV.  
CRISTO nuestro Señor, para que  
su Magestad lo aplique aqui en mas  
se agradare de aquellas benditas  
almas.

Quando en general se dizē Mis-  
sas por las dichas almas, o se les a-  
plican otros sufragios, aconseja  
tambien el Doctor Escoto, que se re-  
mita la particiō del fruto dellos a  
Cristo nuestro Señor, cuyos bie-  
nes le ofrecemos a prouecho de  
sus

sus criaturas; que como quien también sabe nuestras obligaciones, con el peso de su justicia dará a cada qual la parte que dellos le pertenece.

Mas para que nuestros sufragios se logren mas presto sacando algunas almas con mas brevedad para el Cielo, donde como tan obligadas tomarán muy a su quèta rogar a Dios por nosotros, emos de tener de vna vez muy asentada esta intencion; Que toda la satisfacció que fuereis ofreciendo por las almas, se aplique en primer lugar a la que mas obligacion tengo de justicia, o de caridad, i siendo algunas en igual grado, a la que està mas proxima a salir de sus penas;



## *Estado de las Almas*

i si aun en esto fueren iguales, a la que yo escogiera si las tuuiera delante; o finalmente a la que vuiera sido mas deuota delas almas d<sup>e</sup> Purgatorio; i si dos o mas almas fuesen iguales entodo, se aplique el sufragio a todas ellas por iguales partes, o mas a la que se agradare mas nuestro Señor, que se le apliquen mis obras.

Item, que si las dichas que yo señalo, no las vuierē menester, o les sobrare algo, se aplique a otra en particular segū el orden, que acabamos de declarar,

Que si con las Indulgencias, valor de los Sacramentos, i otros socorros con que muriere, le sobrare alguna cosa, desde aora la apli-

plica a la alma que mas obligacion tuuiere &c. como se ha dicho.

Vltimamente quando vno haze su testaméto; funda Capellanias, o limosnas por su alma, tenga esta voluntad, e intencion, que tōda quanta satisfacciō le sobrare, o no vuiere menester para si, o para los que señalar de sus parientes, o amigos, se aplique a las que el tiene ya señaladas, segun la intēciō i graduacion sobredicha.

I aun es bien añadir a esta intencion otra mas general, de que no solo quāto no vuiere menester para si, del valor de sus obras, mas tanbiē qualquiera otra satisfacciō que los fieles le aplicaren aū des-

## *Estado de las Almas*

pues de muerto, essa tambien desde aora se la aplica. Pues es verisimil, que el que me dà su satisfacciõ la pone desde entonces en mi mano, para que haga della a mi voluntad, si el no declarare ser otra la suya.

Finalmente, à de ser, nuestra intencion, que de qualquiera suerte que se nos aplicare alguna satisfaccion en vida, o en muerte, sino la vuiremos menester, sea por las animas de Purgatorio, aplicada, como està dicho en particular. I aũque es bien renouar esta intenciõ algunas vezes, i fuera mejor renouarla en cada obra, bastarà para el efeto que se desea, que desde el punto que esto leyere, propon-



ga mui firmemente de mantener, i guardar sienpre esta intencion, remitiendose a lo que aqui ha lei do.

Reparará alguno en que ofrendiendose sienpre estos socorros a vna en particular, quedará desualida la muchedumbre que ay en el Purgatorio, i recibirá pena de verse desanparadas. Digo que haziendose así, serán cada día menos, i les cabrá mas a cada vna de los sufragios generales de la Iglesia, i de los fieles que suelen ofrecerlos por todas en comun, i algun día les llegará su vez.

Demas desto, sientē algunos grandes Teologos, que los socorros q̃

## *Estado de las Almas*

a vna se enbian, aprouechan a las demas, no para q̃ se les remita algo del tiẽpo de sus penas, que llamã pena est en suua, sino para que se les aliuiẽ, i haga mas tolerable la grauedad dellas; i es lo q̃ dizen pena intensiua. Porque aunque no afloxe la fuerça del tormento, lleuase con mas aliento, i consuelo, q̃ como todas aquellas benditas almas estã en gracia, i amor de Dios nuestro Señor, tambien se aman grandemente las vnas a las otras: de donde es, que del bien que a vna se haze, resulta tanto gozo en las demas, que es bastante para que no sientan tanto las penas que padecen, mayormente que viendolas salir delas penas al

Cic

Cielo, se les alienta mas su esperança, de q̃ otro dia gozará de la misma dicha; con que ellas padecen con mas animo, i las penas se hazē mas tolerables. Quantas vezes acaece, lo que yo acabo dever aora en vn Padre, i vn hijo, que estándos ambos con enfermedad de peligro apretados de vnos mismos accidentes, cada vno se alegra de la mejoría del otro, tanto, que casi no sentia su enfermedad. I lo que mas es, murio el vno con mas consuelo, porque dexaua al otro ya sin peligro. Si el amor natural cō fer de tan baxo punto, obra en los viuos tales efectos, quãto mas, i mejor los obrará el sobre natural en los difuntos, a quiē ni pueden me-



## *Estado de las Almas*

nos cabar tienpos, ni mudar intereses.

C A P. X X. *Si los que ofrecen toda la satisfacion de sus buenas obras por las almas de Purgatorio quedan tan sin ella, que ayan de padecerlo todo en el. Declaraſe con ſeñalados exemplos.*

**E**Ntre los que tratã de virtud, vnos ai tan de su negocio, tan afidos a su interes, que cunplidas las obligaciones todo lo demas aplicã para ſi, i la menor satisfaciõ q̃ ofrezcã por otro, lēs parece q̃ les ha de hazer falta, i q̃ es quitarse el pã de la boca para darlo a otros, teniendo ellos igual necesidad. Cortedad por cierto indigna

digna de pechos hidalgos, quales  
deuen ser los Cristianos: a seme-  
jãça de I E S V C R I S T O , nuel-  
tro Maestro, que como encarece  
el Profeta Isaias, lleuò verdadera-  
mente nuestros trabajos, i sufrio  
los dolores q̃ deuíamos padecer.  
Mas no les inbidio, ni arriendo la  
ganancia, que suelen pagarlo en la  
misma moneda, i permite nuestro  
Señor, q̃ quando se hallen en Pur-  
gatorio, no aya quien dellos se a-  
cuerde, como ni ellos se acordarò  
de los que alla estauan. I si fuesse  
verdad lo q̃ algunos Autores piẽ-  
san, podra ser, que los sufragios q̃  
por ellos se ofrecieren, tal vez no  
se los aplique su Magestad a ellos  
fino a otros que por el cuidado q̃

## *Estado de las Almas*

tuuieron viuiêdo de socorrer los difuntos, lo merecieron. En la Historia del Serafico Patriarca San Francisco *Part. 2. lib. 9 cap. 22.* se escriue de vn Religioso, que se descuidaua en hazer las oraciones q̃ ordena su regla por los difuntos, que despues de muerto aparecio a otro del mismo ordê, i le dixo, padecia terribles penas en Purgatorio, i que todas las missas, i oraciones q̃ hasta entôces se auian hecho por el no le auian aprouechado, porq̃ el Señor las auia cõsignado a otras almas, i no a la suya, en castigo del descuido que auia tenido en hazer biẽ por las almas que se le auian encomẽdado: mas que los que en adelante se le

apli-



aplicassen, le aprouecharian para alcançar libertad.

Otros al contrario con grandeza de animo verdaderamēte Cris-  
tiana, aunque necessitados del cau-  
dal d̃ sus obras para satisfacer sus  
deudas, fiados de la misericordia  
de Dios la vsan con los del Purga-  
torio, i cūplidas las obligaciones  
de Iusticia, todo lo demas libera-  
lissimamente se lo aplican, sin re-  
seruar nada para si. Piedad remu-  
nerada de Dios no solo con el ciē-  
to tanto prometido, sino con ma-  
yores ventajas.

De vna santa Donzella que se lla-  
maua Getrudis, escriue Dionisio  
Monge de la Sagrada Cartuxa, q̃  
con estremada Caridad hazia do-

## *Estado de las Almas*

nacion a las almas de Purgatorio de toda la satisfacion que por sus obras merecia: i para lograrla mejor, suplicaua a nuestro Señor le señalasse las almas q̄ mayores tormentos padecian, para socorrer las con eficacia, señalauas las por orden su magestad, i ella con oraciones, i penitencias tanto affigia su cuerpo quanto era menester para satisfazer la deuda decada vna hasta librarlas todas. Hallandose en la vejez vezina a su muerte, sobresaltola el Demonio con pensamiento, i començo a dezir entre si. O desdicha de mi; aora he de morir, i no tengo dada satisfaciõ por mis culpas, porque toda la di a las almas de Purgatorio: i quan  
gran

grandes tormentos de fuego me  
esperan, quando alla vaya? Estádo  
en esta congoja, aparecele I E S V  
C R I S T O su Esposo, i dizele; que  
tienes Getrudis, q̃ assi te afliges?  
Respondiole Señor, aflijome por  
q̃ me veo cercana a la muerte, sin  
caudal de buenas obras para satis  
fazer por mis deudas, porque to-  
das las he ofrecido por los difun-  
tos. El Señor la sossego diz iendo-  
le, Hija Getrudis, porq̃ sepas quã  
accepta me fue tu grande caridad  
para con ellos, en retorno te per-  
dono todas las penas q̃ pudieres  
deuer; i yo que prometí ciêto por  
vno, alargare mi mano, te premia-  
re con ventajas, i te anmêtare los  
grados de gloria en mi bienauen-  
tu-



## *Estado de las Almas*

turança. Demas desto hare que todas las almas rescataadas del Purgatorio por tus socorros, te reciban a la ora de tu muerte, i te acompañen hasta el Cielo.

No se deue olvidar en tiempo alguno lo que de santa Cristiana, llamada por excelencia, marauillosa escriue Surio, cō muchos otros Autores, especialmente Frai Tomas Cantipratēse del sagrado Orden del Glorioso Patriarca S. Domingo. Murio Cristina en los primeros años de su niñez, aun no cūplidos los doze della. Puesto su cuerpo en la Iglesia para darle sepultura, presentes sus ermanos, i deudos, cantando la missa los Sacerdotes, a vista d'todos subio por el

el ayre, i se puso sobre la tirante  
mas alta de la Iglesia. Desanpara  
ronla con el assonbro todos los q̃  
alli estauan, restaron solos los Sa  
cerdotes, con las ermanas dela di  
funta. Acabada la missa, i hecha o  
ration a nuestro Señor, conjuraró  
la de su parte, que baxasse, i dicsse  
razon delo que passaua. Baxò, i di  
xo: Al punto que espire, los Ange  
les lleuaron mi alma a vn lugar es  
pantoso, dõde gran numero de al  
mas padecian tan crudos tormen  
tos, que no ai lengua, que baste a  
dezirlos, yo tuue para mi, que se  
ria el infierno, mas desengañaron  
me los Angeles diziendome q̃ era  
el Purgatorio, donde conocí mu  
chos de los que auia conocido en

## *Estado de las Almas*

la vida, con mucho dolor de verlos padecer, i no poder socorrerlos De aqui me llevaron a la presencia de Dios, que me recibio cō rostro alegre, i me dixo: Hija Cristina, escoge o quedarte, o boluer al cuerpo para fatisfazer con tus penitencias, por las almas que viste en aquellos tormētos, cōq volueras cargada de merecimiētos, i gozaràs mayor gloria. Escogi lo segundo, porque entendí ser lo q mas agradaua a su Magestad, i lo q mas persuadia la caridad, i cōpafion para con aquellas almas. Viuió despues quarenta, i dos años, i hizo en ellos tã extraordinarias penitencias para librarlos del Purgatorio, que parecieran increi-



creibles si se midieran con la flaqueza humana, i no con el esfuerço, del cielo que para este efeto el Señor le comunicaua; como en particular lo refiere Frai Tomas Cantipratense que fue testigo de vista i la conocio. Entraua en hornos encendidos donde por gran espacio de tiempo padecia tormento de fuego sin lesión alguna, porque en saliendo se hallaua sana por merced de nuestro Señor. Otras vezes passaua dias en rios helados; otras se arrojaua por las canales de los molinos, se le rasgava el cuerpo, i quebrantauan los huesos con dolores grauísimos, mas de todo escapaua libre milagrosamente. Passaua  
mu

## *Estado de las Almas*

muchos dias en los desiertos tan falta de sustento, q̃ pereciera talvez, si el Señor con su acostunbrada misericordia, no le vuiera dado con nueuo milagro, tãta leche en sus virginales pechos, que con ella se sustentò nueue semanas. Todas estas, i otras innumerables tanto como estrañas penitencias, acompañadas de mayores deseos, i oraciones ofrecia continuamēte esta virgen por las almas de Purgatorio, suplicando a nuestro Señor se apiadasse dellas, i le diese ocasiones de satisfacer por sus penas, aũ que acrecentasse las suyas. Fue asì que afrentadas las ermanas, i Deudos delas penitencias q̃ hazia la virgen calificádolas por lo

locuras, la pusieron en prisiones, cargada de cadenas en vn rincon de la casa escuro, desacomodado con vna tabla por cama, i por sustento vn poco de pan duro, i el agua por tassa, como si fuera vn perro. Llegò a tanta miseria con el mal tratamiento, que pegadas las carnes a la tabla que le seruia de lecho, se le podrian, i ya ni aun el poco pan que le dauan podia comer. Ella con igual senblâte todo lo daua por biẽ sufrido, en câbio de librar las almas de Purgatorio. Sus ermanas cò mas crudeza que suele caber en mugeres, ni aũ que riã mirarla, antes ya la dauan por muerta. Mas el Señor que la amaua como a su espoïa, socorriola en

*Q*

aquel



## *Estado delas Almas.*

aquel aprieto, como solia. començaron sus pechos a manarle vno lio suauissimo, que igualmente le siruio de medicina, i sustento: cō el regalaua el pan, i vngia sus llagas. Vencidas ya las ermanas con tan grandes prodigios, largarōle las prisiones, i con lagrimas le pidieron perdō de las injurias. Que caridad se vio jamas en los ōbres que llegasse a la q̄ esta virgē tuuo con las almas de Purgatorio? quātas vezes se sacrificò a Dios por ellas? Quantas penas cargò sobre si por dēcargarlas de las suyas? Començo el Señor a pagarle tan eroica piedad en esta vida con el don de Profecia, con el de dulcissima contemplaciō tan milagrosa que

que estando arrebatada en ella se oya entre su pecho, i gargāta vna musica tan suave como de Angeles: a que no pudieran llegar las mas dulces voces, o instrumētos del mūdo. Enriqueciola de mil otros fauores, auindole reuelado el dia de su muerte, el la recibio a sus amorosos abraços en el cielo, aconpañandola innumerables almas, a quien con el valor de tā espantosas obras auia dado la mano para subir alla. Donzella verdaderamēte admirable, espejo de penitencia, exenplo de paciēcia, milagro de caridad, i retrato de toda virtud. Quien podra contar los grados de gloria que abrā correspondido a los merecimientos de

Q 2 de

## *Estado de las Almas*

de tantas i tã marauillosas obras  
cuyo merito sienpre fue fuyo , aũ  
que la satisfaciõ dellas sienpre la  
daua alas almas, sin referuar parte  
alguna para la fuya.

Quien o tan duro decoraçõ, o  
tan auariento de condiciõ, que  
con tan ilustres exenplos no se a-  
nime a hazer bien a estas almas?  
Pues aũque aplique la satisfaciõ  
de sus obras por ellas, quitando  
fela a si mismo no la pierde, antes  
gana mas q̃ si la referuarà tanbiẽ  
para si. Porque si bien las obras q̃  
yo aplico por los difuntos no me  
aprouechan a mi para satisfacion  
de mis culpas; el ofrecerlas por e-  
llos, priuandome a mi d̃ aquel fru-  
to, es obra de mayor caridad, que  
si la



si la ofreciera por mi mismo: i assi de mayor merecimiento.

Algunos ay que con buen zelo del biẽ de las almas, descuidados de las que padecẽ en Purgatorio porque ya estan en puerto seguro, todas sus oraciones ofrecen por los que estan en pecado mortal, suplicando a nuestro Señor se sirua de traerlos a su amiltad. Obra sin duda de mucha caridad, i grã merito, mas inferior a la otra: como el mismo Señor lo significò al Santo Frai Beltran del sagrado ordẽ del gran Patriarca São Domingo en lo que del refiere su Historia. *Tom. 1. lib. 1. cap. 27.* Tenia este santo Religioso particular cuidado de ofrecer el sacrificio dela

## *Estado de las Almas.*

Missa por los pecadores, para que apiadado el Señor de su miseria los redujese a su gracia: aplicaua lo raras vezes por las almas de Purgatorio, preguntado de otro religioso porq̃ así lo hazia, respondió: Los del Purgatorio segura tienen su saluacion, los pecadores siempre estan en peligro de no alcãçarla. Si viesles, replicò el otro, dos pobres, el vno sano de todos sus miembros, el otro mãco de todos, a qual destos socorrerías, a este, respondió el, que no tiene de q̃ valerse. Pues estos son los difuntos, que ni tienẽ boca para pedir, ni manos para obrar: los viuos boca tienen para confessar sus pecados, i manos para hazer peniten-

reñicia dellos, i buscar su remedio. Mas, como ni aun con esta razon se persuadiesse a hazer lo q̄ le persuadia su cōpañero; apareciole a la noche vn difunto de terrible aspecto, que cō vn haz de varas le maltratò, i a penas le dexò tomar reposo entoda la noche, despertãdole en ella mas de diez vezes, i castigandole. Venido el dia refirio al otro religioso el castigo de su pertinacia, i enadelãte ofrecia muchas vezes con particular deuocion, i lagrimas el santo sacrificio dela Missa por los difuntos.

Mas deuen advertir los que tienen esta deuocion de rogar a nuestro Señor por los que estã en pecado mortal, que con vna misma



## *Estado de las Almas*

obra pueden socorrer a los vnos, i a los otros: a los viuos, i a los difuntos. Porque a los que estan en pecado mortal, ni podemos aplicarles la satisfacció de nuestras obras, ni ganarles Indulgēcias, como podemos por los difutos: mas podremos ayudarlos con la inpe tracion de nuestras obras, alcan çando de nuestro Señor que les dè su fauor para salir de pecado. Esto mismo nos enseña la piadosa costumbre general en la Republica Cristiana, que todas las noches ay personas deuotas, q̃ al son de campana, a voz en grito piden a todos los fieles que rueguē a Dios por las almas de Purgatorio, i por los que estan en pecado mortal: porq̃  
con

con vna misma obra puedē hazer lo, inpetrando por los vnos, i satisfaziendo por las otras. Bien cruel, y desapiadado seria el que pudiendo con tanta facilidad socorrer a gente tan necesitada, i tan agradecida, dexase de hazerlo así.

C A P. X X I. *Correspondēcia que guardan las almas de Purgatorio con sus deuotos, i bien hechores, cōfirmada con varios exemplos de tiempos antiguos, i de los nuestros.*

**H**Azer biē a las almas de Purgatorio, es dar a buē logro: porq̃ ningunos enpleos hazemos de nuestras obras que tan bien se logren, ni tanto nos luzgā como los q̃ hazemos en su fauor.

## *Estado de las Almas*

Aplicar nuestra satisfacció a los vivos, cargar es a todo riesgo alas Indias. En mar nauegan quanto vienen: podrá ser que con la tempestad de alguna tentació se anegüen i todo se hunda con ellos. Que có el pecado se pierde lo bien ganado, i su dueño: las buenas obras passadas, i el q las hizo. Darla alas almas de los difuntos, es dar a cēso sobre bienes raizes: ni pueden perder lo que les ofrecemos, ni nosotros dexar de lograrlo en nosotros, i en ellas. En ellas, porq infaliblemente pagan de contado sus deudas, hasta salir de aquella prision al gozo dela eternidad. En nosotros, porque tantos inintercessores grangeamos con Dios, quãtos



tos son los q̄ por nuestros socor-  
ros an subido a gozarle.

· Ni solo intercessamos su inter-  
cessiõ quando ya son cortesanos  
del Cielo, mas aun quãdo son pri-  
sioneros del Purgatorio. Que co-  
mo dize el glorioso Padre S. Ata-  
nasio, q. 34 *ad Antiochum*. alli siē-  
tē el fruto de nuestros sufragios:  
i quãdo ven que por ellos o se hã  
acabado, o se hã abreviado sus pe-  
nas, hazen (como enseñan graues  
Tcologos) afectuosa oracion por  
sus bien hechores, i les alcançan  
de nuestro Señor colmada paga  
del beneficio que les hizierõ. Por  
que si bien sus oraciones no sō pa-  
ra ellas de merecimiento, son pa-  
ra nosotros de impetracion, como  
tan

## *Estado de las Almas*

tanbien las de los Bienauenturados; i como a estos pedimos intercessiõ, tanbien podemos pedir la alas almas de Purgatoriõ.

Con esta diferēcia, que a los del Cielo nos encomēdamos como a priuados del soberano Rei, como a grandes de su Corte, como a Principes de la llaue dorada, que a todas oras, i tienpos tienē puerta franca, i se hallã en su real presencia, assessores de CRISTO supremo Iuez; i como a tan cabidos rã poderosos cõ el, i en nada deudores de culpas, los onramos de coraçon, veneramos sus imagines i les pedimos nos alcancen de su Magestad remedio de nuestras miserias. A las almas de Purgatorio pedimos oraciones mui de o

tra manera, como a hermanos nuestros no del todo superiores a nosotros pues también son deudores de culpas, aunque aventajados en la seguridad de no perder la amistad de Dios, y certidumbre en la esperanza de verle: mas no les prestamos adoración a ellas, ni a sus imágenes. También los vivos nos encomendamos unos en las oraciones de otros, aun conociendonos todos por pecadores, igualmente pobres, i necesitados: que bien puede acaecer, que vn preso por deudas, por amistad que tenga con el juez, ruegue por otro que no lo está. I vn pobre enfermo puede rogar al medico por otro, aunque, ni tenga fuerças, ni caudal para socor-



*Estado de las Almas*  
socorrerle.

Con esto cessa la diferéncia por dōde se rigen los que an sentido al contrario de lo q̄ dezimos: Esto es, que los viuos puedē satisfazer vnos por otros, los difūtos ni por si, ni por otros. Porque como los viuos, aun no estando en disposicion de merecer cō sus obras por estar en pecado, alcançan con todo esto por medio de sus oraciones algunas cosas de nuestro Señor: así pueden, i con mejor titulo los difuntos, pues son amigos de Dios confirmados en su gracia alcançar de su Magestad lo q̄ con sus oraciones piden para los viuos, aunque no esten en estado de merecer.

Con-

Cõfirma esta verdad la esperiēcia q̃ sus deuotos tienen en de quã presto es su socorro en las ocasiones desta vida. Quien lo ha pedido que no lo aya alcançado? Quiē ignora lo que cada dia experimentamos, de tantas cosas perdidas, como se hallan, aun quando ninguna esperança ay de cobrarle, solo con, ofrecerles algunos sufragios . He oido dezir a personas mui espirituales, i graues, que jamas an visto a los deuotos de las animas en trabajos, que no fuesse mui fauorecidos en ellos.

Tomàs Cantip. lib. 2. escriue, q̃ vn onbre mui deuoto destas benditas almas, siēpre q̃ passaua por algun cimiterio donde estauan sepul

## *Estado de las Almas*

sepultados algunos difuntos , no  
passaua adelante sin hazer oració  
por ellos. Enfermò de muerte, lle  
uaronle el Santissimo Sacramen  
to, i recibiole con buena disposi  
ció . Quãdo el Diacono que se le  
auia lleuado, llegò debuelta al ci  
menterio sintiole detenido sin  
poder dar Passo adelãte, sin saber  
quien le tuuiesse. Vio tambien a  
bierta la Iglesia, q̃ el mismo auia  
dexado cerrada: i oyò vna voz q̃  
dezia, Ya es muerto nuestro deuo  
to; Leuantaos los que reposais en  
este lugar , vamos a hazer oració  
por el , en retorno de las muchas  
vezes, que la hizo el por noso  
tros. Al pũto sintio vn ruido co  
mo de huesos que se armanã, i sa

lian



lian de las sepulturas. Entraró en la Iglesia que estaua llena de antorchas encendidas, hizieron el oficio de difuntos como suele hazerse: i acabado se boluieró a cerrar en sus sepulturas. Pudo el Diacono passar luego a la Iglesia, i mouido con esta vision tomò el abito de Monge: i fue Prior en el Monasterio que fundò S. Martin en Turon. Cóseruò sienpre la memoria deste suceso milagroso, persuadido por el quan reconocidas son las almas al bien que reciben de sus deuotos, i fuelo el con estremo por toda su vida. *In Spec. T. 2. Dist 3. 662.*

Refierefe tambien de vn Sacerdote aficionado biéhechor, delas

R

almas

## Estado de las Almas

almas, que diziendo vn Responso por ellas en vn cimiterio, quando dixo *Requiescant in pace* : oyo voces de muchos que respondiã, *Amen, Amen.* I persuadido, que eran las almas por quien oraua, aunque tuuo por entonces asstonbro, despues quedò mas alentado a fauorecerlas, viendo quan de coracon admiten la oracion que se haze por ellas.

De aqui entiendo, que estas Sãtas almas, ayudã nuestras oraciones con las suyas, suplicãdo a nuestro Señor las reciba en su fauor; i nos las pague cõ la abũdancia de sus Diuinas misericordias. Tãbiẽ colijo, que no solo ruegã por nosotros, sino ellas entre si vnas por otras,

otras: pidiendo a la Magestad de su Señor lo mismo que para sí, que todos estos son efectos de la entrañable caridad q̄ tienen entre sí, con Dios, i con nosotros.

Semejante es a esto lo q̄ el mismo Tomàs Cantiprat. escriue en el 2. libr. Cap. 5 3. 33. de vn Santo Monje de su Orden, que celebrando Missa de difuntos, al tiempo que dixo en los. *Agnus, Dona eis requiem*; oyò como de lexos voces de muchos q̄ dezian; Daos priessa, daos priessa, venid a recibir paz, que ya se acaba la Missa. Al mismo punto fue arrebatado, en espíritu, i vio innumerable muchedumbre de almas, que llegauã a recibir la paz, i dando lugar ynas a otras, da



## *Estado de las Almas*

nan priessa las que boluian, a lasq̃  
venian, diziēdoles, que se apresu  
rassen, porq̃ la Missa iua en el fin.  
En esta vista estuuò el Sacerdote  
suspēso desde la ora de prima, has  
ta la nona, admirados los presen  
tes de tanta tardança. Buelto enfi  
acabò la Missa, mandòle su Abad  
declarasse lo q̃ en ella le auia pas  
sado: cumpliò su obediēdcia, i po  
code spues los dias de su vida exē  
plar en su Religion. De aqui se vè  
con quanta razon aya ordenado la  
Iglesia; que en las Missas de los di  
futos, ni se pida, ni se dè paz a los  
viuòs, sino solo se suplique a nues  
tro Señor la dè a los difuntos.

Referia vna persona graue, i de  
mucho credito, que auia pasado  
do

denoche por lugares mui peligrosos sin temor alguno, diziendo vn Responso por las almas de Purgatorio. La misma hallándose en medio vn furioso rio en vna avenida de aguas, saltándole ya la caualgadura, dixo el Respóso a las almas, i salio luego libre con facilidad.

De otro escriue el Dotor Martin Carrillo Varon pio, i docto, en la. 2. Parte de la Explicació de la Bula delos difuntos, Cap. 14. q̃ auia mas de cinquenta años, que rezaua cada dia el oficio delos difuntos, i confessaua auer recibido en esta vida muchos bienes téporales, i escapado de muchos peligros; loqual todo atribuia a las almas de Purgatorio. *Corozcole, a*  
R 3 *ña de*

destas benditas almas, i passè tan confiado, i seguro, que antes supe los peligros de que me auia librado el Señor por sus oraciones, que pudiesse sentirlos.

El Maestro Fr. Geronimo Gracia de la sagrada Religión del Carmelo, en el Tratado del Iubileo del año Santo, en la primera Parte, Cap. 15. refiere dos exēplos de nuestros tiempos. Succedió el vno a vn ciudadano de Valladolid en España, que acostúbrado salir de noche muchas vezes, passaua por el cimiterio del Tenplo de nuestra Señora, que llaman de la Antigua, i allí dezia sienpre vn *Pater noster*, i vn *Aue Maria* por las animas de Purgatorio, de quien era



## *Estado de las Almas*

mui deuoto. Cogieronle en aquel puesto vnos enemigos suyos acometieronle con las espadas desnudas a toda ventura, que pudiera correrles, Al punto se leuanto grã multitud de gente armada en su defenfa: a cuya vista huyeron los enemigos despauoridos, i el que dõ con la suya en el puesto libre, i reconocido al socorro q̃ auia tenido de sus deuotas las almas en aquel peligro.

Lo mismo se escriue en el primero Tomo del lib. intitulado *Espejo de Exenplos, Dist. 3. Cap. 65.* De vn Soldado, que huyẽdo de vnos enemigo, suyos, que le seguian cõ animo de quitarle la vida, llegò a vn cimiterio por donde sienpre  
que

que passaua, solia hazer oracion por los difuntos que estauan alli sepultados. Al passar acordose de su deuocion; i aunque apretado del peligro q̃tan cerca le amenazaua, resoluiose deno passar adelãte sin hazer la oracion que acostumbraua por ellos; Detuuosse alli, i pidioles fauor contra los que le seguian. Dieronse ellos mas priesa viẽdole parado, persuadidos, q̃ ya le tenian debaxo su lança para executar su dañada intenciõ. Quando llegaron, hallaron que de repente auia salido mucha gẽte armada endefensa del Soldado, i los amenazaua de muerte si proseguian. Boliuieron ellos las espaldas a toda priesa assonbrados de

## *Estado de las Almas*

aquel socorro tã no pensado. Acã  
bò su oracion el Soldado, i igno-  
rante de la causa, no acabaua de  
admirarse de ver huir a sus enemi-  
gos. Passados algunos dias hechos  
amigos refrescaró la memoria de  
su enquentro; el les dixo, que se  
auia detenido a hazer oració por  
las almas de los difuntos, i ellos la  
muchagête de que le auian visto  
cercado. Cayeró todos en la quen-  
ta conociendo, que las almas por  
quien oraua auian puesto se en su  
defensa: el deuoto dellas confir-  
mado en su deuocion; los demas  
resueltos en imitarle. *Refiere este i  
otras cosas que aqui escriuimos El Padre  
Losada de nuestra Compania en su Trata-  
do de Purgatorio.*

En el



En el Tomo 2. del mismo Libro *Dist. 9. Cap. 185.* se escribe, q̄ auiedo acusado ante su Obispo avn Sacerdote, porq̄ fiẽpre dezia Misa de *Requiem*, el Obispo le cõdenò en que no celebrasse. Passando vn dia por vn cimenterio, vio que subitamente se levantaron los difuntos que alli reposauan, i cada vno con los instrumentos de sus officios le amenazauan, diziendo, Este es el Obispo, que ni haze biẽ por nosotros, ni nos ha dexado al Sacerdote que lo hazia; sino se enmienda, mui presto se verà cõ nosotros. Aduertido el Obispo alçò al Sacerdote la suspensió, i desde entõces entrò el en cuidado de hazer bien por las almas.

## *Estado de las Almas.*

### *C A P. XXII. De otras Historias a este proposito.*

**E**L mismo Autor en el Capitulo precedēte 104. dize de Eusebio Duq̃ de Cerdeña deuotissimo de las almas de Purgatorio que vltra del diezmo de todas sus rentas, que en pleaua en limosnas, oraciones, i Missas, ofrecidas a su rescate: Tenia deputada la mejor Ciudad de su estado para este efeto. Llamauasse Ciudad de Dios, porq̃ todo el interes, i seruicio q̃ le rendia, dētro della se gastaua en seruicio de Dios, en sustēto de pobres, i sufragios para las almas de Purgatorio. En ciertas di-

diferencias que tuuo con Ostorgio Duque de Sicilia; este como mas poderoso entròse por sus Esradados, i apoderòse de aquella Ciudad. Sintiólo Eusebio con grande estremo, determinò salir ala defêsa: recogio su gente, formò Campo mucho inferior al contrario. Temian los suyos el poder que tenían à vista del enemigo: quando los centinelas descubren vn luzido esquadró de Cauillos e Infanteria. Todos ellos, i sus vanderas de blanco. Eusebio entre temor, i esperâça despachò quatro cauillos ligeros que los reconociesse. Salieron otros tantos de esotra parte a recebirlos: saludaròse cortesmente i dixeron estos a los de

Eu



## *Estado de las Almas*

Eusebio ; Bien puede assegurarle el Duque, que todos venimos en su fauor: ponga en orden su gente, i figanos, que presto le pôdremos en possession de su Ciudad, i al enemigo en sus manos. A vista de tã copioso exercito, q̃al parecer seria de quarenta mil ombres, Cayò de animo Ostorgio, i antes de probar fortuna cubiò de los suyos quien reconociesse al exercito, i traxesse entendida su pretension. Marchaua el otro Campo con gallardia, hasta que encôtrados con los Espias de Ostorgio, i preguntados quien erã, i a que venian ? Nosotros, dicen, Soldados somos de la Milicia de Dios, cuya Ciudad vuestro Capitan tiene v-

sur-

surpada, Dezidle, que al punto la entriegue a su Dueño, sino quiere que tomemos vengança de su persona. Salio Ostorgio al partido, dio al Duque Eusebio la possessiõ de su ciudad, i a si por prisionero, si gustasse de recibirlo. Acabada est a hazienda preguntò Eusebio a los del socorro, quien erã? Nosotros, respondierõ, ellos, las almas somos que por tu medio libres de Purgatorio gozamos de Dios, i en reconocimiento deste tan grande bien emos venido a fauorecerte en esta ocasion. Prosigue tu deuocion cõ las almas de Purgatorio, que en retorno ellas hazen continua oracion por el buen successo de tu persona, i estado. Cumplio el  
confe-

## *Estado de las Almas*

consejo, i experimentò en mayores fauores de las almas, el cūplimiento de su promessa.

Doi aora el segundo exenplo, q̃ el Padre Maestro Fray Geronimo Gracian escriue en el lugar ya citado: Sucedio a vno de los exenplares Prelados de nuestro siglo Don Cristoual de Rojas, i Sandoval Arçobispo de Senilla, deuoto desde sus primeros años a las almas de Purgatorio. Estudiando quãdo moço en la Vniuersidad de Louayna, a costunbraua dar cada dia limosna para las Missas q̃ por ellas se dizen. Auiéndose tardado las letras q̃ de España se le enbiauã para su gasto, hallòse tan falto de dinero, que ni tenia para este, ni para



para dar limosna. Llegò a pedir-  
sela, el que solia, sintio en estremo  
no tener para darsela; i por no fal-  
tar a las almas, entro se è vna Igle-  
sia cercana para suplicar cõ oraciõ  
la limosna. Estãdo la haziendo, vio  
junto a si vn getilonbre de buen  
talle, i traje como de caminãte, q̃  
levantandose de su oracion, le dio  
nuevas del Marques de Denia su  
Padre, de sus parientes, i amigos,  
como si en aquel punto llegara de  
España. Conbidòle a comer en su  
posada, i acabada la mesa le puso  
vna buena cãtidad de escudos de  
oro en la mano, diziéndole, que los  
tomasse, que su Padre se los paga-  
ria en España. Despidierõse ambos  
mas nũca el deuoto mancebo pu-  
do

celebraua por ellas sienpre que podia, mandado de su Obispo en cierta ocasion, que diera fianças de estar a lo sentenciado, i no hallando quien le fiasse por su pobreza, començo acógojarse, mas hallò en los muertos la caridad, que faltò en los vivos. Abrio Dios los ojos al Obispo, i vio en el aire innumerables manos de ombres, que salian a fiarle conocio que eran las almas de Purgatorio, de quien era deuoto, i dioxle, id en paz, que hartos fiadores teneis, proseguid vuestra deuocion, pues assi os fauorecen las almas. *Refierelo Tomas Cantipratense lib. 2. Apum. cap. 55. pag. 14.*

En la Historia de S. Catarina de

## *Estado de las Almas*

Sen a tercera parte c. 7. se escriue  
q̃ auiedo esta santa librado a su pa-  
dre del Purgatorio no solo con o-  
raciones, sino con vn perpetuo do-  
lor de ijada que acceptò portoda  
su vida en desquento delas penas  
que auia de padecer, el en retorno  
de tan grãde beneficio no solo ha-  
zia oracion por ella a nuestro Se-  
ñor, sino que alcançada su licẽcia  
muchas vezes la visitaua, la induf-  
triau a en sus obligaciones, la auif-  
sua a delas assechanças del Demo-  
nio, i le comunicaua grandes se-  
cretos de la otra vida. Dexo otros  
muchos exẽplos, que por la seme-  
jança con los escritos pueden de-  
xarse: para referir los que mues-  
tran, quã grauemente castiga nue-  
stro



stro S. los q̄ oluidā a los difuntos.

C A P. XXIII. *Castigos que haze nuestro Señor, mayormente en la otra vida, en los q̄ en esta oluidan las almas de los difuntos; i si padecen ellas por este oluido de sus Albaceas, &c,*

**D**E lo q̄ hasta aqui dexamos escrito, biē se entiēde el graue daño, que hazen los viuos a los difuntos, oluidādo las obligaciones q̄ les tuuieron de amistad, o sangre, i a vezes las de conciencia, no executando las obras pias, q̄ por ellos deniā hazer para librarlos del Purgatorio: o bien haziēdolas de manera, que apenas les son de prouecho.

Vnos difuntos del Ordē de Cister,

## *Estado de las Almas*

ter, se aparecieron a vn Mōje enfermo, i le dixerón, que estauã detenidos en sus tormentos, porque algunos Monjes no auian ofrecido las oraciones, que deuián por ellos, otros las auian hecho con tanta tibieza, que casi no les auia aprouechado. Que demas dñl agrauio que a las almas haziã deteniẽdolas en sus penas, para si granjeauan condenacion, porque no cumplian su obligacion. *In Spec. Tome 2. Dist. 9. Cap. 143. & sequenti.*

En vn Monasterio no lexos de Arezo, Ciudad en la Toscana, via vn Monje nada reformado en costumbres. Hallandose cargado de vna graue penitencia, inpuesta por sus pecados, pidio a vn ami-

mi-

migo se hiziesse cargo de parte della. Acceptòla el otro de buena gana, mas olvidòla. Passò poco despues desta vida, i estando en la otra apareciose al Monge penitènte entre sueños. Preguntòle este viendolo, como le iba. Mal (dixò el difunto) porq me obliguè a satisfazer por ti, i no lo cunpli. Ruega a nuestros ermanos que satisfagan mi obligaciò, i cò sus oraciones alcancen de nuestro Señor remision de las penas, que por no averlo cunplido padezco, así se hizo, i el voluio libre a dar las gracias de su rescate. *Pedro Damiano Epist. 6. ad B. Eratrè.* Castigò Dios el delcuido en satisfazer lo que el otro aun no padecia, sino devia

S 4

pade



## *Estado de las Almas*

padecer en el Purgatorio, sino lo satisfazia viuiendo.

Siendo nouicio S. Bernardo, de xò de rezar vn dia los Psalmos penitenciales, que acostūbraua dezir por el alma de su madre difūta Reuelò el Señor este descuido asu Abad, llamole, reprehēdióle, i cō este auiso prosiguió con su deuocion. *In spec. T. 1. D. 4. 11. Ex Fratre Ioanne de Assignies in conclauī Gallico Rerum notab. Ordin. Cister.*

En la vida de Doña Sancha Carrillo lib. 2. cap. 7. se dize que estãdo vna noche durmiēdo sintio la sierua de Dios sobre si vn gran peso, despertò mui sobre saltada, abrio los ojos, vio vna esclaua, que por aquellos dias auia muerto en  
casa

caſa de ſus padres de partò; traia vn niño en los braços, i dixole ruega por mi a Dios, i mandame dezir miſſas, porque ſon grandes las penas en q̃ eſtoi por eſte muchacho. Auia ſido cócebido fuera del Matrimonio; mas perdonada la culpa por virtud de los ſacramentos, pagaua la pena que le faltaua. Cumpliò Doña Sãcha las oraciones, mas deſcuidòſe en las miſſas. Boluiò ſegunda vez la diſunta, i puſola en aprieto de ahogarla, haſta que le dio palabra de mãdarle dezir cierto numero de miſſas, i dichas nunca mas la inquietò la diſunta.

Vn Cauallero, que auia ſeruido al Rey Carlos de Francia en las

## *Estado de las Almas*

guerras muchos años, cercano a la muerte llamó a vn sobrino suyo i dixole, yo he gastado mi vida en la milicia sirviendo a mi Dios, i a mi Rei, no me restan mas bienes, que mis armas, i cauallio, védelas por el amor que me deues, i reparte el precio en limosnas apobres, i Sacerdotes para que me digā algunas missas, i me socorrā cō oraciones, muerto el tio aficionose al cauallio el sobrino, lleuole a su casa, siruióse del en sus paseos, i sin respeto ni memoria de lo q deuia a su sangre, i a su conciencia no se acordò mas del difunto que si no le tocàra. Passados seis meses apareciole el tio, i dixole: No curaste de hazer por mi lo que te ro-  
gue;



gue, yo por tu mala correspondē-  
cia he padecido todo este tienpo  
durissimas penas en Purgatorio.  
Por sentencia del soberano Iuez,  
yo voi agozarle en su gloria, tu  
moriràs en breue, padeceràs en  
el mismo lugar otro tanto tienpo  
por este descuido, vltra de lo que  
deues para satisfazer por tus cul-  
pas. Murio luego el sobrino arre-  
pentido, i confesado de sus peca-  
dos i passò a pagar lo sentenciado  
i juzgado. *En el lib. 2. Apun. c. 14.*

En tienpo del Enperador Corlo  
Magno refiere S. Antonino en la  
2. parte de sus Historias, q vn Sol-  
dado llamado Romarico, estãdo  
para morir encargò a otro amigo  
suyo, que vendiesse sus armas, i ca-  
ua-

## *Estado de las Almas*

uallo, para hazer bien por su alma vendiolo el soldado, i gastolo en sus vicios como desalmado. Passados treinta dias, apareciole en sueños el difunto, reprehendiole el descuido, i amenazole q̃ sino hazia penitēcia de aquel y de los demas pecados, le castigaria Dios con rigor. Despierto el culpado trocando las veras en burla, hizo platillo del sueño con sus cópañeros. No le aguardò mas la Diuina Iusticia, estando en la risa le arrebataron de entre ellos los Demonios, llevaron su alma, i arrojaron el cuerpo despedaçado en vn mural.

El Angelico Dotor Santo Tomas, quando estudiaua en Paris,  
tuuo

tuuo vn grande amigo Religioso de mucha virtud, i letras, llamado Romano, que despues de muerto se le aparecio en Napoles, i entre otras cosas le dixo, que el Obispo de Paris le auia encomendado la execucion de vn testamento, i aũ que lo auia cūplido, no auia sido con tanta diligencia como pudiera. Por el qual descuido auia padecido quinze dias ē Purgatorio.

Enel Conuento de la Purissima Cōcepcion de nuestra Señora, en la Palma isla de las Canarias, murio vn grā Religioso del Ordē Serafico Fray Iuan de Via Varon de admirable virtnd; de cuya celda cuidaua por sus achaques Frai Ascenſo mui deuoto nouicio. Es  
tando



## *Estado de las Almas*

tando este en oración: algunos dias despues de su muerte, vio se rodeado de vna gran luz, i junto a si vn Religioso de grã resplandor. Mas ni esta, ni otra vez q̃ vio esto mismo, tuuo animo para hablarle palabra: hasta que a la tercera, con mas esfuerço, le preguntò quien era, i que queria. Soi, respôdio el, Fray Iuan de Via, que por la Diuina misericordia estoy en el numero de los predestinados para la Bienaventurança: mas no la alcãço porque viuiêdo me descuydè en rezar vnos oficios de difuntos: ruegote quã encarecidamête puedo: que me hagas caridad de procurar que se digan. Refirio estaviô el nouicio al Guardiã del Cõuen-

uen-

uento; i el ordenò a sus Regiosos que los pagassen por el difunto. Hecho esto aparecióse vltima vez al nouicio vestido de nuevos resplandores, aconpañado de su glorioso Patriarca S. Francisco, i del Bienaventurado S. Bernardino, i le dio gracias por el cuidado.

De lo q̄ en estos exenplos emos referido, resulta dudarse, Si las almas son detenidas en el Purgatorio por el descuido de sus Alabceas que no execntan lo que ellos dexaron ordenado en su testamēto. Para cuya resolucio es de aduertir, que si el difunto mādò dezir algunas Missas, o algunos officios de difuntos, o dar limosnas a pobres para que hiziesen oració  
por

## *Estado de las Almas*

por su alma, desde luego recibira el fruto de la satisfacion que merecio con mandarlas; mas no recibira la que correspondiera a las Missas, i a las oraciones como si se ofrecieran.

Podria pues suceder, que los difuntos no solo tuviessen necesidad del valor de la buena obra q̄ hazen, mandando las demas en su testamento, para librarse del Purgatorio: sino que tambien vuiesse menester toda la satisfacion que les pudiera tocar d̄ los sacrificios i oraciones, para que dexarõ limosnas, si se ofrecieran por ellos. A cuya causa si los erederos, o Albaceas, no cūplieffen el testamento, ni se dixessen las Missas, ni se  
hizies-



hiziesen las oraciones, con q̄ las  
almas satisfizieran su deuda, paga-  
ránla toda padeciendo en el Pur-  
gatorio, si por otro camino, no les  
aplicasen otros sufragios, cō que  
saliesen della, i de la prision en q̄  
por ella estan detenidas.

No les sucede assi, por la resti-  
tucion que mandarō hazer en su  
testamento, i no la cūplen sus Al-  
baceas porque con la voluntad, i  
mandato de hâzerla cunplieron e  
llos su obligaciō: i la entriega de  
lo que se restituye no les añade sa-  
tisfacciō. Si yâ no fuesse, que el Al-  
bacea le aplicasse la que el mere-  
ce cō el cuidado, que pone en ha-  
zerla: o el que recibe la restitu-  
cion, se acordasse por ella de ha-

T

ze:

## *Estado de las Almas*

zer algun bien por el alma ; con q̃ podria salir mas en breue del Purgatorio.

Verdad es, que muchas almas se an aparecido pidiendo, que restituyan por ellas lo que deuia: no porque su libertad estuuiesse pendiente de lo que el Albacea deuia hazer: o porque no pudiera pagar sus penas con otros sufragios si se los aplicaran; sino porque disponiendolo assi la Diuina Prouidencia no les quedaua mas de padecer (quando vinierõ a pedir se restituyesse su deuda) q̃ hasta el punto en que esto se puso en efeto. Sucede assi en los enfermos, que tomando alguna cosa, que no es medicina de su mal, i halladosc libres

del, dicen, q̄ con aquello sanaron. No porq̄ ello tuuiesse tal virtud ni fuesse el remedio de su enfermedad: sino porque auiedo lo tomado a tiempo, q̄ ella se acabaua, parece, i dicen, que se acabò con ello. Passa assi en la restitucion, q̄ haziendose al p̄uto, que los difuntos acabauan su Purgatorio, dizē que lo acabaron con ella: aunque no se acabò por ella; sino porque o padeciēdo sus penas, o socorridos con otros sufragios. no les restaua mas de pagar. I quiso su Magestad amonestar cō esto a los viuos de quāto padecian las almas por estos pecados: i quanto mejor les està hazer en vida las restituciones de obligaciō, que dexar



## *Estado delas Almas.*

las encomédadas a otros para después de su muerte. I aũ podrá ser q̃ padezcan tambien parte de Purgatorio, por auerlas fiado a personas de quien no se tenia bastante satisfacion, que las cumplirã como era razon.

**C A P. XXIIII.** *Como se aparecen las almas de los difuntos. Los engaños que suele auer en estas apariciones, i como se conoceran.*

**P**Or verdad mui cierta enseña el glorioso Padre Sã Agustin. *Libr. de cura pro mort.* que asì como no es cola ordinaria, sino milagrosa boluer las almas a este mūdo, de donde ya salieron; asì no  
pue

puede negarse sino, que algunas  
vezes se nos aparecen, quando, i  
como, i donde por Diuina dispen  
sacion les es permitido. Ya para  
vtilidad suya, porque cō esto son  
mas socorridas las que puedē ser  
lo: ya para enseñança, i prouecho  
nuestro, porque oyendolas, no so  
lo nos afirmamos en la fè de su in  
mortalidad, i resurreccion de los  
muertos, mas, aun recibimos mu  
chos otros beneficios. Quando,  
conocimiento de algunas verda  
des que nos inportan; quando, a  
uifos de peligros, que nos amena  
zan. Tal vez representaciō de las  
penas que padecen por sus peca  
dos, otras, el premio q̄ gozā por  
sus buenas obras; siempre vn fiel

## *Estado de las Almas*

testimonio de la prouidēcia que el Señor tiene de viuos, i muertos: i de la caridad cō que en esta vida, i en la otra se corresponden los Iustos. Damos ordē de reformar nuestra vida para huir el golpe de la diuina justicia; traē salud à algunos enfermos, asisistentes, consuelanlos quando se mueren, i acompañanlos quando suben al Cielo. De todo esto emos dado en lo escrito varios exenplos: muchos mas se leen en los Autores q̄ trataron esta materia.

Aunque todas las almas, q̄ dexa-  
ron el cuerpo, tienen virtud pro-  
pria de su naturaleza para mouer  
se de vn lugar a otro; no todas tie-  
nen libertad para vsar della, vnas

por



por estar códenadas en carcel perpetua, aprisionadas a su despecho en el Infierno; otras porque también guardan carceleria en el Purgatorio por cierto tiépo, si no cótra su voluntad, porque estan conformes con la de Dios, alomenos en pena de sus culpas: ni las vnas, ni las otras pueden salir de allí, sin orden particular del supremo Iuez de viuos, i muertos.

Las del Cielo sin violencia ninguna, mui de su grado, antes con increíble gozo se está quietas en el lugar de su Bienauenturâça, sin apetito de salir del, sino es, q̄ ven en Dios voluntad de que salgan a cosas de su seruicio, como leemos de muchas q̄ lo an hecho a

## *Estado de las Almas*

grande gloria fuya, i biẽ de aquellos a quien se han descubierta.

Las del Linbo, como ni gozan de gloria, cuya manifestaciõ pueda alentarnos a procurar de merecerla, ni padecen pena de senti- do, cuya aprehensiõ nos pueda re- traer del pecado: como ni tienen necesidad de nuestro socorro, ni pueden recibirlo, ni nosotros dar- selo; Iamas se lee, que se ayan apa- recido.

Las que se aparecen: vnas vezes vienen por si mismas, otras guia- das de los Angeles, o bien repre- sentándose en la imaginaciõ, (co- mo acaece en sueños) tan viuamẽ- te como si con los ojos se vieran: i es muy ordinario: otras tomãdo  
su

su cuerpo, o formando otro apatēte de Ayre. Tierra. Fuego, o qualquiera otra cosa proporcionado al fin para que Dios las enbia.

Aunque bueluan a esta vida, no por esso mudan estado, ni calidad el tienpo que estan con nosotros. Padecen sus tormentos las cōdenadas de la misma grauedad, que en su Infierno, las del Purgatorio, sus penas: las del Cielo gozan su gloria; como si cada vna estuuiera en el lugar diputado a su premio, o castigo. Assi los Demonios que andan en esta region del ayre, son atormentados del mismo fuego q̄ en el Infierno.

Los que oyen, o ven estas apariciones, no deuen darles credito,



## *Estado de las Almas*

hasta que passen por el examen, i aprobacion de Varones doctos, espirituales; mayormente aquellos que estan diputados por la Iglesia, para nuestra enseñaça: Los Prelados, Doctores Teologos, Superiores, &c. gouierno ñ nuestras conciencias. Porque muchas vezes el Demonio por secreta permission de Dios para prueua de justos, o condenació de culpados assemeyando mêtiras a verdades nos burla pesadamente con falsas representaciones con graue daño de nuestra alma, o de nuestra saluacion.

Engañànos el Demonio vnas vezes turbando los ojos, i sentidos, de manera, que les parece ver, oir,

tocar alguna persona ya difunta, no siendo ella sino sola vna vana sonbra, o aparencia della, q̄ auiedo sido de vida estragada en los vicios, i en la muerte nada cuidado so de su remedio, entonces nos pide le ayudemos cō oraciones para salir de las penas de Purgatorio, siendo la verdad, que padece en las del Infierno. A fin esto de facilitar los pecados, i autorizar el descuido tan peligroso de guardar la conuersion, i penitencia, para la vltima ora de la partida, donde ellos mas nos combaten, i nosotros tenemos menos disposiciō para resistirlos.

Otras vezes, i es lo mas ordinario, de tal manera dispone los v-

mo

## *Estado de las Almas*

mores, que nos parece en sueños ver, i tratar cō algunos difuntos, recibir dellos auisos de cosas que deseamos, seguridad de esperanças con q̃ estando despiertos nos lleva a nuestra perdicion: i nos persuade creamos en sueños.

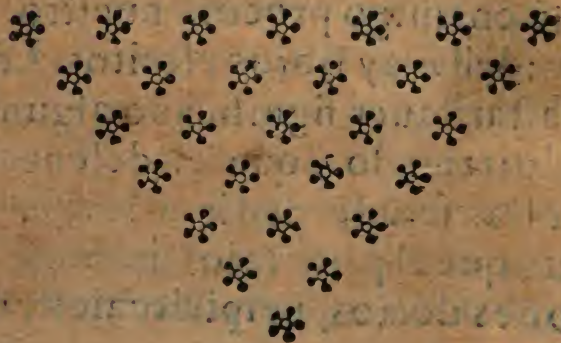
De vno refiere S. Gregorio en el libro 4. de sus Dialogos, Capit. 48. que soñò vna noche, que auia de viuir muchos años: fue el sueño del ciego; i tanto lo estuuò el en creerlo, que con toda diligencia, y ahinco, procurò desde luego juntar mucho dinero, porque no le faltasse para el tiêpo, que le prometia el sueño de vida. Después de auer amōtonado mucha hacienda murio tan subitamēte, que



que ni pudo seruirse della, ni mã darla a quien se seruiesse.

Quantos emos visto, i conoci-  
do, perseguidos del Demonio cõ  
temerosas representaciones , a  
quien persuadia , poniendoseles  
delante en figura humana, que se  
quitassen la vida pues no tenian  
esperança de saluacion, i estauan  
irremisiblemente condenados a  
los Infiernos? Innumerables son  
las inuenciones con que este co-  
mũ enemigo procura nuestro da-  
ño: dellas ay libros escritos. Aqui  
bastará auer significado algunas,  
aduiertiendo , que el desengaño  
dellas se à de pedir a las perso-  
nas que al principio diximos, Va-  
rones doctos, i espirituales , que  
con

*Estado de las Almas*  
con la continua leccion de San-  
tos, de Doctores Teologos, de  
casos semejantes, i con la esperiē-  
cia de regir almas, ayuđada con la  
Diuina luz, que alcançan con sus  
frecuentes oraciones, sacrificios.  
i penitencias, nos enseñan, nos a-  
uisan, nos descubren los lazos  
del enemigo, i el cami-  
no por donde podre-  
mos huirlos.



MEDI-

## MEDITACIONES

*Para despertar la Devocion  
a socorrer las Almas de Purgatorio, i para alcançar otros  
muchos efetos buenos que  
della se siguen.*

## MEDITACION. I.

*Del Iuyzio particular del Alma, i  
su entrada en el Purgatorio.*

**P**VESTOS en la presència  
de nuestro Señor como acostunbramos las demas vezes, que nos disponemos a hazer oracion, dadas gracias a su



## *Estado de las Almas*

a su Magestad por los beneficios  
así generales como particulares,  
que de su liberal mano emos reci-  
bido, ofrecidas a su seruicio to-  
das nuestras fuerças, nuestras o-  
bras, pensamiētos, todo lo que so-  
mos, o podemos, haremos presen-  
tes en la imaginacion el lugar,  
personas, i cosas q̄ meditamos i su-  
plicaremos a nuestro Señor nos  
de luz para entenderlas, i gracia  
para abraçar lo bueno, i dar de ma-  
no a lo malo, que en ellas hallare-  
mos: como se verá en los puntos  
siguientes.

Lo primero, considerar como  
por ordē de la Diuina iusticia es-  
tà dispuesto, i sentēciado, q̄ todos  
los que salierē desta vida, sin auer  
satis-

fatisfecho, i pagado las penas que justamēte deuiā por sus pecados asſi mortales como veniales y a perdonados, antes de entrar en el Cielo, vayan al lugar diputado por Purgatorio, donde eſtarā detenedos padeciendo grauíſſimas penas, haſta q̄ auiendo pagado lo que deuiā por culpas, ſalgan libres, i vayan al Cielo a gozar de los bienes eternos.

Lo Segundo, conſiderar como al punto q̄ el alma ſe aparta del cuerpo, oye en el juizio particular la ſentēcia del ſoberano Iuez CRISTO nueſtro Señor, en que atentos los demeritos de ſus culpas no ſatisfechas con las obras de penitēcia mientras, viuia, le condena en

V

que

## *Meditaciones*

que vaya a pagarlas en Purgatorio. Considèra qual estara el alma mientras se pronuncia esta sentēcia, puesta entre temor, i esperāça dolor, i alegria. Temor de las penas que ha de padecer: esperança de la gloria que le aguarda, auiendo cumplido el tienpo de su Purgatorio. Dolor de no auerse aprovechado del mucho tiēpo, q̄ ruuo para pagar su deuda en la vida tā a poca costa como pudiera, haziēdo obras de penitēcia, que ahora abrà de pagar con las setenas en el Purgatorio. Gozo, por la seguridad que lleva, de que al fin su destierro serà de algun tienpo, i su bienauenturança eterna.

Lo Tercero, como oida la senten-



tencia con profunda vñildad, la  
accepta de mui buena gana, i con  
formandose con la volutad de su  
Iuez se ofrece a cunplirla. i pade-  
cer enel Purgatorio tanto, quâto,  
i como el gustare, porque conoce  
mui biẽ la suma justificaciõ della,  
i que pudiendo su Magestad con-  
denarla con todo rigor, ha vsado  
cõ ella de grãde misericordia tro-  
candole la pena eterna que deuia  
por sus pecados mortales enel In-  
fierno, en la tẽporal del Purgato-  
rio: i aunq̃ le à de ser amarga de  
sufrir, con todo esto se dispone a  
padecerla, porque Dios assi lo or-  
dena, i a ella le torna mucho biẽ.  
A la manera q̃ el enfermo, aũ que  
tiene orror a la purga, la apetece,

## *Estado de las Almas*

i la toma por el desseo, i esperança de su salud.

Lo Quarto, Pronunciada, i obedecida la sentēcia, los Demonios, que pretendian tener parte en el alma, huyen como vencidos, queda el Angel de su guarda con ella, la acompaña, i lleva hasta el Purgatorio; animala, i esfuerçala al sufrimiento de aquellas penas, con la certidumbre y grandeza de la gloria que le està reservada.

Lo Quinto. En el purgatorio es recibida con amor, i compasion de los que alli està: por que como son todos amigos de Dios, assi lo son entre si: i al peso que aman a Dios, tambien se aman las vnas almas a las otras, sienten sus trabajos

jos, i se alegran de su descanso, i como tienen fe viua de la seguridad con que estã alli de no poder ofender mas a Dios, ni perderle, con esperança certissima de gozarle, alegranse deste bien, que en aquel lugar, aunque de penas, han de tener sus compañeras. Por otra parte tienen compafsion, i lastima de lo que an de padecer: porque como ellas saben la grauedad de las penas, i tienen experiencia de los dolores que alli paffan, se con padecen vnas de otras, i assi se alegran quando se les alinian, o abreuian sus tormentos, como si ellas proprias recibieran aquel beneficio.

De esta meditacion podemos sacar



## *Meditaciones.*

car gran temor del Iuizio particular donde emos de oir nra senten-  
cia segun los meritos de nuestra  
buena o mala vida.

Conformidad con la voluntad  
de nuestro Señor en los trabajos,  
i penas que nos enbia, i cõpassiõ  
en las de nuestros proximos: fin-  
tiendo sus males, i alegrandonos  
de sus bienes como si fueran pro-  
prios nuestros.

## MEDITACION II.

*De las penas de Purgatorio, i su gra-  
uedad.*

**I** C Onsiderar, como luego q̃  
entra el alma en el Purga-  
torio, estrañará la profun-  
didad

didad, i oscuridad de el lugar, i coméçará a sentir las penas de la senténcia, las quales ex-cuta por si misma la Divina Iusticia, sin servirse de Angeles, ni Demonios para este castigo; dando virrud, i mã dando al fuego, q̃ la atorméte. Por q̃ ai pena de sentido como en el Infierno, i es fuego real, i verdadero de la misma especie que el elemental, q̃ por vn modo milagroso abraçà, i abraia las almas mucho mas sensiblemente, que si abraçara los cuerpos, i así como estando unidas con ellos, sentian su calentura, su frío, su hambre, sus dolores &c. estando detenidas en a quellas llamas sentiràn su tormento. I es este tan grande, que como dicen

## *Estado de las Almas*

muchos santos Doctores, son vna cifra, o sonbra, todas las penas q̄ en este mundo pueden padecerse, o se an padécido, aunque sean las de los martyres, i las que padecio CRISTO nuestro Señor en su Passion, como dize S. Tomás. Vease lo que desta pena escriuimos en el cap. 3, deste discurso.

2 Vltra de esta pena de senti-  
do, ay otra mucha mayor, que lla-  
man de Daño: la qual consiste en  
la priuacion que tienen de ver a-  
Dios. Porque viendose el alma li-  
bre de la carga del cuerpo, dipu-  
tada para la Bienauēturança, es tã  
vehemente el deseo, que tiene de  
ver aquel fumo, biē, aquella ermo-  
sa, bondad, sabiduria, con todas  
las



las demas lindezas, i atributos de Dios, que qualquiera punto que se dilata, se congoja, i aflige cō vn sentimiento, con vnas ansias, con vn dolor tan fuerte, que ninguno se puede conparar con el. No es tan grande el apetito que tiene el fuego de subir a lo alto; ni el que la piedra abaxar a su cētro, como el que tiene el alma ya desatada del cuerpo en gracia, i amistad de Dios, de irse a el como a su cētro, dóde ha de tener su descanso perpetuo, i su Bienauenturança eterna. Pues a quien tambien conoce como estas benditas almas la diferencia de lo que las de tiene a lo que esperan, que dilacion no les sera molesta, que breuedad no les

## *Meditaciones*

sera larga, que tardança no les ferra intolerable.

3 Ponderar la fuerça deste desejo, y el tormento de no verlo cūplido, con el q̃ en la vida tuvierō muchos santos, como el Profeta Daud, i el Apostol San Pablo, a quien lastimaua el dolor desta lla ga tanto, que con ser el deseo de la vida natural tan grande, que ha ze sufrir con alegria muchos trabajos por conseruarla, pujaua tanto mas el deseo de ver a Dios, que si les fuera licito se quitaran este enbaraço por sus proprias manos. Mas ya que no dan lugar a esto la Lei Diuina, a lo menos llegauan a tener volūtad determinada de perder la cōpañia del cuerpo, para go  
zar

zar de su Dios. Pues que setirá las almas ya apartadas del cuerpo ardiendo en amor de Dios, detenidas en aquella prision, mayormente sino saben quanto ayan de durar en ella privados de la vista de Dios,

4 Aumenta esta pena verse carcer de la gloriosa vista de IESV CRISTO su redetor, de la santissima Virgen su Intercessora; de la compañia de los Angeles, i de todos los santos, i santas del Cielo. Púedese conjeturar quanta sea esta pena, considerádo si estuuiesse vn onbre noble, i cuerdo, preso en vna carcel de inquisicion sin comunicar có nadie, sin saber de los suyos, ni el tiempo q̃ ha de durar  
su



## *Estado de las Almas*

su prision. O se viese captiuo en Argel maltratado en poder d̃ Turcos, sin saber quando llegaria su rescate, combatido de frequentes memorias de su casa, hijos i amigos a quiẽ tuuiesse cordialissimo amor. Que aliuio ni cõsuelo podria tener en medio del encendido deseo de verse libre para gozarlos, quales serian las prietas, las ansias, las llamaradas de su coraçon? A vezes pareceria en los pulsos, i latidos que le daria, que daua arremetidas para desasirse delas carnes, i bolar a donde le arrebataua su amor. Creceria mas esta pena, si los captiuos pudieran auer escusado su captiuerio previniendo el rescate que pudieran dar

dar de humano, para no ver oprimida su libertad, i es lo que pasa a los del Purgatorio: que pudierā auer satisfecho en esta vida por sus pecados, no lo hizierō. Acerca de estos puntos se lea el cap. 3.

De esta meditaciō podemos sacar aborrecimiēto a los pecados que con tan graues penas se pagā feruorosos afectos de caminar a Dios, i determinacion firme de huir cō todas fuerças los estoruos q̃ no solō nos pueden quitar, mas aun los que nos pueden detener en alcançarle. Temor de Dios, i de su Iusticia, pues así castiga a sus amigos.

MEDITACION III.

*De como podemos, i deuemos socorrer los viuos a los difuntos.*

**I** **C**onsiderar, como esta santa, i loable costumbre que tiene nuestra madre la Iglesia de ofrecer oraciones, sacrificios, i penitencias por las almas de Purgatorio fue enseñada por el Espiritu Santo en la sagrada Escritura; exercitada por los Apostoles, por los Padres antiguos, i confirmada por los santos Concilios: i que vna de las mayores excelencias, i ventajas que tenemos los fieles, es poder ayudar, i fauorecer con los sacrificios



cios, i buenas obras que hazemos, a los viuos, i a los difuntos, a imitacion de Cristo nuestro Señor cabeça della Iglesia, i nuestra, que no solamente hizo bien a los viuos, dando vista a los ciegos salud a los enfermos, luz a todos de su saluacion, sino tambien resucitando los muertos, i ofreciendose en sacrificio a su eterno Padre por los vnos, i por los otros, i despues de muerto baxò al Linbo, i sacò de alli las almas de los Santos Padres, i tâbien las del Purgatorio, i aora en el Cielo està ofreciendo a su Padre los merecimientos de su vida, i muerte por los viuos, i por los muertos.

z Como los viuos, i los difuntos

tos

## *Estado de las Almas*

tos que partieró desta vida engra-  
cia, i caridad, todos somos por e-  
lla miembros viuos de vn mismo  
cuerpo mistico, cuya cabeça es  
CRISTO nuestro Señor, i biē assi  
como los miēbros del cuerpo hu-  
mano, vnos se fauorecen a otros  
quando tienen necesidad: el bra-  
ço defiende la cabeça, la mano cu-  
ra el brazo, los ojos guiā los pies,  
los pies sustentan a los demas, i la  
cabeça gouierna a todos, de mane-  
nera, que los vnos ayudan a los o-  
tros como en mandad: assi los miē-  
bros de la Iglesia se comunican, i  
fauorecen entre si, los del Cielo,  
los dela tierra, los del Purgatorio.  
Los del Cielo ruegan, i alcāçā de  
nuestro Señor muchas cosas, para  
los

los que viuen en el mundo, i para los que padecē en Purgatorio: los viuos se encomiendā en la intercessiō de los del Cielo, i ofrecen oraciones, i sacrificios no solo vnos por otros, sino tambien por los difuntos del Purgatorio: i estos hazen tan bien oracion por los viuos: porque todos estā vnidos en Caridad, cuya ley obliga a socorrerse, i ayudarse los vnos a los otros, segun lo que cada vno puede, o tiene necesidad.

3. Como la Iglesia aunque tiene tanto cuidado de los viuos en comendando a Dios sus necesidades assi corporales, como espirituales, proueyendoles de los remedios saludables de los Sacra-



## *Meditaciones*

métos é las enfermedades de cuerpo, i alma; enseñándolos, i encaminándolos a su salvación; mui en particular, i có mas tierno afecto acude a los difuntos, a la manera que las madres piadosas, aunque quieran bien, regalen, y suplan lo que todos sus hijos an menester, con todo esto con mas ternura, i compassion acuden a los mas necesitados, al pobre, al enfermo, al huido, a los que no pueden valerse por si, assi nuestra madre la Iglesia, aunque por todos sus hijos los fieles ofrece oraciones, i sacrificios, mui especialmente muestra su piedad, i deuocion con los difuntos, rezádo officio proprio de ellos, *Missas de Requiem*, *uniuersarios*

Nos &c. i en todas las Missas, q se dicen, les tiene señalado lugar en que el Sacerdote con repoio los encomiende a N. Señor, i determinada parte de satisfacion, q les pertenece, i nadie puede quitarsela: sin que en esto defraude en nada a aquellos, por quien se dicen.

4 Que no solamente deuemos esta compassion, i socorros a nuestros Padres, ermanos, parientes, amigos, i conocidos, sino a todos los que estan en Purgatorio, por mas estraños que sean; aunque no los ayamos visto, ni oido: porque por el mismo caso, que estan alli, està en gracia, i amistad de Dios, confirmados en ella: son hijos de

## *Meditaciones*

Dios, i hermanos nuestros, que nos amã de verdad; i deuemos corresponderles. &c.

De esta meditacion podra facar vn entrañable reconocimiento a Dios nuestro Señor, i a la grandeza de su misericordia, que viuos, i muertos nos fauorece: i enseñò a su Iglesia que hiziesse lo mismo, dando sepultura a nuestros cuerpos, para que no les hiziesse ofensa las bestias, i satisfaciendo con sus sacrificios, i oraciones nuestras Deudas, para q nos libremos de las penas del Purgatorio.

Demas desto deuemos facar vn cordial amor, i estima del biẽ grãde que tenemos en nuestra madre la Iglesia, q con tan grande, i continua



tinua piedad, i cuidado socorre  
nuestras necesidades en esta vida,  
i é la otra, i animarnos a imitarla.

## MEDITACION IIII.

*Delas razones que deuen mouer-  
nos a socorrer estas Santas al-  
mas.*

**L**O Primero i mas Principal q̃  
deue mouernos a hazer bien  
por las almas del Purgatorio,  
es, cōsiderar quã acepta, i quan a-  
gradable es esta obra a Dios nue-  
stro Señor, pues no contento con  
auernos la encomendado en sus  
Diuinas letras, i enseñadola por  
su Iglesia, por sus Apostoles, por  
sus Doctores; vna i muchas vezes

## *Meditaciones.*

nos ha enbiado varias almas delas  
que alli padecen, a que nos confir  
men en la fe desta verdad, nos co  
munique sus penas, i nos ruegen a  
fectuosamēte, que las socorramos  
para salir dellas: i aun despues las  
māda voluer a darnos las gracias  
por el biē que las emos hecho: se  
ñales todas certissimas, del amor  
q̄ tiene a las benditas almas, aunq̄  
estan alli padeciēdo: porque esto  
lo haze su Magestad para satisfa  
cion de su Iusticia, i lo demas pa  
ra cunplir, i manifestar las entra  
ñas de su infinita misericordia.  
I si admite de grado, i premia la o  
racion que se haze por los que es  
tan en pecado mortal, estando en  
desgracia, i enemistad suya, siēdo  
hijos

hijos del Demonio, deseredados de su gloria, cō quanto mas agrado, i agradecimiento recibira las que se le ofrecieren por aquellas almas q̄ estan en su amistad, i gracia, que son sus hijas, sus esposas diputadas para entrar en posesiō de su reino, i ser crederas de su bienauenturança.

2 Ponderar esto considerando, si vn onbre principal, poderoso, rico, bien ahazendado pusiesse todo su gusto en visitar los pobres necessitados, i todo se ocupasse ē buscarlos para remediar sus necesidades, curarlos en sus enfermedades, i sacarlos de sus aprietos, gastando en esto toda su haziēda i desieado tener mucha mas para



## *Meditaciones*

emplearla en lo mismo, bien se ve  
quan glorioso, quan grato, quan  
precioso será este empleo, i su due  
ño en los ojos de Dios, i aun de  
los onbres. Subiria de valor esta  
buena obra, si la vsara su autor cō  
aquellos a quien la onra del esta  
do primero, i baxeza del presen  
te cierra el camino de la comun  
misericordia, que otros alcançan  
de puerta en puerta: i aunque la  
necessidad les aprieta, la vergüē  
ça los ataja: o bien socorriessen  
de mejor gana los pobres lisi  
dos, a quien la falta de sus mien  
bros no da lugar a ganar el sus  
tento, ni pueden mouerse a pedir  
lo, ni tienen otro remedio sino pa  
decir.

Pues

Pues ya si la caridad deste se estendiera a que el mismo se entrara por las carceles, i sus calabozos, consolando los presos, intercediendo por los vnos para q̃ les aliuiassen las prisiones, i pagãdo por otros las deudas, las costas, o las penas de los delitos por que estan presos, i no cessàra hasta ponerlos en su libertad?

I si vltimamente llegàra esta piedad i misericordia: a que el en persona se passàra en Argel: o qualquiera otra tierra donde viera captiuos, los rescataàra a su costa, los sacara de las mazmorras, i los enbiara no solo libres, si no mejorados de estado i hazienda a sus rierras, i si los pobres

## *Meditaciones*

captiuos en quiẽ hazia épleo destas limosnas, fuerã personas de estado, Principes, Reyes, &c. q̃ de vna vez vuiesẽ perdido Reyno, i haziẽda: de quãto agrado, de quãto precio, i estima serian tã heroicas obras delante de aquel Señor, q̃ por vna vez de agua fria, tiene prometidos los tesoros del Cielo.

3 Considerar que esto mismo es lo que hazen los deuotos delas almas de Purgatorio. Los viuos son personas ricas, i poderosas, porque pueden merecer para si, i satisfazer por si, i por otros, riqueza de tan grande estima, que si los que gozan de Dios en el Cielo pudieran tener envidia, de solo esto  
nos



nos la tuuieren, i ninguno ay en esta vida por poco caudal q̄ tēga, i poco que pueda, que mientras vive, si quiera con sus oraciones, con lagrimas, con suspiros, i buenos deseos no pueda merecer mucho para si, i alcançar de Dios para si, i para sus proximos muchos bienes, i satisfazer tanbiē por sus pecados, i por los agenos.

Los del Purgatorio son los pobres vergonçantes, sin manos para ganar con q̄ satisfazer la deuda porque estan presos, ni pies con q̄ salir a pedirlo: significados en aquel pobre Lazaro que estava a la puerta del rico Auariento llagado de pies a cabeça, sin tener vnas hilas con q̄ curarse, ni otra medicina

## *Meditaciones*

cina para sus llagas, que dexarle lamer de los perros: tan muerto de hambre que se le iuan los ojos tras las migajas, que caian de la mesa del rico: assi aquellas béditas almas estan pendientes de lo mucho que aqui nos sobra con q̄ poder merecer, i pagar nuestras culpas, desseando, i aguardando que les demos algo de limosna con que paguen las suyas.

Son los pobres captiuos personas principales que có la muerte perdieron quanto tenian de caudal: esto es, las buenas obras, que pudierã hazer, si viuiერã, para no auer menester a nadie: i aora estã presos en mas duras carceles, que las mazmorras de Argel, significa  
dos

dos en aquellos Reyes de quien dize la fagrada Escritura, que cortados dedos de pies, i manos andauan debaxo la mesa de el Rei Adonibezec, sustentandose con las migajas que caian de su mesa. *Pondera bien todo esto el P. Losada cap. 13. 14.*

Pues que obra mas heroica ni de mas merito, en las que podemos vsar de misericordia con los fieles, que socorrer a los difuntos, que son hijos de Dios, Principes, y personas reales, que an de entrar presto en su reino, i sentarle a vna mesa con el mismo Señor?



*Meditaciones*

MEDITACION V.

*Del afecto, i dolor con que nos pide  
este socorro.*

**I** **C** Onsiderar como despues  
de auer contado la sagra  
da Eseritura la gran carí-  
dad de q̄ vñò el insigne, i glorioso  
Capitan Iudas Macabeo con los  
soldados que le auían muerto en  
la guerra, enbiando a los Sacérdo-  
tes de Ierusalē doze mil reales de  
plata en limosna, para que ofre-  
ciessen sacrificios, i hiziesen ora-  
cion por sus almas, añade luego;  
*Santa pues, i saludable, esto es, proue-  
chosa cosa, es el cuidado de rogar a Dios  
por los difuntos, para que los absuelva*  
de

de las penas que deuen por sus pecados. Les santo este cuidado, por que en el confessamos la Fe de la immortalidad de las almas, i de la resurrección de sus cuerpos. Reconocemos la prouidencia tan de Padre que Dios tiene de los viuos i de los muertos, la caridad, i vñion que tienen los justos en esta vida, i en la otra. Es prouechoso a los difuntos, porque con nuestro socorro pagan lo que deuen, salē de Purgatorio: a los viuos, porq̃ ellos merecen Gracia, i Gloria; i Dios los remunera tan bien en esta vida; i las almas se lo agradecē mucho.

2 Considerar quan presto es el socorro que les damos, i quan sin dila

## *Meditaciones*

dilacion gozan del fruto del: por que al punto se les aliuian, se les abreuian, o acabã sus penas, segun es el valor de las obras que por ellas ofrecemos. Ponderar lo que a este proposito dize S. Iuan Crisostomo, como arriba diximos: Que todo el tiẽpo que dura el Sãto Sacrificio de la Missa, estan alli prostrados exercitos de Angeles; los quales al pũto que se acaba de ofrecer este sacrificio, van volando para q̃ se abran las puertas del Purgatorio, i se execute lo que alli se ha despachado, aliuiandose las penas de aquellos porquien se ha ofrecido, o librandoles del todo dellas. Sucede a las almas lo que al Apostol San Pedro, que es  
tan



ando preso en la carcel por mandado de Herodes cargado de prisiones, cerrado en puertas de hierro, a desora entro vn Angel, y al punto se le cayeron las prisiones de las manos; el le abrio las puertas, i lo puso en saluo. Bien assi estando las almas en la carcel de Purgatorio cargadas de penas, i dolores, entra sin pensar la Missa del Sacerdote, o el Angel de Guarda que lleva el despacho, que por ella se alcanço, o la oración, la limosna, el ayuno, la ofrenda, la penitencia, &c. con que se les an de caer las cadenas de sus tormentos, i salir libres de aquella carcel.

3 Considerar como sintiendo las almas en si mismas, o viendo en las

Y

otras

## *Meditationes*

otras el fruto de los socorros, que  
de aca les enbiamos, con voces  
mudas sollicitã desde alla nuestros  
coraçones a su memoria, i cõ cla-  
mores, i queexas mui sentidas hie-  
ren nuestras orejas, quando las ol-  
uidamos. Poner el oido a las puer-  
tas del Purgatorio, i escucharlas  
con atencion. Qual viendose de  
sanparada sin deudos, ni amigos,  
que le acudan en su trabajo, dize  
con doloroso sentimiento con el  
Profeta David, Psalm. 119. *Ay de  
mí, que seme vâ dilatando mi destierro !*  
Qual viendo que su remedio es-  
tà en el socorro de sus amigos,  
o deudos, con vinos suspiros, a-  
unque callados, les dize con el  
Santo Iob. 16. *Compadeceos de mí,*  
con

Compadecedos de mi a lo menos los que  
sois mis amigos, que la mano del Señor  
me castiga. Y vosotros podéis al-  
cançarme remision destas penas.  
En esto se echarà de ver el amor  
de Padre, a hijo, el amor del er-  
mano, o pariente, la amistad del  
amigo, en que me ayudeis en vn a-  
prieto tan grande como el desta  
carcel, i sus tormentos.

4 Ponderar, que sentimientos,  
que dolor nos caulàra ver a vues-  
tro Padre, o madre, a nuestros er-  
manos, o deudos, a los amigos q̃  
en esta vida quisimos mas q̃ a nos-  
otros mismos, padecer en el Pur-  
gatorio tan terribles tormentos  
como se ha dicho. Si los vieramos  
como a la plata, o el oro en vn cri-



## *Meditaciones*

sol derretido para q̃ se purifique  
la escoria: o en medio vn rio de  
fuego, o en vn horno de vidro,  
quando mas fuertes, i mas furio  
sas andan sus llamas: i oyeramos  
sus gemidos tã dolorosos, sus rue  
gos tan tiernos, sus plegarias, sus  
ansias pidiendonos algun socor  
ro: que coraçon uiera tã de pie  
dra, que pecho tã de bronze, que  
de compassion, i dolor no se q̃brã  
tãra? Que hijo uiera tã cruel pa  
ra con su Padre, que ermano cõ su  
ermano, que deudo cõ su deudo,  
que amigo con su amigo, que pu  
diendole sacar de alli mui a su sal  
uo, se hiziera sordo a sus clamo  
res i lo dexara tan desapiadada  
mente abiaarse?

*Pues*

Pues todo esto es como pinto-  
do, respeto del fuego que se pade-  
ce en Purgatorio, sin tener vn pũ-  
to de descanso, porque ni ay agua  
que lo temple, ni sueño, ni ocupa-  
cion q̃ diuierta, sino siempre abra-  
sarse. Allí es acordarse de los be-  
neficios que hizierõ en vida cria-  
do sus hijos, i poniendolos en es-  
tado, dotando sus mugeres, i de-  
xandoles honrado sustento, fauo-  
reciendo, i acudiẽdo a los amigos  
con superflua, i hacienda; i que-  
xarse del olvido de todos; i pedir  
les el socorro de alguna Missa, al-  
guna oracion, o limosna, &c.  
que es el agua con que a-  
quel fuego se a-  
paga.

*Meditaciones*

MEDITACION VI.

*De provecho que se sigue a los vivos de la Deuccion con los Difuntos, i los daños de no tenerla.*

**L**O primero considerar; q̃ fiendo el cuidar de los difuntos cosa tan agradable, i tã encargada de nuestro Señor no puede ser menos q̃ mui bien premiada de su Magestad. I si tãto merecio San Paulino Obispo de Nola por auer sacado de Captiuero vn hombre de su Ciudad, quedãdo el mismo captiuo, i siruiendo por su rescate: quanto mas merecera ofrecerse vno a padecer en el Purgatorio, por que se libren de lo que



que alli padecen; pues es obra de mayor caridad, i donde haze mas vn onbre por otro. I si el quitar me yo el bocado de la boca, i dar lo al pobre, o priuarme del agua que yo pudiera beuer por darla a otro sediento, lo toma Dios a su cuenta; i lo pone en el libro de su cargo, i recibo; quanto agradecerà, el quitarme yo a mi mismo la satisfacion con que auia de escusar arder en las llamas del Purgatorio, por darla a quié la padece, para q̄ salga dellas?

2 Que no solo premia nuestro Señor esta piedad con las ventajas de gracia que por ella dà en esta vida, i el colmo de Gloria con que en la otra nos haze bienaven

*Meditaciones*

MEDITACION V.

*Del afecto, i dolor con que nos pide  
este socorro.*

**I** **C**onsiderar como despues  
de auer contado la sagra  
da Escritura la gran cari-  
dad de q̄ vió el insigne, i glorioso  
Capitan Indas Macabeo con los  
soldados que le auian muerto en  
la guerra, enbiando a los Sacerdo-  
tes de Ierusalẽ doze mil reales de  
plata en limosna, para que ofre-  
ciessen sacrificios, i hiziessen ora-  
cion por sus almas, añade luego;  
*Santa pues, i saludable, esto es, proue-  
chosa cosa, es el cuidado de rogar a Dios  
por los difuntos, para que los absuelva*  
de

de las penas que deuen por sus pecados. Es tanto este cuidado, por que en el confessamos la Fe de la immortalidad de las almas, i de la resurrección de sus cuerpos. Reconocemos la prouidencia tan de Padre que Dios tiene de los viuos i de los muertos, la caridad, i vñion que tienen los justos en esta vida, i en la otra. Es prouechoso a los difuntos, porque con nuestro socorro pagan lo que deuen, salē de Purgatorio: a los viuos, porq̃ ellos metecen Gracia, i Gloria; i Dios los remunera tan bien en esta vida; i las almas se lo agradeccē mucho.

2 Considerar quan presto es el socorro que les damos, i quan sin dila



## *Meditaciones*

dilacion gozan del fruto del: por que al punto se les aliuian, se les abreuian, o acabá fus penas, segun es el valor de las obras que por ellas ofrecemos. Ponderar lo que a este proposito dize S. Iuan Crystostomo, como arriba diximos: Que todo el tiépo que dura el Sãto Sacrificio de la Míssa, estan alli prostrados exercitos de Angeles; los quales al pũto que se acaba de ofrecer este sacrificio, van volando para q̃ se abran las puertas del Purgatorio, i se execute lo que alli se ha despachado, aliuiandose las penas de aquellos por quien se ha ofrecido, o librandoles del todo dellas. Sucede a las almas lo que al Apostol San Pedro, que es  
tan

ando preso en la carcel por mandado de Herodes cargado de prisiones, cerrado en puertas d' hierro, a desora entro vn Angel, y al punto se le cayeron las prisiones de las manos; el le abrio las puertas, i lo puso en saluo. Bien assi estando las almas en la carcel de Purgatorio cargadas de penas, i dolores, entra sin pensar la Missa del Sacerdote, o el Angel de Guarda q' lleva el despacho, que por ella se alcançò, o la oraciõ, la limosna, el ayuno, la ofrenda, la penitencia, &c. cõ que se les an de caer las cadenas de sus tormentos, i salir libres de aquella carcel.

3. Considerar como sintiẽdo las almas en si mismas, o viẽdo en las

Y

otras

## *Meditationes*

otras el fruto de los socorros, que  
de acá les enbiamos, con voces  
mudas sollicita desde allá nuestros  
coraçones a su memoria, i cõ cla-  
mores, i queexas mui sentidas hie-  
ren nuestras orejas, quando las ol-  
uidamos. Poner el oido a las puer-  
tas del Purgatorio, i escucharlas  
con atencion. Qual viendose de  
sanparada sin deudos, ni amigos,  
que le acudan en su trabajo, dize  
con doloroso sentimiento con el  
Profeta David, Psalm. 119. *Ay de*  
*mi, que seme vâ dilatando mi destierro !*  
Qual viendo que su remedio es-  
tà en el socorro de sus amigos,  
o deudos, con vinos suspiros, a-  
unque callados, les dize con el  
Santo Iob. 16. *Compadeceos de mi,*

con



Conpadeceos de mi a lo menos los que  
sois mis amigos, que la mano del Señor  
me castiga. Y vosotros podéis al-  
cançarme remision destas penas.  
En esto se echará de ver el amor  
de Padre, a hijo, el amor del er-  
mano, o pariente, la amistad del  
amigo, en que me ayudeis en vn a-  
prieto tan grande como el desta  
carcel, i sus tormentos.

4 Ponderar, que sentimientos,  
que dolor nos caulàra ver a vues-  
tro Padre, o madre, a nuestros er-  
manos, o deudos, a los amigos q̃  
en esta vida quisimos mas q̃ a nos-  
otros mismos, padecer en el Pur-  
gatorio tan terribles tormentos  
como se ha dicho. Si los vieramos  
como a la plata, o el oro en vn cei-

## *Meditaciones*

sol derretido para q̃ se purifique  
la escoria: o en medio vn rio de  
fuego, o en vn horno de vidro,  
quando mas fuertes, i mas furio  
sas andan sus llamas: i oyeramos  
sus gemidos tã dolorosos, sus rue  
gos tan tiernos, sus plegarias, sus  
ansias pidiendonos algun socor  
ro: que coraçon vuiera tã de pie  
dra, que pecho tã de bronze, que  
de compassion, i dolor no se q̃brã  
tãra? Que hijo vuiera tã cruel pa  
ra con su Padre, que hermano cõ su  
hermano, que deudo cõ su deudo,  
que amigo con su amigo, que pu  
diendole sacar de alli mui a su sal  
uo, se hiziera sordo a sus clamo  
res: i lo dexara tan desapiadada  
mente abrasearse?

*Pues*

Pues todo esto es como pintado, respecto del fuego que se padece en Purgatorio, sin tener vn punto de descanso, porque ni ay agua que lo temple, ni sueño, ni ocupacion q̃ diuierta, sino siempre abrasarse. Allí es acordarse de los beneficios que hizierón en vida criando sus hijos, i poniendolos en estado, dotando sus mugeres, i dexandoles honrado sustento, fauoreciendo, i acudiendo a los amigos con superflua, i hacienda; i quejarse del olvido de todos; i pedir les el socorro de alguna Misa, alguna oracion, o limosna, &c.

que es el agua con que aquel fuego se a-

paga.

Y 3

MEDI



*Meditaciones*

MEDITACION VI.

*De provecho que se sigue a los vi-  
uos de la Deuocion con los Difun-  
tos, i los daños de no tenerla.*

**L**O primero considerar; q̄ sien-  
do el cuidar de los difuntos co-  
sa tan agradable, i tã encarga-  
da de nuestro Señor no puede  
ser menos q̄ mui bien premiada  
de su Magestad. I si tãto merecio  
San Paulino Obispo de Nola por  
auer sacado de Captiuero vn  
onbre de su Ciudad, quedãdo el  
mismo captiuo, i siruiẽdo por su  
rescate: quanto mas merecera o-  
freerse vno a padecer en el Fur-  
gatorio, por que se libren de lo  
que

que alli padecen; pues es obra de mayor caridad, i donde haze mas vn onbre por otro. I si el quitar me yo el bocado de la boca, i dar lo al pobre, o priuarme del agua que yo pudiera beuer por darla a otro sediento, lo toma Dios a su cuenta; i lo pone en el libro de su cargo, i recibo; quanto agradecerà, el quitarme yo a mi mismo la satisfacion con que auia de escusar arder en las llamas del Purgatorio, por darla a quié la padece, para q̃ salga dellas?

2 Que no solo premia nuestro Señor esta piedad con las ventajas de gracia que por ella dà en esta vida, i el colmo de Gloria con que en la otra nos haze bienaven

## *Meditaciones*

turados, sino con muchos otros  
fuores espirituales, i tenporales;  
con interiores consuelos, con au-  
mento de Fè; con viueza de espe-  
rança, con feruor de caridad, &c.  
cô aliuiio en nuestros trabajos, cõ  
remedio en nuestros males, i so-  
corros en nuestros peligros; de q̃  
tenemos innumerables exenplos.  
Podremos hazer memoria del va-  
leroso, i Santo Capitan Iudas Ma-  
cabeo, a quien Dios hizo grandes  
mercedes, i vio mui prosperos su-  
cessos en premio dela piedad, que  
vsò con sus soldados difuntos, en-  
biando los doze mil reales, q̃ di-  
ximos, en limosna a Ierusalen, pa-  
ra que se ofreciesse a Dios sacri-  
ficios por ellos: porque poco des-  
pues



pues le enbiò el Señor presentada de su mano vna espada con q̄ entrasse seguro en las batallas, i hizielle cruda matança en sus enemigos. Trajeronse la dos Santos difuntos, que se le aparecieron, el grã Sacerdote Onias. i Jeremias, Profeta. I el hizo luego prueua della, matãdo treinta i cinco mil onbres con solos mil que lleuaua de pelea. Bien assi nosotros si le imitãremos en la caridad con los muertos, Dios nos fauorecerã para q̄ alcancemos vitoria de nuestros enemigos espirituales, i corporales.

3 Que los difuntos aun estãdo en el Purgatorio nos agradecen, i pagan como puedẽ la buena obra

## *Meditaciones*

q̃ les hazemos, suplicando a nuestro Señor nos la pague como sabe, i puede su magestad: i los Santos Angeles de su Guarda las presentan, i las esfuerçan en su presençia, juntando su intercessiõ. Pues ya quando està en el Cielo libres de aquellos tormentos por las oraciones, i otros sufragios de sus amigos, lo primero que hazen es, rogar a Dios por ellos, descanando, i pidiendo su saluacion; i son sus perpetuos abogados e intercessores en todas las ocasiones que se les ofrecen, aunque ellos no se acuerdẽ de pedirselo. I si es de tanta estima, i prouecho tener vn procurador en la Corte para el buen despacho de nuestros negocios; o  
tener

tener amistad con algun priuado del Rei, para que se acuerde, i solicite có el nuestras pretēiones: quanto mas será tener en el Cielo personas a quien tenemos tan obligadas: i tan desinteresadas, por si, que ni an menester nada, ni a nadie.

Sacaremos de aqui memoria de aquellas almas que ayudadas por nuestros socorros estan gozando de Dios para pedirles q se acuerde de nosotros quando se vea en su prosperidad.

4 Cōsiderar, que las obras que se hazē por los difuntos, las paga Dios en la misma moneda; i muestra su eterna Prouidencia, en que los bien hechores de los difuntos  
ten



## *Meditaciones*

tenham muchos en esta vida q̄ han-  
gan por ellos i los libren del Pur-  
gatorio, quando en el se hallen: i  
permitirà que sean olvidados los  
que olvidaron aquellas benditas  
almas.

De todas estas meditaciones,  
deuemos sacar grãde animo, i de-  
seo de hazer bien por las animas,  
ofreciendo por ellas lo mas que  
pudieremos de Missas, oraciones,  
limosnas, i ayunos; i qualesquiera  
otras obras de Penitēcia, &c. prin-  
cipalmēte por ser cosa de q̄ Dios  
tanto se agrada; i despues, porque  
si nos vieremos en los tormentos,  
que ellas padecen, nos dē su Ma-  
gestad quien nos fauorezca  
con otro tanto.

- Acto

*Acto de Contricion.*

Porque como arriba se à dicho  
 para que sea de merito à los vi-  
 uos, i de satisfacion a los difun-  
 tos, lo que por ellos ofrecemos,  
 es menester, q̃ estemos en Gra-  
 cia de Dios N.S. es bien poner  
 aqui el Acto de Contricion, con  
 que podemos grangearla,  
 I es así.

**T**ODO Poderoso, i  
 Clemētissimo Dios,  
 Criador, i Salvador mio,  
 pesame de todo coraçon  
 de

de todos mis pecados ;  
por ser ofensas de vuestra  
Diuina Magestad : i por-  
que os amo sobre todas  
las cosas, por ser vos quié  
sois , e infinitaméte bu-  
no. Y propongo firmemé  
te con vuestra Gracia , de  
no ofenderos mas : i de  
confessarme : i cunplir la  
Penitencia , que me fuere  
inpuesta.



## ADVERTENCIAS

Hase de advertir, que no basta para alcançar perdõ de los pecados, dezir estas palabras con la boca, ni con el entendimiento, i atencion, con que se rezan otras Oraciones, sino que es menester dezirlas de veras, i de coraçon.

Lo 2. que con el Sacramento de la Penitencia basta para alcançar perdon de los pecados, tener dolor dellos, i proposito de la enmienda, por temor del Infierno, o por no perder la Gloria, o por la

la malicia, i fealdad del pecado: i  
se llama attricion. Mas sin Sacra-  
mento ninguno, no basta esto: si-  
no es menester dolor, que nazca  
de amor de Dios: al qual llaman  
Contricion.



INDI-

# INDICE DE LAS CO- sas Particulares deste Libro.

## A.

**A**BYRON. i Dathan murie-  
ron antes de ir al lugar de su  
condenacion. fol. 2.

Acõpañar los entierros de que fru-  
to sea a los viuos, i a los disun-  
tos. fol. 96.

Adan, i Eva hazian en el Seno de  
Abraham oracion por los viuos.  
i la hazen agora en el Cielo f. 16,

Albaceas castiga los por su descui-  
do. fol. 143.

Almas apartadas del cuerpo tienen  
las ciencias naturales. fol. 13.



## Indice de cosas

- Son juzgadas luego que salen del  
cuerpo, como, i donde fol. 7.
- Almas de Purgatorio cōservan las  
virtudes Teologales, i las exer-  
citan. fol. 45. 46.
- No merecen, ni desmerecen. fol. 40.
- Tienen gran conformidad con la vo-  
luntad de Dios. fol. 46. 47.
- Aman el padecer. fol. 48.
- No quieren parecer en la presen-  
cia de Dios nuestro Señor sin es-  
tar purificadas. fol. 47
- Saben lo que passa a los viuos, i co-  
mo. de fol. 48. a 51.
- Padecer penas de daño, i de senti-  
do. fol. 20.
- Que

Particulares.

178

Que aliuio tienen en ellas. fol. 56

Compadecēse vnas de otras. f. 155.

Almas agradecidas a sus bien hecho  
res. de fol. 125

Oran por nosotros. fol. 126. 130.

Podemos encomēdarnos a ellas. 127.

Historias q̄ lo muestrā, desde. 128.

Si son detenidas en Purgatorio por  
el descuydo de sus Albaceas. 149.

Almas de Purgatorio para sacarse  
se hā de señalar ē particular. 56.

Almas de Purgatorio como pobres  
vergō çantes &c. 156

Afecto con q̄ nos pidē socorro. 169.

Angeles llenā las Almas al Purga  
torio, las visitan &c. fol. 56. 168

## Indice de las cosas

*Apariciones de almas como sean ,  
de que lugares. f.146. 151.*

*Sus provechos, i daños. f.148. 150.*

*Aparecense las del Cielo, del Purga-  
torio, del Infierno , i no los del  
Limbo de los niños. fol.148*

*Aviso para conocer los engaños, que  
en esto puede aver. f.143. 151.*

### B.

**B** *uenas obras q̃ frutos tengã. 55.  
Hechas en pecado Mortal tie-  
nen inpetracion. fo.103*

**B** *ula de Cruzada tiene muchas In-  
dulgencias para sacar almas de  
Purgatorio. fol.86.*

**B** *ula de Difuntos que fruto tenga, i  
quan-*



Particulares. 179

quantas vezes se pueda tomar. 86

C.

**C** Abildos, o Comunidades que o  
frecen sufragios, como consi-  
guen el fruto dellos. fol. 101

Canpanas, vease en doble, i tañer.

Capellánias, i obras pias como se an  
de fundar para que sean de pro-  
uecho al fundador. fol. 113.

**CARENA**, i dar Carena, que cosa  
sea. fol. 78

Carecer de la vista de Dios, quan  
graue peni. fol. 24

Caso raro de vn Iurista difunto. f. 41.

I de vna ermána de S. Vicēte. Ber-  
rer. fol. 29

## Indice de cosas

Castigos de los q̃ oluidā a las almas  
de Purgatorio. fol. 139

De Albaceas descuidados f. 142

Ceremonias que se vsan con los di-  
funtos, como apruechē; i sus sig-  
nificaciones. fol. 96. 99

Comunion como pueda ofrecerse por  
los Difuntos. fol. 63

Correspondencia dellas a sus bien he-  
chores. fol. 125. 139.

CRISTO nuestro Señor Inez de las  
Almas. fol. 7

Cristina Santa Virgen, quanto bien  
hizo por las almas; i sus milagro  
sas obras. desde fol. 118

Cuerpos sepultados en las Iglesias,  
que

Particulares. 780

que priuilegio gozen. fol. 95

Si padecen algunos en el Inferno,  
antes del dia del Iuizio. fol. 2.

Cuerpos en que se aparecen las al-  
mas. fol. 142

## D

**D** Athin, i Abyron si murieron  
quãdo se los tragò la tierra. f. 2.

Sus cuerpos donde quedaron. f. 3

Demonio si se aparece a todos en la  
ora de la muerte. fol. 4.

Quan horrible sea su vista. f. 23

No tomã cuerpos sepultados en las  
Iglesias para aparecerse. f. 96

Deuemos socorrer a los difũtos. 51

Z 4

Disun-



## Indice de cofac

Difuntos como , i de donde se apa-  
rescan. fol. 146. &c.

Su deuocion quan prouechosa . de  
fol. 125.a. 12

Diferencia con que se conceden In-  
dulgencias a los viuos, i a los di-  
funtos. fol. 81

Dios nuestro Señor quãto premie la  
piedad con las almas. f. 172. &c

Solicita en los viuos el socorro de  
su despácho. fol. 45

El lo accepta infaliblemente. f. 83

Castiga cõ menos rigor del que me-  
recemos. fol. 45

Disposicion neceßaria en los que o-  
frecen , o mandan ofrecer algun  
sib.

Particulares. 119

*sufragio por los difuntos. de fol.  
99. a 105.*

*I en los que mandan hazerlos por su  
testamento. fol. 101.*

E.

**E** *Ngños de apariciones. f. 143.  
Enoch, i Elias donde esten, que  
hazen; i como se sustentan; si an  
de morir, &c. fol. 2.*

*Entierros, como sea de prouecho a los  
viuos, i difuntos acõpañarlos. 95  
Sus Ceremonias, &c. Vease en se  
pultura, officio della, &c.*

*Exenplos del conbate de los Demo-  
nios a la ora de la muerte. fol. 6.*

*De Purgatorios particulares. de  
Z 5 fol. 17.*

## Indice de las cosas

fol.

17. a 19. i 35.

De personas de conocida virtud,  
que estuuieron en Purgatorio. de  
fol. 35. a 39.

De vn difunto que boluio el Santis-  
simo Sacramento que malauia re-  
cibido, en vn Caliz. &c. fol. 41

De el tienpo que an pıdecido mu-  
chos en Purgatorio. de f. 27. a 40

De vna ermana de S. Vicente Fer-  
rer cıso raro. fol. 29

De vn difunto a quien pedian fal-  
samente vna deuda. fol. 59

De milagrosos efetos del santo Sa-  
crificio de la Mıssa por viuos, i  
difuntos. de fol. 57. a 61.

De



Particulares.

110

De vno que auia sido descuidado  
en recebir la Sagrada Communion.  
fol. 64

De vn preso, que al tiempo del reci-  
birla se le criã las prisiones. f. 64

De otros a quien sucedi lo mismo  
quando dezian Mijsa por ellos.  
fol. 58. 145

De quanto valga a las almas la inter-  
cessiõ de los Sãcos. de f. 66. a 75

De lo que aprouechan a los vivos,  
i a los difuntos las Indulgencias.  
de fol. 89. a 93.

De lo que agrada a Dios sepultar  
los muertos. fol. 94

De vn Pintor que padecio por vna  
pintura

## Indice de cosas

pintura lasciuu. fol. 69.

De vn Papagayo, que se librò de vn  
Milano, llamando a santo Tomas  
fol. 71.

De vno que hizo orarion treinta i  
dos años por vn difunto, sin fru-  
to, porque estaua en pecado mor-  
tal. fol. 103.

De vn niño q̃ fue al Infierno. f. 106

De otro que al Purgatorio. f. 109

De otros que fueron al Cielo. f. 107.

De la oracion que hazen por noso-  
tros las almas. desde fol. 128.

De los milagrosos socorros que de-  
llas tenemos en nuestros peligros,  
enfermedades, trabajos, i otras o-  
casio.

Particulares.

III

casiones. de f. 128 a 139. 147

De los castigos que ha hecho Dios  
en los que no las ayudan como de  
uen. de f. 139. a 145.

F.

F Auorecen las almas a sus deuo-  
tos. de fol. 139. a 147

Fuego instrumento de la Diuina Iu-  
sticia, en el Purgatorio. fol. 20

G.

G Gananse Indulgencias por vi-  
uos i por difuntos. V ease en la  
palabra, INDV LGENCIA.

Gananse muchas con la Bula de la S.  
Cruzada. fol. 86

Disposicion para ganarlas. f. 102  
Santa



## Indice de cosas

Santa Getrudis gran deuota de las  
almas, que hizo por ellas, i el pre  
mio que recibio. fol. 117

### H.

**H**istorias: Vase en Exemplos.  
Historia del alma de Trajano  
falsa. fol. 106

Hora de la muerte, gran combate de  
Demonios. fol. 6

### I.

**I**n dulgencia que cosa sea. fol. 76  
Ai Plenaria, i de tiempo, i canti-  
dad limitada. fol. 77

A culpa, i a pena como se entien-  
da. fol. 78

De tantos dias, o Quarentenas, o  
de

## Particulares.

112

de las penitēcias impuestas. f. 78

**Indulgencia Plenaria**, libra de toda la pena que deuemos por todos los pecados ya perdonados. fol. 80

Quando se concede a los contritos, i confessados, o a los verdaderos penitētes, si basta tener contriciō para ganarla. fol. 79

Quando a los que visitaren tal Iglesia, o Capilla, &c. Si basta desde la puerta, o cimiterio. f. 61.

Quando se mādān hazer varias diligēcias para ganarlas, si es necesario hazerlas todas, o se ganará parte cūpliēdo parte dellas. f. 80

La que a vno se cōcede, si puede aplicarse

## Indice de cosas

uplicarla a otro. fol. 80

Para ganarla por si es menester estar en gracia al fin de la vltima obra que se pide. fol. 81. 102

Para ganarla por los difuntos basta que ellos esten en gracia. f. 103

Indulgencias de difuntos no suspenden en las suspensiones generales. fol. 81

Quando se conceden todas las que ai dentro, i fuera de Roma, no se entienden las Plenarias, ni las de difuntos. fol. 80

Indulgencias por viuos, i por difuntos, en que se diferencian. de fol. 83. a 85.

Quan



Particulares.

113

Quando se dize en la concession  
Permodum suffragij, que signi-  
fique. fol. 82

Indulgencias de viuos, i difuntos tie-  
nen cierto efecto, i las accepta in-  
faliblemente nuestro Señor. f. 85

Deuēse ganar todas las que se pu-  
dieren, i porque. fol. 85

Indulgencias que se pueden ganar fa-  
cilmente por las almas de Purga-  
torio. fol. 86

Indulgencias de la Bula de la Santa  
Cruzada para sacar almas de Pur-  
gatorio. fol. 86

Las de la Bula de difuntos. f. 86

La de la santa Sauana. fol. 88

## Indice de cosas

- Indulgencias an tenido milagrosos  
efectos. fol. 89. y 3.
- Iglesia Santa, quan piadosa con los  
difuntos. fol. 161
- Infierno donde este. fol. 11.
- Sus moradores si saben lo que passa  
en el Mundo. fol.
- Impetracion que sea. fol. 55
- Inte. c ssion de los Santos, quanto  
vale a las almas. fol. 65
- San Iuan Euangelista enterrado en  
Esefo. fol. 3.
- Iubileo en que se diferencia de las  
cenas Indulgencias. fol. 77.
- Iudas Macabeo premiado de Dios  
por la piedad con las almas de los  
difun

Particulares.

114

difuntos.

fol. 172

Juizio particular de las almas. fol. 7

vez dellas CRISTO nuestro S. f. 7

L.

**L** Ei del morir sin excepcion. f. 1.

Limosna de fruto a las Almas.

fol.

54. 57.

Linbo de los Santos Padres. f. 14

Llamado Sero de Abraham. f. 14.

Si p decian alli alguno pera f. 14

En que se ocupan sus morado-

res. fol. 15

Si sabian lo que p ffa en el Mun-

do. fol. 15.

Si hazia oracio por los viuos f. 16



## Indice de cosas

Linbo de los niños, i quales vayan a  
lli. fol. 12

Que pena padecen. fol. 12

Lugares particulares de Purgato-  
rio. fol. 16

Lutos como seã de prouecho a los vi-  
uos, i a los difuntos. fol. 69

## M.

**M**A R I A Señora nuestra Cõ-  
cebida Sin Pecado Orig. 1. 13

Gran abogada de las almas de Pur-  
gatorio. fol. 66. 67.

Meditacion. V ease en el Indice de  
los Capítulos al principio.

Merito que cosa sea. fol. 55

No puede comunicarse a otros. f. 56

Mi-

Particulares. 115

Ministros de la Iglesia en el oficio de la sepultura quanto aprouechen a los difuntos. fol. 101

Ministros de las penas de Purgatorio, ni Angeles, ni Demonios. 22

Missa quanto aproueeche a los viuos i a los difuntos. desde f. 57

Missas de Requien. de N. Señora, de los Angeles, i Santos, que fruto acrecienten a las almas. fol. 63

Missa vale a quien se aplica, si està en gracia, aunque no lo estẽ el que la dize, i manda dezir. f. 100

Efectos milagrosos de la Missa de fol. 55 61.

Missa, el maior socorro para todas  
A a 3 las

## Indice de cosas

- las necesidades de cuerpo, i a-  
ma. f. 57.  
Missas de San Gregorio. f. 87.  
De las 5. Llagas tienen Indulgen-  
cias por los difuntos. f. 67.  
De Altares Privilegiados. f. 89.  
Muerte común a todos sin excepcioñ. I  
Si en aquella ora se ha de ver el  
Demonio. fol. 4.

## N.

**N**iños del Linbo que pena padex-  
can. f. 12.

Tienen ciencia de las cosas natura-  
les. f. 13.

Aman a Dios con amor natural, i  
tienen alguna manera de Bienauè-



Particulares. 116

Parangana natural. f. 14

No padecen pena sensible. f. 11

Donde an de quedar despues del  
Inizio. f. 13.

Niños difuntos si han menester su-  
fragios. f. 109

Niño de 5. años en el Infierno. 106

Otro en el Purgatorio. f. 109

O

Obras buenas, vease en la B.

Obras mas accepta a Dios rogar  
por los del Purgatorio, que por los  
que estan en pecado M. 123. i 124

Con una misma se puede socorrer a  
los vnos, i los otros; i como. 123.

Obras hechas en nonbre de la Iglesia

## Indice de cosas

que ventaja tengan.	101
Oficio de sepultura, sus Ceremonias, i fruto.	de 95. a 98,
Ofrendas por los difuntos.	97,
Onias, i Ieremias, porque aparecie- ron a Iudas Macabeo.	73
Oracion que sea.	65.
Quanto aproueche a los difuntos, i exenplos dello.	de 64. 76.
Oracion de la santa Sauana, conque se saca alma de Purgatorio.	88
P.	

**P** Agar con las setenas, que signi-  
fique. f. 78

Pena Intēsiua, i estēsiua que seā.

Penas de Purgat. de f. 19. a 25. i 156

Por

Particulares. 117

Por modo de sufragio, que signifi-  
que.

*Purgat. q̃ lugar sea, i donde esté. 10*

*Purgatorio de deseo qual sea. 25.*

*Purgatorio su duracion. 26.*

*Purgatorio de cada vno quan largo  
o quan breue. 27*

*Purgatorios particulares. 16*

Q

**Q**uantas maneras ay de sufra-  
gios para las almas. 53

*Quarentena que signifie en la cõ-  
cession de las Indulgencias. 78.*

R.

**R**egla general para conocer los  
engaños de algunas aparicio-



## Índice de cosas.

nes. 150.

Remission de pecados &c. que signi-  
fique en las Indulgencias. 79

Restitucion no cumplida por Alba-  
cees, o herederos no detiene las al-  
mas en Purgatorio. 144

Declinacion de los exēplos que pa-  
recen contradexir esto. 145

Resucitados si p βiron por el Iui-  
zio particular. 8.

Donde estan mientras bueluen al  
cuerpo. fol. 9

S.

**S**i para sacar un alma de Purga-  
torio se ha de señalar alguna en

par

Particulares. 118

particular. *Vease* INDV LGIN  
CIAS. fol. 56

Satisfacion que sea. fol. 55.

*Aprovecha* a quien nosotros se la  
aplicamos. fol. 56. 110

Sepultar los muertos, quando agrada  
ble sea a Dios. fol. 93.

Sepultura, i sus Ceremonias. f. 94

Setena que sea. fol. 78.

Socorros que podemos alcançar pa-  
ra las almas. fol. 56

Los que ellas nos dan de f. 125. a 146

Sufragios lo mismo q socorros. 55.

De quantas maneras sean. f. 53

Si se han de ofrecer por los niños. 109

Si los que por una se ofrecen apro-

## Indice de cosas.

uechan a las demas. fol. 114  
Como se han de ofrecer, i por quien  
para que tenga efeto. f. 110 &c.

### T

**T**añer las campanas como pue  
da ser de prouecho a los viuos,  
i a los difuntos. fol. 97.

Testamento hecho en pecado Mortal  
no aprouechan a los difuntos, aun  
que mueran en gracia. fol. 101

Como podrá serlo, si estando en ella  
lo confirman. fol. 102.

I quando se entenderà auerlo con-  
firmado. fol. 102

Traiano si se saluò, o no. fol. 106

Vista



V

**V**ista del Demonio terrible tormento. fol. 22

Viuos que disposicion ayã de tener para ganar Indulgencias. f. 103

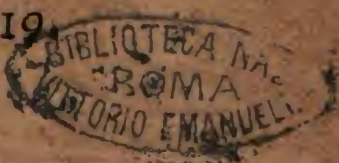
1 para que les valgan las obras pias que mädan en su testamëto. f. 102.

1 para que valgan sus obras a las almas de Purgatorio. f. 105. &c.

FINIS.

ENSEVILLA POR  
Matias Clauijo.

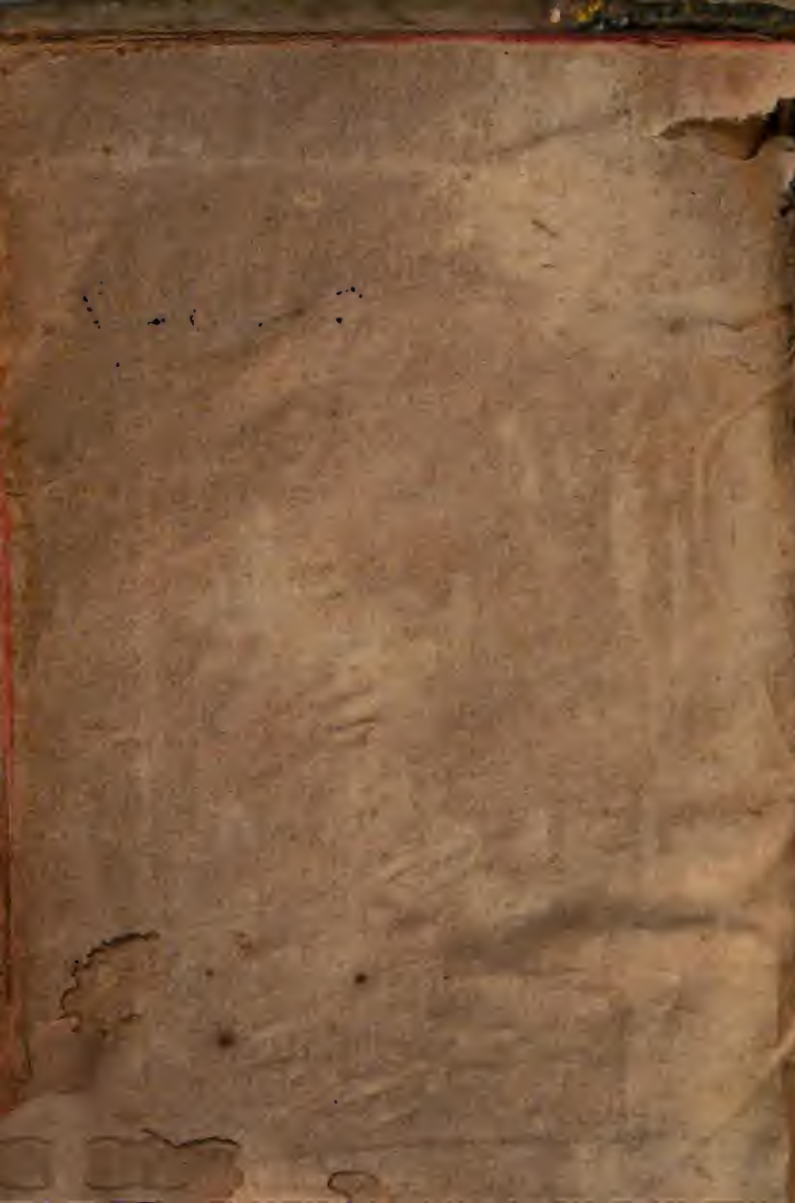
1619











5-3-6-7

